

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 201

PDF erstellt am: **02.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

**Montag**

17. Oktober 1994

Abonnementspreis Schweiz Fr. 102.- jährlich, Ausland Fr. 177.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.Prix de l'abonnement pour 12 mois Suisse Fr. 102.-, étranger fr. 177.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.**Lundi**

17 octobre 1994

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

10. Oktober 1994 (20747)  
**ABB Energy Engineering (Sub-Sahara Africa) AG** [ABB Energy Engineering (Sub-Sahara Africa) Ltd] [ABB Energy Engineering (Sub-Sahara Africa) SA], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mair, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Gramastetten (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

10. Oktober 1994 (20748)  
**Adalsperg Aktiengesellschaft (Adalsperg Société Anonyme)**, in Zürich, Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4965). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zeller, Beat, von Steffisburg, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Andreas R., von Zürich, in Hausen am Albis, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20749)  
**Airsped AG (Airsped SA) (Airsped Ltd)**, in Kloten, Durchführung von Expeditionen und Transporten aller Art von und nach allen Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993 S. 4497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voigt, Peter, von Zürich, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

10. Oktober 1994 (20750)  
**Awema AG**, in Pfäffikon, Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 3997). Statutenänderung: 28. 9. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.)

10. Oktober 1994 (20751)  
**Bovis Tillyard AG (Bovis Tillyard SA) (Bovis Tillyard Ltd)**, in Zürich, Erbringung professioneller Dienstleistungen auf den Gebieten Projekt Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993 S. 1418). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feigl, Boris Charles, britischer Staatsangehöriger, in Fischingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Mabe, Roger, britischer Staatsangehöriger, in Maidenhead (Berkshire/GB), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gould, Peter Rowland, britischer Staatsangehöriger, in Villeneuve-Le-Compte (Frankreich), Präsident, mit Einzelunterschrift; Lake, David Howard, britischer Staatsangehöriger, in Chivery Tring (Hertfordshire, England), Direktor, mit Einzelunterschrift; Haag, Anna Maria, von Sulgen, in Meilen, mit Einzelprokura.

10. Oktober 1994 (20752)  
**C. Grünwald AG**, in Gossau ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991 S. 3122). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Firma neu: Grünwald Präzisionsmechanik und Apparatebau AG. Zweck neu: Betrieb einer Werkstätte für Präzisionsmechanik und Apparatebau; kann Vertretungen aller Art übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma «C. Grünwald», in Gossau ZH, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1975 zum Preise von Fr. 506 915.40, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte in dem Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünwald-Gerber, Karl, von St. Stephan, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Grünwald, Karl, von St. Stephan, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Grünwald, Dora, von St. Stephan, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift; Grünwald-Gerber, Susanne, von St. Stephan, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift; Revitour, Peter Baumgartner, in Belp, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20753)  
**Dr. Schieffer AG (Dr. Schieffer SA) (Dr. Schieffer Ltd)**, in Thalwil, Handel mit Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5209). Statutenänderung: 26. 8. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma «Dr. Schieffer-Arzneimittel GmbH», in Thalwil, gemäss Bilanz per 31.12.1980 zum Preise von Fr. 364 491.42, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilun-

gen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzer.

10. Oktober 1994 (20754)  
**Hadlaub Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3614). Domizil neu: c/o Schaeppi Grundstücke Kollektivgesellschaft, Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nizzola, Roberta, von Loco, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20755)  
**Hafner & Maag, Reise und Transport AG (Hafner & Maag, Voyage et Transport SA) (Hafner & Maag, Travel and Transport Ltd)**, bisher in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5829). Statutenänderung: 7. 9. 1994. Firma neu: **Maag Reise und Transport AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Maag Voyage et Transport SA) (Maag Travel and Transport Ltd) (Maag Viaggi e Trasporti SA). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 115, 8302 Kloten. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros und eines Transportgeschäftes (Personen und Sachen); kann Güter einlagern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigt, Fahrzeuge samt Zubehör gemäss Inventarliste vom 24.3.1983 zum Preise von Fr. 100 000 zu erwerben.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Zweigniederlassung neu: (Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.) (bisher: Kloten).

10. Oktober 1994 (20756)  
**Gerlo Finanz AG**, in Zürich, Anlage von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4766). Domizil neu: c/o Linco AG, Conrad Ferdinand, Meyer-Strasse 14, 8002 Zürich.

10. Oktober 1994 (20757)  
**Hardtum AG**, in Zürich, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992 S. 5407). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Martin, von Rapperswil BE, in Schlieren, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obermayer, Georges, von Köniz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saitta, Renato, von Schwanden GL, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Konrad, von Oberglatt, in Islikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20758)  
**Helengeli-Management AG**, in Wettswil am Albis, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Verwaltung des Feriendorfes auf der Insel Helengeli (Malediven), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Niedrist, Edwin Johann, von Bötstein AG, in Helengeli (Malediven), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1994 (20759)  
**Krucker-Owex Maschinen AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993 S. 1278). Statutenänderung: 22. 4. 1994. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werkzeugmaschinen und Zubehör, sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Finanzierungsengeschäfte jeder Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Fusion im Sinne von Art. 749 OR bei der Gründung sind aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Generalversammlung vom 14.7.1983 der «Owex-Maschinen AG» und der Ernst Krucker AG, beide in Dübendorf, haben die Fusion auf dem Wege der Kombination im Sinne von Art. 749 OR beschlossen und damit die «Krucker-Owex Maschinen AG» errichtet.) (bisher: Aktiven und Passiven der Owex Maschinen AG gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1982, wonach die Aktiven Fr. 3 037 843.62 und die Passiven Fr. 2 837 843.62 betragen, sind im Sinne von Art. 748/749 OR zum Preise von Fr. 200 000 an die Krucker-Owex Maschinen AG übergegangen.) (bisher: Aktiven und Passiven der Ernst Krucker AG gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1982, wonach die Aktiven Fr. 1 661 250.32 und die Passiven Fr. 1 361 250.32 betragen, sind im Sinne von Art. 748/749 OR zum Preise von Fr. 300 000 an die Krucker-Owex Maschinen AG übergegangen.). Mitteilungen neu: Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Die Zustellung ist in jedem Fall rechtsgültig, wenn sie an die letzte der Gesellschaft bekanntgewordene Adresse erfolgt ist. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.4.1994 werden 400 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.7.1994 festgestellt.

10. Oktober 1994 (20760)

**Maag Busbetrieb AG**, bisher in Zürich, Transportleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990 S. 1138). Statutenänderung: 7. 9. 1994. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 115, 8302 Kloten. Zweck neu: Erbringung von Transportleistungen auf dem Gebiete des öffentlichen Verkehrs; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20761)  
**Mees Pierson (Schweiz) AG [Mees Pierson (Suisse) SA] [Mees Pierson (Switzerland) Ltd]**, in Zürich, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1994 S. 4386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Zeeuw, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Karl R., von Oberegg und Kloten, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20762)  
**Oskar Bossi AG**, in Winterthur, Tiefbau, insbesondere Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3801). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Firma neu: **Brossi AG**.

10. Oktober 1994 (20763)  
**Patentanwältin Breiter + Wiedmer AG**, in Neftenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1659). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hrdlicka, Alois, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelprokura.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Inhalt - Sommaire - Sommario

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 5697 Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 5708 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

#### 5710 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 5711 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.  
Liquidations-Schuldnerfr - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Schuldnerfr infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

#### 5714 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle.  
412194-412206

#### 5715 Bilanzen - Bilans - Bilanci

### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5715 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Appel d'offres selon l'accord de GATT relatif aux marchés publics.  
Bauausschreibung.

### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

10. Oktober 1994 (20764)  
**Piraud Aktiengesellschaft**, in Thalwil, Fabrikation von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5210). Statutenänderung: 26. 8. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (Bisher: Gemäss näheren Angaben im Tabgebuch beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Jean Louis Piraud», in Frauenfeld, zum Preise von Fr. 45 000, voll auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Mitteilung der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser.

10. Oktober 1994 (20765)  
**Radiofete AG**, bisher in Zürich, Media-Produktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 986). Statutenänderung: 15. 9. 1994. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Bergstrasse 44, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hümmerich, Alfred, von Hombrechikon, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Roland, von Langnau im Emmental, in Heriswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20766)  
**Rhône-Poulenc Rorer AG**, in Thalwil, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5210). Statutenänderung: 26. 8. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «Paul Eggimann, Novopin-Depot» in Zürich 2, gemäss Bilanz vom 31.3.1936 zum Preise von Fr. 23 218.89 gegen Übergabe von 37 zu 37 1/2% liberierten Gesellschaftsaktien und Gutschrift des Restbetrages von Fr. 9343.89.). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen.

10. Oktober 1994 (20767)  
**Rieter Management AG**, in Winterthur, Erbringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994 S. 2808). Statutenänderung: 20. 7. 1994. Zweck neu: Erbringung von Management-Dienstleistungen für Unternehmen des Rieter-Konzerns und Dritte, Führung und Verwaltung von Unternehmen des Rieter-Konzerns sowie Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art; kann Verwaltungsdienstleistungen für Dritte übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Ander, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kundert, Dr. Johannes Heinrich L., von Bischofszell und Miltädi, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Dr. Brigitte, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paasla, Matti Jalmar, finnischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Dr. Heinrich, von Henggart, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20768)  
**Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994 S. 5286). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blass, Dr. Jürg, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Dr. Walter, von Emmen, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Rudolf, von Nunningen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiki, Dr. Heinrich, von Zumikon und Luzern, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

10. Oktober 1994 (20769)  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Holding AG** (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine Holding SA) (Società svizzera delle Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo S.P.A.) (Zwitsere Maatschappij van Levensverzekering en Lijfrente Holding N.V.) (Swiss Life Insurance and Pension Company Holding Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 526). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Franz, von Bärnschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casal, Dr. Pauline, von Schiers, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20770)  
**TEN AG**, in Winterthur, Dienstleistungen in der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4081). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000.

10. Oktober 1994 (20771)  
**Time System Manorg AG**, in Steinmaur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3241). Statutenänderung: 20. 9. 1994. Firma neu: Managementart Consulting AG. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art zur Erhöhung der Effektivität und Zufriedenheit von berufstätigen Menschen, von Management Art Produkten, von Time System Produkten, von EDV-Software; Durchführung von Schulungsmassnahmen und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Individual- und Unternehmensberatung; Herausgabe und Vertrieb sowie Handel von Verlegerzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Hansruedi, von Diepoldsau, in Hochfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Neerach); Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20772)  
**UHAG Uebersee-Handel AG (UHAG Commerce d'outre-mer SA) (UHAG Oversea-Trading Co. Ltd) (UHAG Kaigai Tsusho K.K.)**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994 S. 4702). Statutenänderung: 13. 9. 1994. Zweck neu: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Export nach Uebersee, sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, belasten oder weiterveräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schnetzler, Bruno Edwin, in Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zambelli, Mario, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutchison, Alan J., britischer Staatsangehöriger, in Dintikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Fredi Pierre, von Leuggern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20773)  
**Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft, Mandatropa AG (Société d'Administration financière et fiduciaire, Mandatropa SA) (Administration Finance and Trustee Company, Mandatropa Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4211). Statutenänderung: 28. 9. 1994. Zweck neu: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung; Übernahme von Treuhandfunktionen; Gründung und Verwaltung von Gesellschaften aller Art im In- und Ausland; Durchführung von Buchprüfungen und Übernahme von Revisionsmandaten; Übernahme von Buchhaltungsmandaten; finanzielle, betriebswirtschaftliche, juristische und steuerliche Beratung von Gesellschaften und Privatpersonen; Übernahme von Vertretungen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch rechtsgültig eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Oktober 1994 (20774)  
**Vinum-Verlags AG**, in Zürich, Fachzeitschriften über den Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991 S. 433). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Firma neu: Intervinum AG. Domizil neu: Klobachstrasse 85, 8032 Zürich. Zweck neu: Herausgabe von Fachzeitschriften und anderen Publikationen im Bereich Essen und Trinken, insbesondere des Weins; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 1 600 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 3500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 1000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 2700 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 2500). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.06.1994 die Intervinum SA, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 313 536.89 und Passiven von Fr. 1 026 518.61 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wird entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1140 vollierete Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 100. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktiäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.06.1994 wird im Sinne von Art. 735 OR der Nennwert der 2700 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 und der Nennwert der 1000 Namenaktien zu Fr. 2500 auf Fr. 500 herabgesetzt. 340 Namenaktien zu Fr. 100 werden im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iten, Walter, von Zug, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriesi, Rolf, von Rafz und Erlenbach ZH, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Bärtsch, Roland, von Jenaz und Zürich, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Detsch, Hans-Peter Paul, von Zürich und Oberuzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegglin, Walther A., von Zug, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemaitre, Pierre Antoine, von Zürich, in Zürich, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20775)  
**Wyberg Apotheke AG**, bisher in Zürich, Betrieb einer Apotheke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Statutenänderung: 26. 8. 1994. Sitz neu: Rümläng. Domizil neu: Industriestrasse 59, Rümläng, 8152 Glattbrugg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20776)  
**Fazeli AG**, in Zürich, Handel mit Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994 S. 3539). Firma neu: Fazeli AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Walter, von Zürich, Kilchberg ZH und Illnau-Effretikon, in Kilchberg ZH, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Hoffmann, Paul, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär).

10. Oktober 1994 (20777)  
**NKT Neue Küchen Technik AG**, in Zürich, Handel mit und Service an Kaffeemaschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1971). Firma neu: NKT Neue Küchen Technik AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 1.9.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saueremann, Rolf, von Illnau-Effretikon, in Baar, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Saueremann, Myrta, von Illnau-Effretikon, in Baar, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

10. Oktober 1994 (20778)  
**OK Glärnisch Satz und Druck AG**, in Zürich, Herstellung von Foto- und Schreibeisatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3021). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingeklagen. Die Gesellschaft wird gelöst.

10. Oktober 1994 (20779)  
**Intervinum SA**, in Zürich, Fachzeitschriften über den Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991 S. 4349). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.1994 infolge Fusion mit der Vinum-Verlags AG (neu: Intervinum AG), in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Vinum-Verlags AG (neu: Intervinum AG) über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eigenmann, Dr. Walter, von Waldkirch, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Walter, von Zug, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20780)  
**GHT Treuhand und Büroservice GmbH**, in Adliswil, Zürichstrasse 27, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere auf den Gebieten Buchhaltung, Revisionen, Steuern, Unternehmensberatung sowie Gesellschafts- und Firmengründungen; Betrieb eines Büroservices; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haas, Gottfried, von Walliswil bei Wangen, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Haas, Doris, von Walliswil bei Wangen, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. Oktober 1994 (20781)  
**Bestem Tour GmbH**, in Zürich, Organisation und Vermittlung von Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4272). Domizil neu: Uraniastrasse 34, 8001 Zürich.

10. Oktober 1994 (20782)  
**Preisausgleichskasse für Schweizerhofpen**, in Unterstammheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967 S. 3139). Domizil neu: c/o Emil Keller, Wieshof, 8476 Unterstammheim. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hürlimann, Martin, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurer, Adolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei-Wirth, Hans, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bryner, Hans, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoellhorn, Jürg, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ulrich, Reinhard, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schur, Dr. Fritz, von Horgen, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Walter, von Rebstein, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Emil, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Hans, von Obereg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ulrich, Stefan, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolf, Hans, von Zeiningen, in Zeiningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Oktober 1994 (20783)  
**Trinipan Steelband**, in Horgen, c/o Rudolf Schäfer, Steinbruchstrasse 47, 8810 Horgen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1994. Zweck: Pflege und Förderung der Steelbandmusik und der Kameradschaft. Mittel: Einnahmen aus Konzerten und Veranstaltungen, Mitgliederbeiträge, Beiträge und Schenkungen und Kapitalzinsen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Rechnungsprüfungscommission. Eingetragene Personen: Schäfer, Rudolf, von Zürich, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Silvia, von Thalwil, in Thalwil, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Schäfer, Susanne, von Zürich und Horgen, in Horgen, Kassiererin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20784)  
**Schweizer Berghilfe**, in Adliswil, Der Verein bezweckt die Verbesserung der wirtschaftlichen Existenzgrundlagen und Lebensbedingungen im Berggebiet auf gesamtschweizerischer Ebene. Verein (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990 S. 518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler, Dr. Marx, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechtbühl, Peter, von Trubschachen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

10. Oktober 1994 (20785)  
**Hafner & Maag, Reise und Transport AG (Hafner & Maag, Voyage et Transport SA) (Hafner & Maag, Travel and Transport Ltd)**, in Kloten, Reisebüro. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986 S. 3085). mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Handelsregistereintrag gelöscht.

10. Oktober 1994 (20786)  
**Bräunungsstudio Rita Garo**, in Zürich, Saatlenstrasse 12, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Bräunungsstudios. Eingetragene Personen: Garo, Rita, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1994 (20787)  
**Prodit Robert Alesch**, in Dürnten, Kämtlibachstrasse 2, 8635 Oberdürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von marktanalytischen Aufgaben an Maschinen und Apparaten in bezug auf die Produktlebensdauer und Marktakzeptanz, sowie auf die Aktualität der Konstruktionsart und deren Variantenvielfalt auf versteckten Kostenpotentiale. Eingetragene Personen: Alesch, Robert, von Schiers, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1994 (20788)  
**Schmid Sport & Druck**, in Winterthur, Riedhofstrasse 42, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Handel mit Sport- und Freizeitbekleidung, Sport- und Werbepartikel sowie Textildruck. Eingetragene Personen: Schmid, Balthasar, von Zürich und Oberglatt, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1994 (20789)  
**Bernardi-Consulting**, in Zürich, Handel mit und Installation von Hard- und Software sowie einschlägige Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3717). Zweck neu: Beratung von Fitnessclubs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernardi, Mirjam, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

10. Oktober 1994 (20790)  
**Hubert Lombard**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3457). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Bruggacherstrasse 24, 8117 Fällanden.

10. Oktober 1994 (20791)  
**Boutique West, Reiner J. Gratt**, in Stadel, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990 S. 3141). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1994 (20792)  
**Frederic Laeng**, in Zürich, EDV-Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980 S. 1898). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1994 (20793)  
**Peter Wipf**, in Zürich, Detailhandel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980 S. 1785). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1994 (20794)  
**Atelier zart M. Ammann + F. Müller Michel**, in Zürich, Winterthurerstrasse 73, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1994. Zweck: Atelier für Einrahmungen und Vergoldungen. Eingetragene Personen: Ammann, Madeleine, von Zürich und Oberriet SG, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Michel, Franziska, von Villmergen und Basel, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1994 (20795)  
**Garage Radocar AG**, in Wallisellen, Kriesbachstrasse 3, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1994, 6. 10. 1994. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie Ausführung von Service-, Reparatur- und Spenglerarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.09.1994 Betriebs- und Büroeinrichtungen sowie Werkstatteinrichtungsmaterial, wofür 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 41 197 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Oetlerli, Bruno, von Ruswil und Gossdrietwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (20797)  
**KVS Klimatechnik Karl Staudach**, in Zürich, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Herstellung von Wärmepumpen und Entfeuchtungsgeräten. Eingetragene Personen: Staudach, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ammann, Jürg Markus, von Bern und Matzingen, in Zürich, mit Einzelprokura.

10. Oktober 1994 (20795)  
 Nachtrag zum in SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1571, publizierten TB-Eintrag Nr. 6973 vom 5. 4. 1991 und SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4129, publizierten TB-Eintrag Nr. 17586 vom 12. 9. 1991 und SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4903, publizierten TB-Eintrag Nr. 20852 vom 6. 11. 1991, P & F **Petrocredit AG in Liquidation**, in Zürich, Vermittlung und Finanzierung von Oelgeschäften weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Guido, von Visperterminen, in Fischbach-Götsikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Guido, von Mosnang, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

5. Oktober 1994  
**Beat Jost**, in Kallnach, Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3115). Beat Jost und Anita Jost wohnen nun in Aarberg (bisher Kallnach).

5. Oktober 1994  
**Grien Garage AG**, in Lyss, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 732). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hasle bei Burgdorf (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5000) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht. Firma nun: Hof-Garage Hasle AG.

5. Oktober 1994  
**Santos & Jenni Import Support Co.**, bisher in Lyss, Einkauf, Import, Export und Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 695). Sitz neu: Wiler, Gemeinde Seedorf BE. Domizil neu: Hauptstrasse 316 H. Der Gesellschafter Christopher Santos wohnt nun in Wiler, Gemeinde Seedorf BE.

5. Oktober 1994  
**Palumbo & Künzle Bauservice AG**, in Meikirch, Erstellung, Unterhalt und Sanierung von Bauten (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Künzle, von Gaiserwald, in Steffisburg, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beatrix Palumbo-Steiner, von Walterswil BE, in Meikirch, einziges VR-Mitglied (bisher VR-Präsidentin), mit Einzelunterschrift. Remo Palumbo, Zeichnungsberechtigter, nun von Walterswil BE (bisher italienischer Staatsangehöriger), in Meikirch (bisher VR-Mitglied), mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994  
**Baugeschäft Brunner AG**, in Grossaffoltern, Baugeschäft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Wälchli, von Seeburg, in Schüpfen, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994  
**adv-Handel, Manuel Hollenweger**, in Kappelen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Manuel Hollenweger, von Weiningen, in Kappelen. Zweck: Handel mit Waren aller Art.

5. Oktober 1994  
**adv-Service, Manuel Hollenweger**, in Kappelen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Manuel Hollenweger, von Weiningen, in Kappelen. Zweck: Versicherungs-Treuhand.

5. Oktober 1994  
**Walter Schenk, Reitsportsattlerei**, in Detligen, Gemeinde Radelfingen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 367). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Walter Schenk, Sattlerei, Fahr- und Reitsport», in Detligen, Gemeinde Radelfingen.

5. Oktober 1994  
**Walter Schenk, Sattlerei, Fahr- und Reitsport**, in Detligen, Gemeinde Radelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Walter Schenk, von Röhrenbach i. E., in Aarberg. Zweck: Betrieb einer Sattlerei und Bodenbeläge. Übernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Schenk, Reitsportsattlerei», in Detligen, Gemeinde Radelfingen. Geschäftslokal: Hauptstrasse 121.

5. Oktober 1994  
**Brügger Consulting**, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Urs Brügger, von Kandergrund, in Lyss. Geschäftsnatur: Durchführung von Beratung in Bankgeschäften, insbesondere Prüfung und Beratung der Beziehung zur Bank von privaten Kunden sowie kleinen und mittleren Unternehmen, Finanz- und Anlageberatung, Cash Management sowie die Durchführung von Seminaren über diese Materien. Erstellung und Vermarktung eines Informationsblattes über die Börsenmärkte. Erledigung von sämtlichen Schreibarbeiten für private oder kommerzielle Kunden, Buchhaltungen, Budgetberatungen, Steuerklärungen, Unternehmensberatungen, Public Relations, Marketing, Handelstätigkeiten sowie Erbringen von weiteren damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen.

5. Oktober 1994  
**Hotel Weisses Kreuz, R. + R. Pemsel**, in Lyss, Betrieb des Hotel Restaurant Weisses Kreuz (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4885). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen im Handelsregister von Aarberg gelöscht.

5. Oktober 1994  
**Burkhard Paul + Helga**, in Meikirch, Bernstrasse 7. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Paul Burkhard, von Sumiswald, in Seedorf BE, und Helga Burkhard, von Sumiswald, in Seedorf BE. Gesellschaftsbeginn: 17. 1. 1992. Zweck: Betrieb einer Bäckerei, Tea-Room und Restaurant. Weiteres Geschäftslokal: 3054 Schüpfen, Dorfstrasse 18.

5. Oktober 1994  
**Kobru Brunner, Liegenschaften + Verwaltungen**, in Lyss (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4364). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

5. Oktober 1994  
**Securitech - Bart**, in Aarberg, Alarm- und Sicherheitsanlagen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4586). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Oktober 1994  
**Restaurant Bären, Zaugg**, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Thomas Zaugg, von Trub BE, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Zweck: Gastgewerbebetrieb. Geschäftslokal: Meikirchstrasse 26.

5. Oktober 1994  
**von Dach Paul**, in Grossaffoltern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Paul von Dach, von Dach, in Grossaffoltern. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei. Einzelunterschrift erteilt an: Doris von Dach-Gurtner, von und in Grossaffoltern. Geschäftslokal: Büüne, 3257 Grossaffoltern.

5. Oktober 1994

**ABC-Garage, Hügli Roland**, in Radelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Roland Hügli, von Seedorf BE, in Aarberg. Zweck: Autoreparaturwerkstatt. Geschäftslokal: Aarbergstrasse 10, 3271 Radelfingen.

5. Oktober 1994  
**Restaurant Linde, Marliese von Grondelle**, in Kappelen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Marliese von Grondelle, von Lengnau BE, in Kappelen. Zweck: Betrieb des Restaurants Linde. Einzelunterschrift erteilt an: Harry von Grondelle, niederländischer Staatsangehöriger, in Kappelen. Geschäftslokal: Bielstrasse 2A.

5. Oktober 1994  
**Anna Elisabeth Sahli**, in Aarberg, Betrieb des Restaurants Bären (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Bern

6. Oktober 1994  
**Creative Center J. Kobel & Th. Schmutz**, in Zollikofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafterinnen mit Einzelunterschrift: Kobel Jeannette, von Trachselwald, in Zollikofen, und Schmutz Therese, von Vechigen, in Zollikofen. Geschäftsnatur: Handel, Versand und Ladenverkauf von Bastel-, Handarbeits-, Geschenk-, Schul- und Hobbyartikeln sowie Kurse im Handarbeits- und Bastelbereich. Beginn: 1. 9. 1994. Domizil: Wahllackerstrasse 1, 3052 Zollikofen.

6. Oktober 1994  
**Däppen René, Velos-Motos**, in Schlieren bei Köniz, Gemeinde Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Däppen René, von Burgistein, in Mittelhäusern. Geschäftsnatur: Handel und Reparaturen von Fahr- und Motorrädern. Domizil: Muhlerstrasse 241, 3098 Schlieren bei Köniz.

6. Oktober 1994  
**HCI, Partnerschaftsvermittlung, K. Villiger**, bisher in Waldegg, Gemeinde Beatenberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2770). Sitz neu: Bern. Inhaber: Villiger Kuno, von Winterthur, nun in Bern. Geschäftsnatur: Ehevermittlung. Domizil: Amselweg 25, 3012 Bern.

6. Oktober 1994  
**Pathos Handels AG**, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5210). Grossenbacher Jürg, Verwaltungsratspräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1994  
**v. Grafenried AG Promotion und Baubetreuung**, in Bern, Management von Überbauungsplänen und Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3804). Statutenänderung vom 22. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

6. Oktober 1994  
**v. Grafenried AG Planung & Architektur**, in Bern, Durchführung von Bauleitungen und Bauverfahren für Neubauten usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3695). Statutenänderung vom 22. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

6. Oktober 1994  
**v. Grafenried AG Liegenschaftsvermittlungen**, in Bern, Vermittlung von Liegenschaften jeder Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3804). Statutenänderung vom 22. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

6. Oktober 1994  
**v. Grafenried AG Versicherungen**, in Bern, Vermittlung des Abschlusses von Versicherungsverträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3847). Statutenänderung vom 22. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Oktober 1994  
**Imos Intermerkur Orgsynthes AG (Imos Intermerkur Orgsynthes SA) (Imos Intermerkur Orgsynthes Ltd)**, in Biel, Th. Wytenbachstrasse 2 (gemietete Räumlichkeiten), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 4. Oktober 1994. Zweck: Durchführung von Marketingdienstleistungen und Vertrieb von Produkten der Firma «Volshskj Orgintze» Aktiengesellschaft offenen Typs auf den internationalen Märkten (ausser dem russischen). Die Gesellschaft bezweckt ferner die Entwicklung neuer Produkte, den Technologietransfer sowie die Finanzierung von Projekten. Aktienkapital: Fr. 700 000, mit Fr. 140 000 liberiert, 7000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Mikhail K. Starovoitov, russischer Staatsangehöriger, in Volshskij (Russland); Präsident: Vassili Jakounine, russischer Staatsangehöriger, in Volshskij (Russland); Jouri Batrine, russischer Staatsangehöriger, in Volshskij (Russland); Max Müller, von Egg, in Studen; Norbert Stadler, von Kirchberg SG, in Genf; Max Burkhard, von Zürich, in Fehraltorf, und Martin Eichin, von Thalwil, in Stalkon. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, mit Ausnahme von Vassili Jakounine und Jouri Batrine, welche keine Unterschrift führen. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Siebert Siebert, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, und Michael Siebert, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

6. Oktober 1994  
**Comco Risiko & Service Holding AG**, in Biel, Kauf und Verkauf sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4216). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 42.

6. Oktober 1994  
**Gebürder Humair, Nachfolger W. Humair**, in Biel, Umzüge und Transporte (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6814). Die Firma, erteilt Einzelunterschrift an Monica Humair-Rentsch, von Büchsen und Biel BE, in Biel BE.

6. Oktober 1994  
**EDS (Schweiz) AG**, in Biel, Dienstleistungen aller Art, einschliesslich Beratung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994, S. 4724). Statutenänderung vom 26. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

6. Oktober 1994  
**Flückiger & Cie., succ. Ballaman & Cie., à Bienne**, fabrication de mécanique de haute précision, société en commandite (FOSC du 29. 5. 1990, no 102, p. 2139). Procuration individuelle est conférée à Eveline Ballaman, de Wallenried, à Bienne.

6. Oktober 1994

**Hotel Plaza AG Biel**, in Biel (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 164). Bisherige Revisionsstelle und Löschung derselben: Freiburghaus Treuhand AG, in Biel. Neue Revisionsstelle: Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, in Biel.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. Oktober 1994

**Nussag AG**, in Bolligen, Handel und Vertrieb von Land- und Kommunalmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1559). Johann Nussmüller, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Büren an der Aare

6. Oktober 1994

**Alfred Häni, Maschinenvermietung**, in Buswil bei Büren, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Alfred Häni, von Diessbach bei Büren, in Buswil bei Büren. Maschinenvermietung, Baumaschinen und Geräte. Hinterfeldweg 3.

6. Oktober 1994

**Raiffeisenbank Dotzigen**, in Dotzigen (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anna Hürzeler, von Uerkeim, in Dotzigen, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brigitte Kohler, von Wynau, in Orpund, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Garz, von und in Dotzigen, Beisitzer (bisher: Verwalter), ohne Unterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien); Verena Scheurer-Schait, von Agriswil, in Dotzigen, Beisitzerin (bisher: Aktuarin), ohne Unterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien). Geschäftsdomizil neu: Langeten 2.

## Zug - Zoug - Zugo

5. Oktober 1994

**Redax AG**, in Zug, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4924). Tamara Lansky ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael McGuinity, kanadischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Adrian Escher, Vizepräsident, wohnt nun in Niedererlinsbach, KPMG Fides Peat, in Zürich, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Aarau.

5. Oktober 1994

**Bona Consulting AG**, in Zug, Management- und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 417). Domizil nun: Innere Güterstrasse 2, c/o Rensch Treuhand & Co.

5. Oktober 1994

**Copfood AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit Nahrungsmitteln im allgemeinen usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Statutenänderung: 29. September 1994. Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 4 000 000, durch Abschreibung von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 0. Danach Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 0, durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. Oktober 1994

**Proclente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft**, in Zug, Besorgung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft liegen usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188). Statutenänderung: 30. September 1994. Neue Firma: **Schützengel Immobilien- und Verwaltungen AG**. Neuer Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften für sich oder für Dritte; kann Vermögenswerte verwalten und die damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen. Die 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Prokura von lic. oec. Philipp Styger ist erloschen.

5. Oktober 1994

**Northport Holding Ltd (Northport Holding AG) (Northport-Holding SA)**, in Zug, Bundesstrasse 7, c/o Cooktrust AG, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1994. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art; kann Lizenzen sowie Royalties erwerben und verkaufen, Beratungen aller Art durchführen, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen sowie Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Marcelle Bakaev, von Chevnez, in Boudry. Direktor mit Einzelunterschrift ist Roderik Nikolaj Bakaev, amerikanischer Staatsangehöriger, in Boudry. Revisionsstelle: Cooktrust AG, in Zug.

5. Oktober 1994

**Tourport GmbH**, in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Touristikbereich, Planung, Organisation und Durchführung sowie Vermittlung von Reisen auf eigene und auf fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Franz X. Camenzind, von Gersau, in Baar, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Custodia Treuhand AG, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz X. Camenzind, Gesellschafter.

5. Oktober 1994

**Kay Brinkmann AG (Kay Brinkmann SA) (Kay Brinkmann Ltd)**, in Zug, Metallstrasse 9a, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Oktober 1994. Zweck: Zusammenarbeit mit und Nachfolge der «Kay Brinkmann Internationale Industrievermittlung GmbH & Co. KG», Düsselroff, internationale Vermittlung von Verträgen, insbesondere von Beteiligungen und Geschäftskontakten auf dem Industrie- und Dienstleistungssektor sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Thalman, von Jonschwil, in Cham. Direktor mit Einzelunterschrift ist Jürg Müllhaupt, von Bergdietikon und Zürich, in Estepona (E). Revisionsstelle: Budliger Treuhand AG, in Zürich.

5. Oktober 1994

**Ibetour GmbH**, in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Touristikbereich, Planung, Organisation und Durchführung sowie Vermittlung von Reisen auf eigene und auf fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Franz X. Camenzind, von Gersau, in Baar, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Custodia Treuhand AG, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz X. Camenzind, Gesellschafter.

5. Oktober 1994  
**Mapei AG (Mapei SA)**, in Z u g , Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. September 1994. Zweck: Handel mit sowie Herstellung, Vertrieb und Vertretung von Klebstoffen, Dichtungstoffen, chemischen Mitteln für das Baugewerbe sowie Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Roberto Verga, von Lugano, in Cureglia, Präsident; Edo Gobbi, von Quinto, in Gravesano, Vizepräsident, und Rocco Fortunato, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I). Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Michel Roland, von Mauraz sur Morges, in Aigle. Revisionsstelle: Sorevisa SA, in Lugano.

5. Oktober 1994  
**Glencore International AG**, in Z u g , Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5002). Die Unterschrift von Joshua Jean-Claude Goldschmidt ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Ashwath Mehra, britischer Staatsangehöriger, in Zug.

5. Oktober 1994  
**Transmedica GmbH**, in Z u g , Baarerstrasse 75, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 26. September 1994. Zweck: An- und Verkauf von medizinischen Produkten aller Art, insbesondere Implantate und Instrumente für die Orthopädie, chirurgische Instrumente, medizinische Verbrauchartikel, Krankenhausbearbeitungsartikel usw., medizinische Fachberatung und Consulting sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Patente, Lizenzen, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Helmut Lorenz, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenstein (D); Thomas Knöfler, deutscher Staatsangehöriger, in Schwed (D); Dr. Friedrich Knöfler, deutscher Staatsangehöriger, in Schwed, und Hornblower Holdings Ltd, in Road Town, Tortola, British Virgin Islands, mit je einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Andrea Köppel, von Widnau, in Cham.

5. Oktober 1994  
**Inter-Videohandel AG**, in Ch a m , Handel mit Video-, Schallplatten-, Ton- und Bildträger-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4887). Markus Gresch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Sigrist, bisher Geschäftsführer.

5. Oktober 1994  
**ETV Technology Ventures AG**, in Z u g , Anlage von Risikokapital in Technologiesektor usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Audiiconsult SA, in Genf.

5. Oktober 1994  
**Idea Consulting, Beat Hug**, in Z u g , Zeughausgasse 7a, 6301 Zug. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Hug, von und in Baar. Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in allen Branchen.

5. Oktober 1994  
**H. Bahnemann, Kunststofftechnik**, in Z u g , St. Johannsstrasse 2, 6300 Zug. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bachmann, von und in Zug. Engineering und Konstruktionen, sowie Werkzeugmanagement im Bereich Kunststofftechnik.

5. Oktober 1994  
**DVZ Treuhand AG**, in Ch a m , Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2343). Die Prokura von Rosmarie Schmid ist erloschen.

5. Oktober 1994  
**Multi-Trend Robert C. Koloszar**, in Z u g , Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Robert C. Koloszar, von und in Zug. Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung im internationalen Handel sowie Handel mit Waren aller Art.

tous membres inscrits. Eric Baillet, de Couvet, à Corcelles, et Etienne Rigolet, de La Roche et Pont-la-Ville, à La Tour-de-Trême, directeurs inscrits. La société est engagée par la signature collective à deux du président et des deux vice-présidents, qui ne signent pas entre eux, mais avec les directeurs, et par la signature collective à deux des directeurs, qui ne signent pas entre eux.

5 octobre 1994  
**NM Holding SA**, à F r i b o u r g , Rue St-Pierre 18, c/o Centrapriv Frilbourg SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1994. But: prise de participation dans toutes opérations industrielles, commerciales et financières en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Jean-Louis Fatio, de Genève, à Bellevue, président; Gilbert Kirschmann, d'Echiens, à Vandœuvre, secrétaire, et Pascal Fumeaux, de Conthex, à Ecublens, administrateur; tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: CZ Révisions AG, à Zoug.

5 octobre 1994  
**Privatel Frilbourg Sàrl**, à F r i b o u r g , Route des Arsenaux 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 10. 1994. But: la vente au détail d'appareils électroniques de communication dans le canton de Frilbourg. Capital: fr. 25 000. Associés: Locatel SA, à Lonay, pour une part de fr. 11 000, Novacall (Genève) SA, à Genève, pour une part de fr. 12 000, Jürg Schreck, de Zürich, à St-Sulpice, pour une part de fr. 1000, et Andrés Beiner, de Schüpfen, à Neuenhof AG, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Jürg Schreck et Andrés Beiner, avec signature collective à deux. Publication: FOSC.

5 octobre 1994  
**Socrey Engineering SA (Socrey Engineering Ltd) (Socrey Engineering AG)**, à F r i b o u r g , Boulevard de Pérolles 7, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 10. 1994. But: acquisition, aînément et exploitation de machines de chantier, fourniture d'outillages, d'instruments et de pièces de rechange pour toutes machines du domaine de la construction; participer à des offres publiques et/ou privées pour la réalisation de travaux de génie-civil, de toutes sortes, en particulier d'infrastructures, de routes, de barrages et d'ouvrages d'art; assumer l'exécution de tels travaux, leur planification et leur coordination et fournir tous services techniques, administratifs ou financiers pour la conduite des chantiers. Capital: fr. 2 400 000, entièrement libéré, divisé en 2400 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Publication: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: José L. Lorens Torra, d'Espagne, à Madrid (E), président, avec signature individuelle; Antoine Lathion, de Nendaz, à Sion, secrétaire, et Henry Verrey, de Lausanne et Vevey, à Genève, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, à Frilbourg.

5 octobre 1994  
**Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A.**, à F r i b o u r g , prise de participations dans des sociétés suisses ou étrangères, etc. (FOSC du 16. 2. 1994, no 33, p. 917). Selon acte authentique du 20. 9. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon l'art. 748 CO: les actifs et les passifs de la société sont repris par Metarom SA, à Prilly.

#### Büro Murten (Bezirk See)

5. Oktober 1994  
**Weinhandlung Montani**, in M u r t e n , Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Maria Luisa Montani, von Salgesch, in Murten. Zweck: Weinhandel. Geschäftslokal: Rugung 10, 3280 Murten.

5. Oktober 1994  
**Schweizerischer Bankverein**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in M u r t e n , Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen BL, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. Oktober 1994  
**Future Consulting, Lottaz Roman**, in U e b e r s t o r f , Verkauf von Schulungskursen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3971). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bucheggberg in Solothurn

4. Oktober 1994  
**Linder Urs**, in L ü t e r k o f e n , Hauptstrasse 72, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Linder, von Herzogenbuchsee, in Lütorkofen. Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthof Kreuz.

##### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. Oktober 1994  
**Audio-Tech Gerhard Schneider**, bisher in L e n g n a u B E (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3551). Sitz nun: G r e n c h e n , Schützen-gasse 18. Inhaber: Gerhard Schneider, von Utendorf, nun in Grenchen. Geschäftsnatur: Verkauf von Apparaten der Unterhaltungselektronik. Übernahme bei der Gründung: Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Audio-Tech W. Schneiders».

5. Oktober 1994  
**Acoustic-Lah G. Schneider**, bisher in L e n g n a u B E (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Sitz nun: G r e n c h e n , Schützen-gasse 18. Inhaber: Gerhard Schneider, von Utendorf, nun in Grenchen. Geschäftsnatur: Bau und Vertrieb von Lautsprecherboxen und andern Artikeln der Unterhaltungselektronik.

5. Oktober 1994  
**Schweizerischer Bankverein**, in G r e n c h e n , Z w e i g n i e d e r l a s s u n g , Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4163). Die Unterschrift von Frank Schneider ist erloschen. Prokura zu zweien neu: Samuel Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau im Emmental; Max Wälchli, von Ochlenberg, in Ittigen.

5. Oktober 1994  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in G r e n c h e n , Z w e i g n i e d e r l a s s u n g , Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4848). Prokura zu zweien neu: Urs Hiller, von Zürich, in Evilard; Robert Spycher, von Köniz, in Orpund. Nachtrag  
**Sorna Watch A.G. in Liquidation**, in G r e n c h e n (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5584). Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

##### Büro Lebern in Solothurn

4. Oktober 1994  
**Sital AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g , in L a n g e n d o r f , Sicherheitstechnik, Alarmanlagen (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Zweigniederlassung aufgehoben und gelöscht.

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

5. Oktober 1994  
**System Technologies STI Ltd.**, in T r i m b a c h , Produkte und Dienstleistungen im Bereiche der Elektronik usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 624). Revisionsstelle: Areta Revisions AG, in Rickenbach SO.

5. Oktober 1994  
**W. Heer AG Malergeschäft**, in T r i m b a c h (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1760). Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten.

5. Oktober 1994  
**MF Immobilien- und Finanz AG**, in K a p p e l (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4683). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Marianne Frei; Unterschrift erloschen. Manfred Frei, bisher Präsident und Delegierter des VR, nun einziger VR; zeichnet weiterhin einzeln.

5. Oktober 1994  
**Bolero-Unterhaltungs-AG**, in H a u e n s t e i n - I f e n t h a l , Hauptstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 9. 1994. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Nachtclubs, Dancings und Hotels. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Roger Grässli, von Grabs, in Schwyz, Präsident; und Ernst-Hans Rücker, von Berikon, in Aeugst am Albis, Sekretär, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Frech Treuhand, in Dietikon.

Berichtigung  
**OKS Kanal-Service AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5585). Das Aktienkapital ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert), nicht in Inhaberaktien. Revisionsstelle: Anton Kofmel Treuhand, in Wangen bei Olten (nicht Kofmehl).

#### Büro Stadt Solothurn

5. Oktober 1994  
**Drops Drogerie Gerber & Co.**, in S o l o t h u r n , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 325). Firma nun: **Drogerie Gerber + Co.**

5. Oktober 1994  
**Iff Consult**, in S o l o t h u r n , Handel mit Membranfilteranlagen (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4192). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Oktober 1994  
**Legatex Leysinger AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S o l o t h u r n , Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2192). mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Annedore Biberstein, von Etziken, in Aeschi SO. Die Prokuren von Urs Arni und Sybille Wüthrich sind erloschen.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

4. Oktober 1994  
**Tela Papierfabrik AG**, in B a l s t h a l (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 482). Prokura zu zweien neu: Jörg Bitterli, von Hauenstein-Iffenthal, in Fulenbach.

4. Oktober 1994  
**Trifer AG**, in O e n s i n g e n , Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3214). Revisionsstelle: Trivag AG, in Cham.

4. Oktober 1994  
**Fontana Di Vite SA**, in B a l s t h a l , Anlage von Vermögen und dessen Verwaltung usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 530). Die Revisionsstelle A. C. Rostetter Treuhand und Unternehmensberatung, in Abtwil (Gaiserwald) wird gestrichen.

4. Oktober 1994  
**G + I Gewerbe- und Industrie-Geschäftshäuser AG**, in O b e r b u c h s i t e n , Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5764). Revisionsstelle: Jörg Moser AG, in Solothurn.

4. Oktober 1994  
**Talboden Immobilien AG**, in L a u p e r s d o r f (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4369). Revisionsstelle: L & U Treuhand AG, in Solothurn.

#### Büro Thierstein in Bräunbach

4. Oktober 1994  
**Malergeschäft Georg Borer**, in E r s c h w i l , in den alten Bündten 397. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Borer Georg, von und in Erschwil. Geschäftsnatur: Betrieb eines Malergeschäftes sowie Tapezier- und Bodenlegerarbeiten.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Oktober 1994  
**Greiner Computer- und Informatikberatungs AG**, bisher in M ü n c h e n s t e i n (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2194). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, im Bereich der Informatik und der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greiner René, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Greiner Daniel, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle (wie bisher).

4. Oktober 1994  
**Nufera AG**, in B a s e l , Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3585). Firma neu: **Nufera AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 9. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erath Heinz, von Basel, in Bettingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erath Françoise, von Basel, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Dieter, von Aesch BL, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1994  
**Basilea Assekuranz AG, LWR Makler**, in B a s e l (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni Peter, von Entlebuch, in Rothenburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Witterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Madeleine Kräuchi Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

5 octobre 1994  
**Santana SA**, à S t - A u b i n , production et vente de champignons, etc. (FOSC du 3. 5. 1994, no 85, p. 2416). La société a augmenté son capital: actions de fr. 1 500 000 à fr. 1 750 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Nouveau capital: fr. 1 750 000, entièrement libéré, divisé en 1750 actions nominatives de fr. 1000, nominal chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication en date du 4 octobre 1994.

##### Bureau de Fribourg

5 octobre 1994  
**Coop Broye-Fribourg-Molésou**, précédemment à B u l l e , société coopérative (FOSC du 3. 10. 1994, no 191, p. 5451). Siège transféré à G i v i s i e z , Route du Tir Fédéral 18. But: promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres en tant que consommateurs, elle favorise également l'accès à la culture. La société atteint ce but principalement: a) en mettant à la disposition de ses membres et de consommateurs en général, à des conditions avantageuses, des marchandises, des services et des valeurs culturelles; b) par une gestion rationnelle ainsi que par la recherche et l'application de nouvelles méthodes ou connaissances relatives au commerce de détail; c) par une coopération étroite avec Coop Suisse, conformément aux objectifs et aux directives édictées par le groupe Coop; d) par la défense des intérêts de ses membres et des consommateurs; e) par des livraisons de marchandises et prestations de service à d'autres sociétés. Le rayon économique de la société couvre la grande partie du canton de Fribourg, la vallée de la Broye et le Pays d'Enhaut. Statuts originaux du 15. 10. 1911, modifiés le 16. 12. 1993. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Publication: FOSC. Administration 15 à 25 membres; comité du conseil d'administration 9 membres, choisis au sein du conseil d'administration: Edgar Spicher, d'Ueberstorf, à Marly, président inscrit; Jean-Jacques Oulevey, de Chésalles/Moudon, à Payerne, premier vice-président inscrit; Jean Philipona, de Hauteville, à Villarvolard, deuxième vice-président inscrit; Claude Bultard, de Rossens, à Estavayer-le-Lac; Christiane Coucet, de et à Corcelles; Philippe Duc, de Villars-Bramard VD, à Lucens; Jean-Daniel Fattiberti, de Villars-Bramard VD, à Prévionay; André Jordan, de et à Dondidier; Christine Pasche, de Ferlens VD, à Thierrens; Jean-Luc Rochat, de La Lieu, à Yvonand; Frédéric Zeller, de Steffisburg, à Constantine; Alfred Kreienbuehl, de Willisau-Land, à Marly; Jean-Marc Kuhn, de Luterbach SO, à Corninbeuf; Joseph Vaucher, de Vauderens, à Fribourg; André Waerber, de et à Fribourg; Pierrette Zumwald, de et à Düdingen; Maurice Balmat, de et à Semsales; Charles Duriaux, de Pont-en-Ogoz, à Le Pâquier; André Ecoffey, de La Tour-de-Trême, à Romont; Noëlle Genoud, de et à Vuadens; Anne-Lise Karlen, de Château-d'Oex et Boltigen, à Rougemont; Alfred Kolly, de et à La Roche; Jean-Marie Rime, de et à Charmey, Paulette Guichoud, de Comminge, à Oron-la-Ville,

4. Oktober 1994

**Basilea Edition Musikverlag Sutter AG**, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Verena, von Riehen, in Riehen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Oktober 1994

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt Andreas, Dr., von Basel, in Basel, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenger Hans, Dr., von Rütli bei Riggsberg, in Basel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Peter, Dr., von Wohlen AG, in Oberwil BL, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boesch Markus, von Zürich und Krummenau, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Bucher Christoph, von Buttscholz, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Robert, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Schäuble Rolf, Dr., von Mellingen in Staufen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Schaer Roland, Prof. Dr., von Dagnersellen, in Arlesheim, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonhöte Christian, von Neuchâtel, Boudry, Peseux und Riehen, in Wabern b. Bern, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann Max, von Luzern, in Menzingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri Daniel, von Ennetmoos, in Vevey, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haunreiter Leo, Dr., von Wittenbach, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Héritier Claude, von Molodind und Orzens, in Ecublens VD, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imesch Hans, von Zegenen, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann André Marc, von Lützelflüh, in Fontainemelon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer Hans, von Goldingen, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger Charles, von Trub, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker René, von Fläsch, in Schenkon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flammer André, Dr., von Halden und Andwil TG, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger Delucchi Wally, von Quarten, Ilanz und Aragno, in Gockhausen, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter Hans-Rudolf, von Kölliken, in Unterenfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1994

**Basler Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt Andreas, Dr., von Basel, in Basel, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenger Hans, Dr., von Rütli bei Riggsberg, in Basel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Peter, Dr., von Wohlen AG, in Oberwil BL, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boesch Markus, von Zürich und Krummenau, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Bucher Christoph, von Buttscholz, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Robert, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Schäuble Rolf, Dr., von Mellingen in Staufen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Schaer Roland, Prof. Dr., von Dagnersellen, in Arlesheim, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonhöte Christian, von Neuchâtel, Boudry, Peseux und Riehen, in Wabern b. Bern, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann Max, von Luzern, in Menzingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri Daniel, von Ennetmoos, in Vevey, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haunreiter Leo, Dr., von Wittenbach, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Héritier Claude, von Molodind und Orzens, in Ecublens VD, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imesch Hans, von Zegenen, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann André Marc, von Lützelflüh, in Fontainemelon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer Hans, von Goldingen, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger Charles, von Trub, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker René, von Fläsch, in Schenkon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flammer André, Dr., von Halden und Andwil TG, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger Delucchi Wally, von Quarten, Ilanz und Aragno, in Gockhausen, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter Hans-Rudolf, von Kölliken, in Unterenfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1994

**Beyeler Optik AG**, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch Patrik, von Aesch BL, in Giebenach, mit Einzelprokura (bisher: in Liestal).

4. Oktober 1994

**Birrer Luftvermeltung AG**, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3433). Domizil neu: Feldbergstrasse 5, 4057 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Claudia, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1994

**Executive Search U. Dietrich AG**, in Basel, Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1892). Das weitere Geschäftslokal an der Gustakerstrasse 77 in Bottmingen ist aufgehoben. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Oktober 1994

**Habaremo AG**, in Basel, materielle und immaterielle Güter usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschaftstreuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Oktober 1994

**F. Hoffmann-La Roche AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bitsch Martin, Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahlström Christina, Dr., Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denzinger Norbert, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrni Peter, Dr., von Eriz, in Füllinsdorf, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer Hans J., Dr., von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ross Garry, Dr., kanadischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüede Hanspeter, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär Theo, von Zauggenried, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler Ulrich, Dr., von Langnau im Emmental, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel Otto, von Rüttigsberg in Rümliang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walsh Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Hildisrieden, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Walt Bruno, von Eichberg, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wimer Jürg, Dr., von Langendorf, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Christian, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyer Horst, Dr., von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brutsche André, von Leibstadt, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burn Paul, Dr., von Adelboden, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cristeller Silvio, von Basel und Saanen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahinden Zeno, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhli Daniel, Dr., von Oberlunkhofen, in Therwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz Laurence, Dr., Bürger der USA, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Peter, Prof. von Niederbipp, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klotzbücher Rainer, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osterrieder Wolfgang, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scalone Andrea, von Fideris, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöcklin Elvira, von Etingen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waeber Bernhard, Dr., von Freiburg, in La Neuveville, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler Heinrich, Dr., von Luzern, in Himmelried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff Felix, Dr., von Eggenwil, in Eggenwil, mit nicht eingetragener Kollektivunterschrift zu zweien; Pechtl Paul, von Birsfelden, in Basel, mit nicht eingetragener Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser Philipp, von Oberwil BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Broda Hellmuth, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Freiburg im Breisgau [D]); Davies John F., britischer Staatsangehöriger, in Wegenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Magden); Nielsen Thorkild, dänischer Staatsangehöriger, in Neuenburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Pietrek Monika, Dr., deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Steinen [D]); Reichmann Hans, von Wöllinswil, in Wöllinswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Frick); Schneider Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Scherzmann Klaus, Dr., von Zug, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kaiseraugst); von Tavel Vincent, von Bern, in Känerkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel).

4. Oktober 1994

**Klingentalmühle AG**, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmal Alessandro, österreichischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1994

**Christoph Markwalder AG für Werbefoto SWF**, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan Urs, von Solothurn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markwalder Christoph, von Dänikon, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrats).

4. Oktober 1994

**Popcorn Leisure Time AG**, in Basel, Popcorn-Maschinen usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4761). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beranek Edith M., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurow Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Oktober 1994

**Daniel Rieder**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5105). Zweck neu: Betrieb des Restaurants Grüner Heinrich; Handel mit Textilien.

4. Oktober 1994

**R & M Productions Ltd**, in Basel, Video-Produktionen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 127). Domizil neu: c/o Dr. Heiner Schärner, St. Alban-Graben 8, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koenig Walter, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärner Heiner, Dr., von Neunkirch und Schaffhausen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Oktober 1994

**Schweizerische Treuhandgesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knapp Peter, Dr., von Basel und Rütli ZH, in Basel, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Rudolf, von Basel und Niederbipp, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker Martin, von Basel und Brugg, in Basel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeby Paul, von Giffers, in Grand-Lancy, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chable Daniel, von Colombier NE, in Chexbres, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli Ernest Paul, von Jegenstorf, in Vevey, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lardi Adelio, von Poschavo, in Melide, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher Florian, von Haldenstein, in Meilen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Karl, von Clarus, in Härkingen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Deschwanden Damian, von Kerns, in Chêne-Bougeries, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Hansruedi, von Basel und Zeiningen, in Basel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderrüti Josef, von Steinen SZ, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Brandenberger Magnus, Dr., von Waldkirch, in Bubendorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Huwyler Guido, von Basel und Fischbach AG, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Krummenacher Werner, Dr., von Basel, in Reigoldswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Mattmüller Christoph, von Basel, in Therwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Meierhofer Fritz, von Zürich, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Menzi Viktor, von Ruschein, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Varini Gianfranco, Dr., von Murallo, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Wagner Bruno, von Basel, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Walther Peter, von Iseltwald, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Borer Philipp, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Bürger Alois, von Muotathal, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Füll Alexander, Dr., von Basel und Degersheim, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Frank Hans, von Langnau im Emmental, in

Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Gass Beat, von Basel, in Zuzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Knödler Roland, von Langenthal, in Lotzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Meier Matthias, von Basel, in Eitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Daniel, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Reichert Christoph, von Binningen, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Schoellkopf Klaus-Peter genannt Niggi, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Wyss Laurent, von Kulmerau, in Flüh SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Zogg Martin, Dr., von Basel und Grabs, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz.

4. Oktober 1994

**Walch Kinobetriebe AG**, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thurow Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Bernadette, von Untersigenthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Oktober 1994

**Liganox AG**, in Basel, energiesparende Antriebssysteme usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4628). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 11. 1993 aufgelöst. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: **Liganox AG in Liquidation**.

4. Oktober 1994

**Textilpflege am Rhein M. Giandinoto & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giandinoto Carmela, italienische Staatsangehörige, in Allschwil, Kommanditistin mit Fr. 10.000. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch Giandinoto Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift). Firma neu: **Textilpflege am Rhein M. Giandinoto**.

4. Oktober 1994

**Kosmetik-Institut Irene Hofbauer**, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4435). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1994

**Vapor Focone**, in Basel, Dampfreinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1994

**Percussion Art School Claudio Salsi**, in Basel, Dornacherstrasse 210, 4053 Basel, Einzelziffern (Neueintragung). Eingetragene Personen: Salsi Claudio, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Erteilen von Schlagzeug- und Percussionsunterricht. Verkauf von Musikinstrumenten. Betrieb eines Tonaufnahmestudios.

Berichtigung

**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994, S. 5551), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz neu: «D-Holding AG» (nicht «D-Holding AOG»).

**Gesellschaft für Bankenrevision GBR**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5612). Eingetragene Person neu oder mutierend: Junghans (nicht Junghans) Karl-Henning, Dr., von Stallikon, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Oktober 1994

**Kaymo Trading Investment Ltd**, in Schaffhausen, Warenhandel (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5306). Revisionsstelle: Revisionsfirma Price Waterhouse AG, in Zürich.

5. Oktober 1994

**Werkzeugschärferei Richner + Wallnöfer**, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Industrieplatz 2, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. Juli 1994. Gesellschafter: Gabriel Richner, von Rapperswil, in Beringen; Erich Wallnöfer, von Valzeina, in Löhningen. Werkzeugschärferei; Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Apparaten.

5. Oktober 1994

**Bergauer + Ehrat Holzbau**, in Büttenhardt. Adresse: Im Whiler 5, 8236 Büttenhardt. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. November 1994. Gesellschafter: Daniel Bergauer, von Neuhausen am Rheinfall, in Büttenhardt; Peter Ehrat, von Schaffhausen, in Büttenhardt; Holzbau; Planung und Ausführung.

5. Oktober 1994

**RSD-Verlag Ferdinand Rieser**, in Schaffhausen. Adresse: Majorenacker 10, 8207 Schaffhausen. Neue Einzelziffern. Inhaber: Ferdinand Rieser, von Guntmadingen, in Thayngen. Realisierung von Satz-, Druck- und Verlagsobjekten.

5. Oktober 1994

**WMB Consulting Bruno Werthmüller**, in Thayngen. Adresse: Biberstrasse 1, 8240 Thayngen. Neue Einzelziffern. Inhaber: Bruno Werthmüller, von Utzenstorf BE, in Ramsen. Versicherungs-, Treuhand- und Finanzdienstleistungen.

5. Oktober 1994

**Hauri Hard- & Software**, in Schaffhausen. Adresse: Winkelriedstrasse 13, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelziffern. Inhaber: Thomas Hauri, von Reitnau, in Schaffhausen. Handel mit Computern, Computersatzteilen und Software.

## Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

5. Oktober 1994

**Intertrac AG**, in Appenzel I. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel von Gebrauchs- und Konsumartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilung an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat (VR) gehören mit Kollektivunterschrift an: Karl Fässler, von und in Appenzel, Präsident; Michele Martucci, von und in Amriswil, VR-Mitglied und Michael Pawlowitsch, deutscher Staatsangehöriger, in Plön (D) als VR-Delegierter. Als Revisor wurde Ruedi Müller, von Löhningen, in Appenzel, gewählt. Domizil: Gerbestrasse 2, 9050 Appenzel.

5. Oktober 1994

**Imens AG**, in Appenzell, Planung, Ausführung sowie Vermittlung und Beratung in den Bereichen Marketing, Engineering, Know-how-Transfer usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 1989, S. 2839). An der Verwaltungsvertrag vom 28. September 1994 werden die Statuten geändert. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher Fr. 50 000 zu 20 000 liberiert). Infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. wird die Imens AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Imens GmbH, in Appenzell, über.

5. Oktober 1994

**Imens GmbH**, in Appenzell. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. September 1994 hat die Imens AG, in Appenzell, sich nach Massgabe der Art. 824 ff. OR in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 25. 8. 1987, 8. 5. 1989 und 28. 9. 1994. Zweck: Planung, Ausführung sowie Vermittlung und Beratung in den Bereichen Marketing, Engineering, Finanzierung, Know-how-Transfer, Projektmanagement, Repräsentanz, Vertretungen, Distribution und Service für Entwickler, Hersteller, Handelshäuser und Hotellerie auf internationaler Ebene. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen usw. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Imens AG, in Appenzell, gemäss der den Statuten beigefügten Umwandlungsbilanz vom 28. September 1994, wonach die Aktiven sich auf Fr. 50 000 und die Passiven auf Fr. 0 belaufen. Es ergibt sich somit ein dem Aktienkapital entsprechender Aktivenüberschuss von Fr. 50 000. Die Aktionäre treten der Imens GmbH als Gesellschafter bei nach Massgabe des Betrages ihrer Aktien. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000. Marco Gabrielli, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, ist Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und zeichnet mit Einzelunterschrift. Elisabeth Sutter, von in Appenzell, ist Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Geschäftsadresse: Hostetstrasse 1, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. Oktober 1994

**B + T Büro- und Telefon-Service AG**, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bürobereich, Übernahme von Einzel-, Teil- und Gesamtaufgaben in diesem Bereich, Entgegennahme von Telefonaufträgen, Handel mit Waren, die mit vorerwähnten Dienstleistungen in Zusammenhang stehen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bänziger-Felber, Josefine, von Zürich und Heiden, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tregio-Treuhand Roland Schwendener, in Gams, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**CD Cargo Buchs (SG) AG**, in Buchs SG, Bahnhofplatz, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Zweck: Führung einer regionalen Betriebs- und Verkaufsorganisation im CDS Cargo Domizil System und Ausübung damit zusammenhängender Tätigkeiten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rhyner, Dr. Jakob, von Buchs SG und Elm, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Clemens, von Zuzwil SG, in Walzenhausen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Paul, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg, Alfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmuckli, Walter, von Bolligen und Lütiburg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**RSW-Management AG**, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs SG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Haushalt- und Geschenkartikeln sowie Führung von Detailhandelsgeschäften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Herrn Reinhard Wier eine komplette Ladeneinrichtung und die dazugehörigen Dienstleistungen zum Preise von Fr. 160 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wier-Pfister, Reinhard, von Jenins, in Laax GR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Confidar Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**A. Brändle Betriebsberatungs AG**, in Mosnang, Durchführung von Unternehmensberatungen sowie Personalberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992 S. 4895). Domizil neu: Libingerstrasse 1, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Amandra-Restaurantbetriebs AG**, in Rorschach, Betrieb gastronomischer Betriebe wie Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994 S. 622). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**ATF Auto-Fracht AG**, in Bronschhofen, Durchführung von Autotransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992 S. 695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**Bernet Möbel + Innenausbau AG**, in Mosnang, Handel mit und Fabrikation von Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5142). Domizil neu: Bütschwilstrasse 18, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Brändle Metallbau AG**, in Mosnang, Betrieb einer Bau- und Konstruktionschlosserei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992 S. 6027). Domizil neu: Sonnhaldenstrasse 2, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Chromwerk AG**, in St. Gallen, Betrieb einer galvanischen Anstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1024). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Zweck neu: Betrieb einer galvanischen Anstalt. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23.08.1962 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der «Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen», in St. Gallen, die von dieser betriebene galvanische Anstalt mit Aktiven und Passiven. Aktiven Fr. 198 503,65 und Passiven Fr. 31 078,81. Übernahmepreis Fr. 167 424,84. Anrechnung an Grundkapital Fr. 148 000,00). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Brunner, Walter, von Adelboden, in St. Gallen, Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

7. Oktober 1994

**Egli + Gähwiler AG**, in Kirchberg SG, Ausführung von Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Rolf, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wilen bei Wil). Zweigniederlassung neu: Wilen bei Wil.

7. Oktober 1994

**FTT Finanz und Investment Treuhand AG in Liquidation**, in Wartenau, Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1549). Die Vormundschaftsbehörde Wartau hat mit Verfügung vom 20.09.1994 Dr. Hans Engler zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Dr. Hans, von Sevelen, in Sevelen, Beistand, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1994

**Formus AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Handel, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3211). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mösl, Ruedi, von Gais, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1994

**Förch AG**, in Wittenbach, Vertrieb von nach besonderer Technik hergestellten Normteilen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 812). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lenherr, Stefan, von Gams, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arpagaus, Roland, von Uors-Peiden, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1994

**Hellmüller & Zingg A.-G.** in Oberuzwil, Handel mit Waren aller Art, insbes. mit Eisenwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2728). Domizil neu: Bahnhofstrasse 22, 9242 Oberuzwil, [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romag Treuhand AG, in Romanshorn, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**Herdling AG**, in Mosnang, Planung, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Anlagen zum Umweltschutz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994 S. 3661). Domizil neu: Sonnhaldenstrasse 2, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Knecht AG Durchbrüche und Parkett**, in St. Gallen, Vornahme von Durchbrüchen durch Beton und Mauern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6619). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knecht, Charles, von Muolen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1994

**Manex AG**, in Grabs, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993 S. 4191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reveg AG, in Grabs, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**O. + F. Bieri AG**, in Mosnang, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4645). Domizil neu: Bütschwilstrasse 20, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Revidas AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Steuerberatung, Übernahme von Revisions- und Treuhandmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner & Partner AG, in Engelburg (Gaiserwald), Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**Revidas Revisionsgesellschaft AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Steuerberatung, Übernahme von Revisions- und Treuhandmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner & Partner AG, in Engelburg (Gaiserwald), Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**Rietmann AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Metzgerei- und Charcuteriegeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Elmar, von Obersiggenthal, in Degersheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Oktober 1994

**Sandri Hotel AG**, in Bad Ragaz, Betrieb des Hotels Sandri in Bad Ragaz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983 S. 4112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**SMC Computer AG**, in Mosnang, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer Hardware und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994 S. 3973). Domizil neu: Weidstrasse 4, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Urs Hollenstein AG Mosnang**, in Mosnang, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979 S. 1300). Domizil neu: Nettenberg 6, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Villenwahn AG**, in St. Gallen, Betrieb von Gastronomie-Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4770). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kloter, Peter, von Lengnau AG, in Untereingstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatt, Stephan, von Oberberg, in Kölliken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

7. Oktober 1994

**Walter Kläger AG**, in Mosnang, Betrieb eines Malerei- und Isolationsunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993 S. 4299). Domizil neu: Schulstrasse 13, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Walter Manser AG Eggersriet**, in Eggersriet, Ausübung von Treuhand-, Beratungs- und Revisionsmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner & Partner AG, in Engelburg (Gaiserwald), Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**Eldorado-Lagerverkauf AG**, Zürich, bisher in Zürich, Handel mit und Import sowie Lagerhaltung von Gütern und Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994 S. 4305). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Firma neu: **Eldorado Lagerverkauf AG**. Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Ruderbach 38, St. Margrethen, 9424 Rheineck. Zweck: Handel mit und Import sowie Lagerhaltung von Gütern und Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernahme verschiedene antike Möbel gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.8.1978 zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Walter, von Wattwil, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher).

7. Oktober 1994

**Lubytrade AG**, bisher in Novazzano, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991 S. 4235). Statutenänderung: 29. 9. 1994. Firma neu: **Sinorama Ltd.** Sitz neu: Zuzwil S. G. Domizil neu: Ahornstrasse 9a, 9523 Züberwangen. Zweck neu: Unternehmensberatung zur Förderung der Exportwirtschaft, Marketing, Strategien, Auslandsinvestitionen besonders für den Raum Asien und Südostasien und umgekehrt vom Ausland in die Schweiz. Import, Export von und Handel und Tauschhandel mit Waren aller Art. An- und Verkauf von Liegenschaften. Übernahme von Vertretungen, Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Untersee-Dörig, Luzia, von Waldkirch, in Novazzano, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yong-Dörig, Beatrice, von Appenzell und St. Gallen, in Züberwangen (Zuzwil SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hongkong (GB), ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Lim, Gisela, von Appenzell, in Gunterhausen bei Aadorf (Aadorf), Revisionsstelle.

7. Oktober 1994

**F + L Informatik AG**, in Altstätten, EDV-Beratungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994 S. 2319). Firma neu: **F + L Informatik AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrohrthal vom 25.8.1994.

7. Oktober 1994

**Pet Food Service AG**, in Quartelen, Import und Vertrieb von Tierfutter usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994 S. 5504). Firma neu: **Pet Food Service AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 8.9.1994.

7. Oktober 1994

**Wohn- und Freizeitpark SP GmbH**, in Marbach SG, Handel mit Wohn- und Freizeitartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Iris, von Rorschacherberg, in Widnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Schober, Iris, von Escholzmatt, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer).

7. Oktober 1994

**Konsumgenossenschaft Mosnang**, in Mosnang, Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993 S. 3155). Domizil neu: Unterdorf 3, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Landi-Mosnang**, in Mosnang, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994 S. 3184). Domizil neu: Bütschwilstrasse 1, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Ralfelisenbank Mosnang**, in Mosnang, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994 S. 5130). Domizil neu: Bütschwilstrasse 14, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Spargenossenschaft Mosnang**, in Mosnang, Betrieb einer Sparkasse usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984 S. 2759). Domizil neu: Lindenplatz 2, 9607 Mosnang, [behördliche Umadressierung].

7. Oktober 1994

**Egli + Gähwiler AG**, in Wil SG, Ausführung von Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3463), mit Hauptsitz in Kirchberg SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Rolf, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wilen bei Wil).

7. Oktober 1994

**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993 S. 4770), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner, Kurt, von Kerzers, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reis, Anton Robert, von Menznau, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter); Märki, Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Koller, Ernst, von Berikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühlen, François, belgischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1994

**Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros)**, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5605), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Benno, von Andwil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

7. Oktober 1994 (6415)  
**Bra-Line Promotlon - Alex Hardegger**, in Fla wil, Wiler-Strasse 258, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werbeartikeln. Eingetragene Personen: Hardegger, Alex, von Gams und Flawil, in Fla wil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Latsch, Brigitte, von Rütli ZH und Stäfa, in Flawil, mit Einzelprokura.
7. Oktober 1994 (6416)  
**Solartec Heinz Zünd**, in Balgach, Eichholzstrasse 242, 9435 Heerbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Systemtreppen und Wintergartensteuerungen sowie technisches Büro für Anlagenbau. Eingetragene Personen: Zünd, Heinz, von Balgach, in Heerbrugg (Balgach), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zünd, Rita, von Obereg, in Balgach, mit Einzelprokura.
7. Oktober 1994 (6417)  
**Ulrich F. Baur**, in Jona, Weinhaldestrasse 45, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand- und allgemeine Beratertätigkeiten sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Management und Beratung von in- und ausländischer Hotellerie, Schifffahrt und Tourismus. Eingetragene Personen: Baur, Ulrich F., von Höfen, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Oktober 1994 (6418)  
**Uzunovic Latif, Orient-Agentur**, in Fla wil, Magdenauerstrasse 2, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Reisen, Vermittlung von Versicherungen und Krediten sowie Beratungen. Eingetragene Personen: Uzunovic, Latif, bosnischer Staatsangehöriger, in Oberbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Oktober 1994 (6419)  
**Teppich Mutzner**, in Rebstein, Handel mit Bodenbelägen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989 S. 631). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 31.8.1994 der Konkurs eröffnet worden.
7. Oktober 1994 (6420)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5395 publizierten TB-Eintrags Nr. 6039 vom 22. 9. 1994. **Gmünder Roelli AG**, in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit Textilien jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994 S. 5395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmünder, Bruno, von Appenzell, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Engenbürg (Gaiserwald)).
10. Oktober 1994 (6421)  
**EVU-Beratung E. Federspiel AG**, in Tübach, Saxholzstrasse 18, 9327 Tübach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1994. Zweck: Planung von Energieversorgungsanlagen für Elektrizitätswerke, Industrie und Gewerbe, Durchführung von gesetzlichen Installationskontrollen und von speziellen Messungen (Netzrückwirkungen, Versorgungsqualität, Störungsermittlungen) sowie Erstellung von Richtlinien für elektrische Energieversorgungsnetze, Ausarbeitung von Experten- und Schutzkonzepten für Mittel- und Niederspannungsnetze. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Federspiel, Egon, von Muolen und Amriswil, in Tübach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frick, Hans, von Oberbüren, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federspiel, Trudi, von Muolen und Amriswil, in Tübach, mit Kollektivprokura zu zweien; Orga-Soft AG, in Wolfhalden, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6422)  
**Alektra AG**, in St. Gallen, Erwerb von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988 S. 853). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6423)  
**Germag AG Staad**, in Thal, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993 S. 6590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremminger-Germann, Amalie, von Winterthur, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG).
10. Oktober 1994 (6424)  
**Grego AG**, in Oberbüren, Handel mit sowie Fabrikation von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremminger, Gottfried, von Winterthur, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wil SG); Gremminger-Germann, Amalie, von Winterthur, in Hergiswil NW, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wil SG).
10. Oktober 1994 (6425)  
**Gähwiler + Co AG**, in Kirchberg SG, Handel mit Geräten und Bedarfartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler-Willi, Claire, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6426)  
**Gähwiler Immobilien AG**, in Kirchberg SG, An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler-Willi, Claire, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6427)  
**Helmo Treuhand AG**, in Wittenbach, Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992 S. 4612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann-Rechsteiner, Florence, von Waldkirch, in Kronbühl (Wittenbach), mit Einzelprokura.
10. Oktober 1994 (6428)  
**Leo Meier Hotelbedarf AG**, in Uznach, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1049). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Meier-Surber, Margaretha, von Sarmentorf, in Uznach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Reto, von Sarmentorf, in Pfäffikon (Freienbach), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
10. Oktober 1994 (6429)  
**Stammach St. Gallen AG**, in St. Gallen, Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2229). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Zweck neu: Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art, Arbeiten für Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Korrosionsschutz, Tankisolationen und Beschichtungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, verkaufen, mieten und vermieten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
10. Oktober 1994 (6430)  
**Stricker & Cie. AG**, in Grabs, Betrieb einer Handels- und Kundenmüllerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992 S. 4481). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 30.05.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stricker & Cie.», in Grabs SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1974 und Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1973 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2.322.025.51 und Passiven von Fr. 919.996.50 zum Preise von Fr. 1.402.029.01, wovon Fr. 300.000 an das Grundkapital angerechnet werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
10. Oktober 1994 (6431)  
**CSA Computer AG**, bisher in Weinfeld, Beratung, Verkauf und Service von verschiedenen Computer-Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4099). Statutenänderung: 9. 9. 1994. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rosenheimstrasse 12, 9008 St. Gallen. Zweck: Beratung, Verkauf und Service von verschiedenen Computer-Systemen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 500.000 (bisher: Fr. 300.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500.000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1.000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1.000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Hanspeter, von Wädenswil, in Sulgen, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Sigi, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hanselmann, Rolf, von Zürich, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Thalmann Treuhand AG, in Weinfeld, Revisionsstelle (wie bisher). Zweigniederlassung neu: Chur (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: St. Gallen).
10. Oktober 1994 (6432)  
**Riflori Revisions-GmbH**, in Wittenbach, Ausübung von Kontroll- und Verwaltungsmandaten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992 S. 3159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann-Rechsteiner, Florence, von Waldkirch, in Kronbühl (Wittenbach), mit Einzelprokura.
10. Oktober 1994 (6433)  
**Genossenschaft am Röhlbach Buchs**, in Buchs SG, c/o Robert Rauner, Am Röhlbach 7, 9470 Buchs, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1994. Zweck: Erwerb, Verwaltung und gemeinsame Nutzung genossenschaftlicher Infrastruktur zur Erschliessung und Bewirtschaftung der Haupt- und Nebengrundstücke der Genossenschafter in der Siedlung Röhlbach sowie Ordnung nachbarlicher Beziehungen der Siedlungseigentümer untereinander. Haftung/Nachschusspflicht: Die Genossenschafter haften persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rauner, Robert, von Selma, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feger, Carin, von Mels, in Buchs SG, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Martin, von Zürich, in Buchs SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Walter, von Mosnang, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6434)  
**Genossenschaft Kleinberg**, in St. Gallen, c/o Guido Schmid, Goldbrunnenstrasse 30, 9000 St. Gallen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1994. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Nutzung von Eigentumsanteilen an der Liegenschaft Bedastasse 10 in St. Gallen. Anteielscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens acht Anteielscheine zu Fr. 1000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alder-Koller, Martina, von Appenzell und Herisau, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ege Schmid, Carmen, von Teufen AR und Mogelsberg, in St. Gallen, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Placcereani-Dörig, Christina, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6435)  
**Nigg + Spirig Aktiengesellschaft, Schaan, Zweigniederlassung Sevelen**, in Sevelen, Gonzenstrasse 16, 9475 Sevelen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzitzes: Nigg + Spirig Aktiengesellschaft. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schaan (FL). Statuten-/Errichtungsdatum: 18.01.1994. Eingetragen im HRG am HS: 19.01.1994. Zweck: Ausführung von Erd-, kleineren Beton- und Belagsarbeiten, Erstellen von Entwässerungen, Übergangs- und Fundationsschichten, Abschliessen, Pflasterungen und Verkleitungen, Ausführung von Naturstein- und Umgebungsarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien. Grundkapital/Haftung: Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Liechtensteiner Vaterland. Eingetragene Personen: Nigg, Hansjörg, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Spirig, Anton, von Widnau, in Sevelen, M und Leiter ZN, mit Einzelunterschrift; Accurata Aktiengesellschaft, in Vaduz (FL), Revisionsstelle, mit Einzelunterschrift. Erste schweizerische ZN: Sevelen.
10. Oktober 1994 (6436)  
**CSA Computer AG**, in St. Gallen, Beratung, Verkauf und Service von Computer-Systemen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992 S. 3915), mit Hauptsitz in: Weinfeld. Infolge Verlegung des Hauptzitzes an den Sitz der Zweigniederlassung wird der auf diese bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
10. Oktober 1994 (6437)  
**In use Computer Consultant Christoph Laib**, in St. Gallen, Walserstrasse 6, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Beratungen im Bereich EDV. Eingetragene Personen: Laib, Christoph, von Amriswil, in Zumikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6438)  
**Re Vision, Bollhalder**, in Sevelen, Alvierstrasse 9, 9475 Sevelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Leben, Gesundheit und Unternehmungen sowie An- und Verkauf von Produkten dieser Art. Eingetragene Personen: Bollhalder, Johann, von Alt St. Johann, in Sevelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6439)  
**Spielwarenparadies Welter**, in Wil SG, Obere Bahnhofstrasse 43, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Spielwaren aller Art. Eingetragene Personen: Welter, Daniel, von Bischofszell und Hauptwil, in Wängi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6440)  
**Edmund Bolter, EDV-Organisation**, in Altstätten, EDV-Organisation (Beratung, Organisation, Programmierung), Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985 S. 1418). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. Oktober 1994 (6441)  
**Haushalt Susanne Stillbard**, in Büttschwil, Handel mit Haushaltsartikeln und Apparaten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987 S. 4333). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. Oktober 1994 (6442)  
**Amitec Schinnerl & Lehmann**, in St. Gallen, Federerstrasse 15b, 9008 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 10. 1994. Zweck: An- und Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Schinnerl, Christian, von Appenzell, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Daniel, von Freimettigen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6443)  
**Jud & Schachtler**, bisher in St. Gallen, Vertrieb von Handelsgütern usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989 S. 1464). Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Hauptstrasse 94, 9400 Rorschach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Beat, von Benken SG und Füllinsdorf, in Obereg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Füllinsdorf); Schachtler, Stefan, von Altstätten, in Goldach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
- 10 ottobre 1994 (3748)  
**Ferund AG**, in Coira, immobili, società anonima (FUSC no. 203 del 19. 10. 1993 p. 5463). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Fernanda Loss SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
- 10 ottobre 1994 (3749)  
**Inelctra SA**, in Roveredo GR, succursale (FUSC no. 206 del 22. 10. 1993 p. 5541), con sede principale a: Locarno. Scopo scopo: l'esecuzione, la progettazione, la consulenza e la direzione lavori in relazione a: impianti elettrici ad alta e bassa tensione, corrente forti e deboli; impianti elettromeccanici di segnalazione, d'allarme, di trasmissione ed elaborazione dati, radio, televisione e audiovisivi; impianti telefonici di categoria A e B; impianti a energie alternative; linee aeree e sotterranee ad alta e bassa tensione; telefoniche e televisive; quadri elettrici di potenza, di comando, di segnalazione di allarme, qualsiasi attività nel campo dell'applicazione e del trasporto di energia; la compravendita di materiale e apparecchi elettrici, elettromeccanici, elettronici, telefonici, radio, televisione e di ogni genere, e corpi illuminanti; a tale scopo la società può, in Svizzera e all'estero, ampliare i suoi impianti di produzione, di installazione e di distribuzione esistenti; acquistare, prendere in affitto e costruirne dei nuovi; partecipare ad altre imprese immobiliari, commerciali e industriali che svolgono attività di qualsiasi natura; assumere rappresentanze; aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero; esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie, industriali o di altro genere in relazione con il proprio scopo; la società può inoltre acquisire, possedere, gestire e vendere immobili. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Giorgio, da Campo Valle Maggia, in Muralto, delegato, con firma collettiva a due; Burgo, Graziano, da Lavertezzo, in Gerra Piano com. di Gerra (Verzasca), vice-direttore, con firma collettiva a due; Guidi, Hermes, da Lumino, in S. Antonino, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Del Signore, Livio, da Bellinzona, in Bellinzona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Maggi, Marco, da Russo, in Cavigliano, vice-direttore, con firma collettiva a due (finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due).
- 10 ottobre 1994 (3750)  
**Inelctra SA**, in Mesocco, succursale (FUSC no. 206 del 22. 10. 1993 p. 5541), con sede principale a: Locarno. Scopo scopo: l'esecuzione, la progettazione, la consulenza e la direzione lavori in relazione a: impianti elettrici ad alta e bassa tensione, corrente forti e deboli; impianti elettromeccanici di segnalazione, d'allarme, di trasmissione ed elaborazione dati, radio, televisione e audiovisivi; impianti telefonici di categoria A e B; impianti a energie alternative; linee aeree e sotterranee ad alta e bassa tensione, telefoniche e televisive; quadri elettrici di potenza, di comando, di segnalazione di allarme, qualsiasi attività nel campo dell'applicazione e del trasporto di energia; la compravendita di materiale e apparecchi elettrici, elettromeccanici, elettronici, telefonici, radio, televisione e di ogni genere, e corpi illuminanti; a tale scopo la società può, in Svizzera e all'estero, ampliare i suoi impianti di produzione, di installazione e di distribuzione esistenti; acquistare, prendere in affitto e costruirne dei nuovi; partecipare ad altre imprese immobiliari, commerciali e industriali che svolgono attività di qualsiasi natura; assumere rappresentanze; aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero; esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie, industriali o di altro genere in relazione con il proprio scopo; la società può inoltre acquisire, possedere, gestire e vendere immobili. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Giorgio, da Campo Valle Maggia, in Muralto, delegato, con firma collettiva a due; Burgo, Graziano, da Lavertezzo, in Gerra Piano com. di Gerra (Verzasca), vice-direttore, con firma collettiva a due; Guidi, Hermes, da Lumino, in S. Antonino, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Del Signore, Livio, da Bellinzona, in Bellinzona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Maggi, Marco, da Russo, in Cavigliano, vice-direttore, con firma collettiva a due (finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due).
11. Oktober 1994 (3756)  
**Bintraco Ltd**, in Chur, Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989 S. 4698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Dr. Ottavio, von Poschiavo, in Herriberg, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3757)  
**Eglapo AG**, in Klosters-Serneus, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987 S. 2952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pillingner, Nelly, von Walzenhausen, in Klosters Gde. Klosters-Serneus, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3758)  
**Eschmann-Bau AG**, in Valzeina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991 S. 2473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Al-Audit AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3759)  
**Kavestra SA**, in Chur, Investitionsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990 S. 8). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3760)  
**La Giolina AG**, in St. Moritz, Liegenschaftsverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986 S. 3485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duschletta, Silvio, von Zernez, in Sils im Engadin / Segl, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3761)  
**Maku Maschinenhandel AG**, in Chur, Handel mit Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987 S. 4213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confina Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3762)  
**Manol AG**, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990 S. 4073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcadia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (3763)  
**Nägeli-Capaul Chur AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Accurata Aktiengesellschaft, Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), Zweigniederlassung Mollis, in Mollis, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3764)  
**Suka Immobilien AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984 S. 319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duri Sulser, in Chur, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3765)  
**Telrecht AG**, in Chur, Vermittlung von juristischen Daten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peng, Rätus, von Vals, in Chur, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3766)  
**Tremont-Treuhand AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993 S. 426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mälär, Georg, von Trimmis, in Davos, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3767)  
**von Salis AG**, in Jenins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994 S. 4827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Salis, Dr. Gaudenz, von Maiefeld, in Maiefeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Oktober 1994 (3768)  
**Yugia AG**, in Chur, Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973 S. 1018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcadia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (3769)  
**Siripig SA**, in Brusio, produzione di salumi ecc. società anonima (FUSC no. 42 del 3. 1. 1990 p. 818). Nuove persone iscritte o modificate: Cortesi & Associati SA, Lugano, succursale di Poschiavo, in Poschiavo, ufficio di revisione.

## Aargau - Argovie - Argovia

10. Oktober 1994 (6584)  
**Atari (Schweiz) AG**, in Baden, Verkauf und Betrieb von elektronischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6585)  
**Autobahn-Restaurant Kölliken Nord AG**, in Kölliken, Betrieb von Autobahnrestaurants in Kölliken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986 S. 167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6586)  
**BACS Bank-Card Services AG**, in Aarau, Beratung und andere Dienstleistungen im Konsumkredit- und Kreditkartengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4851). Domizil neu: Walther Merz-Weg 1, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landert, René E., von Egli, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solombrino, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gruber, Ruth, von Schönenwerd, in Mühlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6587)  
**Carbogen Laboratories AG**, in Aarau, Forschung, Produktion, Handel und Ausbildungshilfe in den Gebieten der Biotechnologie und der organischen Synthese, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4070). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).
10. Oktober 1994 (6588)  
**DTP Desktop-Team AG**, in Menziken, Führung eines Ateliers für Desktop-Publishing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989 S. 3312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenker, Markus, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baggens, Rolf, von Gersau, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
10. Oktober 1994 (6589)  
**H. Haller-Merz AG**, in Beinwil am See, Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992 S. 5130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6590)  
**Ifka Immobilien AG**, in Baden, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6591)  
**Larsika Design AG**, in Baden, Uebernahme und Verwertung von Mustern und Modellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984 S. 3317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6592)  
**Max Säuberli AG**, in Auenstein, serienmässige Herstellung von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990 S. 3883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6593)  
**Meier und Jäggi AG**, in Zofingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4248). Zweigniederlassung neu: Reiden (HR Luzern).
10. Oktober 1994 (6594)  
**Perforag Ltd**, in Aarau, Herstellung und Vertrieb von Journal-, Terminal- und Fernschreiberrollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994 S. 5455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corsiglia, Franco, von Wohlen, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6595)  
**Seefeld Investa AG**, in Baden, Erstellung des Appartementhauses «Birkenwald», in Seefeld usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988 S. 237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- und Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6596)  
**Somo Invest AG (Somo Invest SA) (Somo Invest Ltd)**, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985 S. 1762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- und Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6597)  
**Tecnopart AG**, in Hallwil, Handel mit Maschinen und Ersatzteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989 S. 2154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (6598)  
**Terrimex AG**, in Wohlen AG, Beratung und Betrieb von Transportunternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987 S. 4054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landert, René E., von Egli, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Samuel, von Beinwil am See, in Gontenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6599)  
**Valmo AG**, in Dintikon, Generalunternehmen insbesondere für Sanitär- und Heizungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988 S. 4252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruwa Buchhaltungs AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6600)  
**Wellfleet Communications AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3011). Statutenänderung: 24. 6. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cheyeli, Robert Stephen, Bürger der USA, in Billeria (Massachusetts/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Strebel, Jakob, von Gelwil, in Bünzen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
10. Oktober 1994 (6601)  
**Monostat AG**, bisher in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991 S. 3882). Statutenänderung: 3. 10. 1994. Sitz neu: Merenschwand. Domizil neu: Chlefeldstrasse 17, 5634 Merenschwand. Zweck: Planung, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von film- und fotoelektronischen Artikeln aller Art und Ausführung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maugweiler, Edy, von Hagenbuch ZH, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura (wie bisher); Maugweiler, Willi, von Hagenbuch ZH, in Merenschwand, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Maugweiler, Victoria, britische Staatsangehörige, in Merenschwand, mit Einzelprokura (bisher: Moulding, Victoria, britische Staatsangehörige, in Zürich); René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Oktober 1994 (6602)  
**Discomp AG**, in Oberwil-Lieli, Handel mit Komponenten für elektronische Bauteile und mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992 S. 2031). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994 S. 5471) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
10. Oktober 1994 (6603)  
**Media-Line Computersystems AG in Konkursliquidation**, in Boniswil, Handel mit, Versand von und Service an Computerartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3726). Nachdem das Verfahren durch Verlegung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 19. 5. 1994 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Oktober 1994 (6604)  
**Siwe AG**, in Jönköping, Erwerb, Veräusserung, usw. von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3574). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Oberengstringen (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994 S. 5471) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
10. Oktober 1994 (6605)  
**Cattoni Electronics AG**, in Egnwil, Herstellung von und Handel mit Sicherheitsanlagen und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994 S. 224). Firma neu: Cattoni Electronics AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 8. 8. 1994. Durch weiteren Beschluss vom 2. 9. 1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
10. Oktober 1994 (6606)  
**Ketch-up Design SA**, in Oberwil-Lieli, Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992 S. 2713). Firma neu: Ketch-up Design SA in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 21. 7. 1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 2. 9. 1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
10. Oktober 1994 (6607)  
**ABB Hochspannungstechnik AG, Zweigniederlassung Baden**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994 S. 5419), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flühmann, Paul, von Brienzwil, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6608)  
**C & A Mode SA**, in Brunnegg, Handel mit Stoffen, Konfektionswaren und Modeartikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991 S. 4335), mit Hauptsitz in Genève. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brenninkmeijer, Carl, niederländischer Staatsangehöriger, in Pfeffingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Heer, Dr. Lorenz, von Rheineck, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, René, von Zumikon, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenninkmeijer, Norman R., niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter); Brenninkmeijer, Marcel, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Jaeggi, Nicolas, von Bern, in Zufikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Markus, von Signau, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoller, Karel, von Zollikon, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1994 (6609)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992 S. 5785), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldmann, Ernst, von Schwanden, in Künsnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doerig, Dr. Hans-Ulrich, von Appenzel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäslter, Peter, von Densbüren, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Jürg, von Meisterschwanden, in Unterkulm, mit Kollektivprokura zu zweien; Habersicht, Peter, von Oberentfelden, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Paul, von Rothrist, in Unterkulm, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Brugger,

Max, von Aarau und Auenstein, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Thomas, von Wettingen, in Effingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1994 (6610)  
**Hanspeter Rudolf Bäckerei und Konditorei Tägerig**, in Tägerig, Hägglingerstrasse 46, 5522 Tägerig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Handel mit Lebens- und Genussmitteln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «J. Rudolf Tägerig», in Tägerig. Eingetragene Personen: Rudolf, Hanspeter, von Riethem, in Tägerig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6611)  
**Walti Spielwaren**, in Seon, Seetalstrasse 9, 5703 Seon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Spielwaren und Photoartikeln. Eingetragene Personen: Walti, Otto, von Seon, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Walti, Esther, von Seon, in Seon, mit Einzelunterschrift.
10. Oktober 1994 (6612)  
**City-Art Tiziana Zeller**, in Ennetbaden, Künstlervermittlungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991 S. 1150). Domizil neu: Grendel 14, 5400 Ennetbaden.
10. Oktober 1994 (6613)  
**Galerie Del Mese-Fischer**, in Meisterschwanden, Organisation von Kunstausstellungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985 S. 4441). Zweck neu: Organisation von Kunstausstellungen sowie An- und Verkauf von Kunst- und Zinngegenständen, ferner Einrahmungen.
10. Oktober 1994 (6614)  
**P. Kappeler, Treuhand und Revision**, in Aarau, Treuhand- und Revisionsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5271). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.
10. Oktober 1994 (6615)  
**Günter Völler Eheberatung**, in Oberlunkhofen, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3331). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. Oktober 1994 (6616)  
**J. Rudolf Tägerig**, in Tägerig, Betrieb einer Bäckerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980 S. 337). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Hanspeter Rudolf Bäckerei und Konditorei Tägerig», in Tägerig übergegangen. Firma erloschen.
10. Oktober 1994 (6617)  
**Lukas Delz**, in Wallbach, Gasthof Adler, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983 S. 3009). Firma infolge Geschäftsbüroerlöses erloschen.
10. Oktober 1994 (6618)  
**Roman Dettwiler**, in Seon, Verkauf und Service von Metzgereimaschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994 S. 1672). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. Oktober 1994 (6619)  
**Gebr. Merz Reisen und Transporte Beinwil am See**, in Beinwil am See, Betrieb eines Reiseunternehmens usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973 S. 1108). Domizil neu: Bühstrasse 18, 5712 Beinwil am See.
10. Oktober 1994 (6621)  
**Diamonds Yakutia AG**, in Lupfig, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Diamanten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4564). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 185 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 185 000. Aktien neu: 185 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inchele, Christoph, von Basel, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Oktober 1994  
**Thur Treuhand GmbH**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. 10. 1994 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ausführung aller in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke ankaufen, verkaufen sowie überbauen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafterin und zugleich Geschäftsführerin mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 ist Verena Stettler, von Arni BE, in Frauenfeld, sie führt Einzelunterschrift, und Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist Heinz Meile, von Fischingen, in Stettfurt. Domizil: Blumenstrasse 7, 8502 Frauenfeld.
5. Oktober 1994  
**Walter Leibundgut AG**, bisher in Thundorf, Durchführung von Personalausstellungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991 S. 1438). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. 9. 1994 wurde der Sitz nach Diessenhofen verlegt. Die 200 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Walter Leibundgut, einziges Mitglied, wohnt nun in Diessenhofen. Revisionsstelle: Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf. Domizil: Randenstrasse 3, 8253 Diessenhofen.
5. Oktober 1994  
**F. Trachsel AG, Strassen- und Tiefbau**, in Frauenfeld, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993 S. 2364). Neu wurde Christian Trachsel, von Wattenwil BE, in Zillis, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Jürg Trachsel, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Weiler Treuhand, in Arbon.
5. Oktober 1994  
**Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau**, in Arbon, Abgabe elektrischer Energie (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2108). Hanspeter Fischer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Hermann Lei, von Berneck, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Hans Bachofner, bisher Mitglied, nun Vizepräsident, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Oktober 1994  
**ABC Taxi, P. Brändle**, in Kreuzlingen. Firmhaber ist Paul Brändle, von Kirchberg SG, in Kreuzlingen. Vermittlung, Organisation und Durchführung von Dienstleistungen im Bereiche Personentransporte und damit zusammenhängenden Arbeiten. Konradhof 3, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

4 ottobre 1994

**Scolari Pietro**, in Camorino. Titolare: Pietro Scolari, cittadino italiano in Camorino. Scopo: revisione serbatoi. Recapito: 6528 Camorino.

5 ottobre 1994

**Elettro-Ferrari SA**, in Giubiasco. Installazioni elettriche, ecc. (FUSC del 27. 4. 1990, n. 81, p. 1642). Nuova ragione sociale: **Elettro Celio SA**. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario della società anonima in vigore dal 1. 7. 1992. Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione. Statuti modificati il: 30. 9. 1994. Rolando Wyss, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Marco Celio, già membro e direttore è ora presidente sempre con firma collettiva a due ed è ora domiciliato in Monte Carasso. Revisore: KPMG Fides Peat, Lugano.

5 ottobre 1994

**Di Santo & Co SA**, in Arbedo/Castione, progettazione impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 18. 11. 1992, n. 224, p. 5384). Antonio Di Santo, vice-presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro senza diritto di firma: Luigi Zenoni, cittadino italiano in Arbedo-Castione. Gianna Botta, membro e Aniello Botta, presidente hanno ora firma individuale.

5 ottobre 1994

**Clean-up di Botta & Co**, in Arbedo/Castione, custodia stabili, ecc. (FUSC del 15. 8. 1994, n. 156, p. 4565). Jacqueline Botta socia non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuova socia Gianna Botta, da Claro in Arbedo-Castione.

## Ufficio di Lugano

5 ottobre 1994

**Herzli SA**, in Lugano, vicolo Nassetta 2 c/o Mega Fiduciaria SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, nonché la gestione di immobili all'estero; tutte le operazioni finanziarie, commerciali e fiduciarie. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da ed in Neggio. Revisore: Fideconsul Società di Revisione SA, Chiasso.

5 ottobre 1994

**El Principio di Rosa Maria Sacchetto-Rubio**, in Caslano, via Stazione 22. Titolare: Rosa Maria Sacchetto-Rubio, da Langenthal BE in Caslano. Scopo: commercio di articoli da regalo e festa.

5 ottobre 1994

**Solnok SA**, in Lugano, commercio con prodotti chimici, ecc. (FUSC del 18. 11. 1993, n. 225, p. 6078). Revisore: Maurizio Delmenico, Lugano.

5 ottobre 1994

**Mammola S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 9. 1992, n. 185, p. 4483). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 ottobre 1994

**Arteufficio S.A.**, in Lugano, arredamenti, ecc. (FUSC del 5. 3. 1992, n. 44, p. 1028). Revisore: Studio fiduciario e di consulenza Stefano Megnegalli, Lugano.

5 ottobre 1994

**Amrevi S.A.**, in Sala-Capriasca, revisione di ditte, ecc. (FUSC del 24. 11. 1989, n. 230, p. 4776). Andrea Colombo, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Rosmarie Lehmann, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale.

5 ottobre 1994

**GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, succursale di Lugano (FUSC del 21. 4. 1994, n. 77, p. 2167), società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due per la succursale è stata conferita a: Dott. Bruno Facchinetti, da Russo in Gravesano.

5 ottobre 1994

**Garage Ernesto Casanova SA**, in Aagno, acquisto e vendita di veicoli, ecc. (FUSC del 16. 4. 1985, n. 86, p. 1438). Revisore: Cortesi & Associati SA, Lugano.

5 ottobre 1994

**Mirapar S.A.**, in Aagno, commercio di merce di ogni tipo, ecc. (FUSC del 9. 2. 1994, n. 28, p. 790). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Gianni Varasi, ora in Gentilino, già direttore, ora presidente; Fausto Bottoli, già amministratore unico, ora segretario; Silvano Biato, da Dürdingen in Lugano, membro, tutti con firma individuale.

5 ottobre 1994

**Unipack S.A.**, in Lugano, materiali di confezionamento, ecc. (FUSC del 17. 8. 1994, n. 158, p. 4615). Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Zorzetto, cittadino italiano in Milano (I).

5 ottobre 1994

**Banca Ralfelsen di Davesco-Soragno**, in Davesco-Soragno (FUSC del 24. 9. 1992, n. 185, p. 4483). Fausto Pollini, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo segretario con firma collettiva a due è: Gianmarco Petri, da Comano in Davesco-Soragno.

5 ottobre 1994

**Elloggoretti S.A.**, a Paradiso, commercio di macchine per ufficio, ecc. (FUSC del 28. 3. 1990, n. 61, p. 1203)

**Lavanderia Queen S.A.**, in Teserete, lavanderia chimica, ecc. (FUSC del 12. 2. 1992, n. 28, p. 646).

Revisore: B & B Revisioni e Consulenze SA, Lugano.

5 ottobre 1994

**SEGIM, Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari S.A.**, in Lugano (FUSC del 26. 1. 1993, n. 17, p. 402)

**PIM, Partecipazioni Immobiliari e Mobiliari SA**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 6. 1993, n. 123, p. 3370).

Revisore: René Pfirter, Mendrisio.

5 ottobre 1994

**Oilly's Sportswear AG succursale di Lugano**, in Lugano, abbigliamento sportivo, ecc. (FUSC del 20. 5. 1994, n. 97, p. 2812) società anonima con sede principale a Lucerna. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

5 ottobre 1994

**Lambertini & Partners S.A.**, in Lugano, servizi nel campo economico, ecc. (FUSC del 18. 11. 1993, n. 225, p. 6078). Nuova ragione sociale: **Lambertini, Ernst & Partners S.A.** Aumento di capitale da fr. 300.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 2000 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato: 4. 10. 1994. Il capitale azionario è ora di fr. 500.000 diviso in 5000 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Paolo Lambertini, già amministratore unico, ora presidente e direttore; Thomas Ernst, da Pregassona, Zurigo e Lupingen in Pregassona, vice-presidente e condirettore; entrambi

con firma collettiva a due. Fabrizio De Stefani e Fausto Dal Magro, gli procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Adello Molinari, già iscritto, ha procura collettiva a due ma non con un altro procuratore. Procura collettiva a due, ma non con un altro procuratore, è stata conferita a: Luca Ferrari, da Ludiano in Giubiasco. La firma individuale di Paolo Lambertini è estinta.

5 ottobre 1994

**Tundo Rocco**, in Cadro, Piano La Stampa. Titolare: Rocco Tundo, cittadino italiano in Cadro. Scopo: opere di gestatura.

5 ottobre 1994

**Motorcomsa S.A.**, a Paradiso, commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1994, n. 91, p. 2629). Le procure di Margherita Valentini Bioletti, Giovanna Gervasini, Gisèle Nodiroli e Nina Novicov, sono estinte.

5 ottobre 1994

**Finance Performance di Martino Pedrazzini**, in Manno, consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 1. 6. 1994, n. 104, p. 3040). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

5 ottobre 1994

**Electrowatt Ingegneri Consulenti S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 9. 11. 1993, n. 218, p. 5884) società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Dott. Adolf Gugler, già presidente; Dott. Max Bruggmann e Rudolf Pfister, già direttori, sono estinte. Lothar Garbe, ora cittadino svizzero attinente di Dübendorf, già condirettore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Oskar Ronner, da Vorderthal in Oberuzwil, presidente; Dr. Robert Bachmann, da Lucerna in Lengnau AG, membro; Luzius Hug, da Kilchberg ZH e Betwiesen in Gossau ZH, membro; Dr. Markus Balzi, da Bolligen in Rieden, condirettore; Roland Schlegel, da Wantau in Zurigo, condirettore; Dr. Markus T. Spoerli, da Wald ZH in Diegten, condirettore; Christoph Byland, da Veltheim AG in Zurigo, vice-direttore; Lotti Schneider, da ed in Stallikon, vice-direttore; Peter Bütikofer, da Ersigen, in Stallikon, condirettore.

5 ottobre 1994

**Serfina Servizi Finanziari S.A.**, in Lugano, commercio di titoli, ecc. (FUSC del 29. 6. 1994, n. 124, p. 3640). Revisore: Recosa - Revisioni e Consulenze S.A., Chiasso.

5 ottobre 1994

**Immobiliare Raffaella S.A.**, in Lugano, amministrazione, ecc. (FUSC del 20. 1. 1986, n. 15, p. 216). Paolo Lambertini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bixio Cavazzini, da Ghirone in Lugano.

5 ottobre 1994

**Dresdner Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 16. 5. 1994, n. 93, p. 1703) società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Joachim Maedler è estinta. Rita Lindner, procuratrice, ora in Uetikon am See. Firma collettiva a due è stata conferita a: Erich Sager, da ed in Winterthur ed Alfred Schorno, da Gächlingen e Steinen in Suhr, condirettrici.

5 ottobre 1994

**C.D. Ciclo Dinamica SA in fallimento**, in Lugano (FUSC del 1. 7. 1994, n. 126, p. 3693). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 1. 6. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 ottobre 1994

**Stemo S.A. Strutture Edilizie Modulari**, in Ponte Capriasca, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 3. 10. 1994, n. 191, p. 5456). Aumento di capitale da fr. 60.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 140 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 28. 9. e 4. 10. 1994. Il capitale azionario è ora di fr. 200.000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 ottobre 1994

**Al Corredo. Stefano Colombo e C. S.A.**, in Lugano, commercio di stoffe, ecc. (FUSC del 2. 11. 1984, n. 257, p. 3898). Nuovo scopo: la manipolazione e la vendita di tessuti e articoli di arredamento per la casa e simili e tutte le operazioni commerciali ad esse inerenti. Statuto modificato: 1. 10. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Andrea Colombo, da ed in Lugano. Revisore: Amrevi SA, Sala Capriasca.

## Ufficio di Mendrisio

5 ottobre 1994

**Lochers Limited Liability Company, Cheyenne (Wyoming USA), succursale di Chiasso**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale, la società a responsabilità limitata «Lochers Limited Liability Company», con sede in Cheyenne (Wyoming USA), avente per scopo: il commercio di beni mobili, rappresentanze e affari commerciali similari; iscritta presso l'ufficio del Segretario di Stato del Wyoming (USA), il 26. 1. 1994; ha de cise con verbale del consiglio di amministrazione del 20. 7. 1994, la creazione di una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 26. 1. 1994. Capitale: \$ USA 1000, suddiviso in 1000 azioni da USA 1 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Leon R. Nahon, cittadino britannico, in Londra (GB); Martin Landmann, cittadino britannico, in Londra (GB); Miriam Lewis, cittadina britannica, in Londra (GB). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giancarlo Paganini, da Caneggio, in Rancate, direttore della succursale. Recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.

5 ottobre 1994

**Arti Grafiche Tettamanti S.A.**, in Chiasso, l'esercizio e la gestione di una tipografia ecc. (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5273). Modifica statuti: 4. 10. 1994. Nuovo scopo: l'esercizio e la gestione di una tipografia, offset e legatoria, come pure lavori tipografici e stampati, il commercio di carta ed affini, nonché ogni attività specifica connessa con lo scopo sociale. La società si propone inoltre la pubblicazione, la stampa, la diffusione ed il commercio di libri e periodici di qualsiasi genere, come pure l'attività editoriale nel campo librario e l'attività grafica e pubblicitaria.

5 ottobre 1994

**Sogar Import Export**, in Chiasso, società anonima, l'importazione ed esportazione di beni di consumo e servizi ecc. (FUSC del 27. 12. 1993, n. 252, p. 6850). Modifica statuti: 4. 10. 1994. Nuova ragione sociale: **Zamboni Trasporti Internazionali SA**. Nadia Richina, amministratrice unica, è ora domiciliata a Rancate. Carlo Zamboni, cittadino italiano, in Villa Guardia (I), è stato nominato direttore, con firma individuale.

5 ottobre 1994

**Ritamor S.A.**, in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 20. 7. 1977, n. 167, p. 3288). Organo di revisione: G & A Fid S.A., in Chiasso.

5 ottobre 1994

**Assimex di Gasser Oswald**, in Riva San Vitale, commercio di articoli per lo sport ecc. (FUSC del 26. 5. 1993, n. 100, p. 2688). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

5 ottobre 1994

**Tonfersa S.A.**, in Chiasso, rappresentanza di prodotti farmaceutici ecc. (FUSC del 25. 7. 1994, n. 142, p. 4169). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Tonfersa S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale viene iscritto il precedente presidente del consiglio di amministrazione Antonio Ferro.

5 ottobre 1994

**Gita Mobili S.A.**, in Stabio, arredamenti ecc. (FUSC del 15. 8. 1988, n. 188, p. 3377). Luigi Brugnoli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Mauro Pellegrini, da ed in Stabio.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

4 ottobre 1994

**Viviorina S.A.**, a Villeneuve, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSCU du 17. 10. 1990, p. 4129). Réviseur: Yvan Nicotier, d'Ormont-Dessus, à Echallens.

4 ottobre 1994

**Association viticole d'Ollon**, a Ollon, société coopérative (FOSCU du 28. 1. 1994, p. 559). Statuts modifiés le 12 juillet 1994. Nouveau but: sauvegarder les intérêts professionnels et économiques de ses membres; mettre rationnellement en valeur la récolte des membres; veiller à la qualité des produits qu'elle reçoit des membres et de ceux qu'elle commercialise et passer tous contrats d'achat ou de vente de récoltes ou de vins. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. François Gillard, de Susevaz, à Bex, est nommé gérant, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Demesse.

4 ottobre 1994

**Alpe des Chaux, société immobilière**, à Gryon, société anonyme (FOSCU du 13. 12. 1993, p. 6570). Statuts modifiés le 28 septembre 1994. Nouveau but: l'achat, la vente, la construction, la location et la gérance de tous immeubles, l'investissement immobilier sous toutes ses formes, y compris le crédit hypothécaire, la mise en valeur de tout terrain, en Suisse et à l'étranger. Suppression de la disposition statutaire concernant la reprise de biens. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Administration d'un ou plusieurs membres. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Jean-Claude Pasquier n'est plus administrateur; sa signature est radiée, ainsi que celle du directeur Sylvain Schimek. Marco Albertini est maintenant à Mesocco.

## Bureau d'Echallens

4 ottobre 1994

**Logic PC, François Junod**, à Cugy. Titulaire: François Junod, de Champvent, in Vaud et conseils informatiques. Epi d'Or 9.

## Bureau de Lausanne

5 ottobre 1994

**Manuele Sabattini**, a Lausanne, chemin de Beau-Val 26. Titulaire: Manuele Sabattini, d'Italie, à Lausanne. Opérations fiduciaires.

5 ottobre 1994

**Willy Rüfenacht S.A. Radio-Télévision**, à Lausanne (FOSCU du 26. 9. 1986, p. 3702). Paul-Roger Simon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Laurent Rivier, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, président, avec signature individuelle; Eliane Rivier, de Lausanne, à Montherod, secrétaire, et Michel Rüfenacht, de et à Lausanne, les deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Audinier S.A., à Pully.

5 ottobre 1994

**Kustom diffusion, Cédric Ambord & Xavier Leuthold**, à Lausanne, avenue du Léman 33. Société en nom collectif commencée le 4 octobre 1994. Associés: Cédric Ambord, d'Orselina, à Genève, et Xavier Leuthold, d'Oberrédien, à Lausanne. Création et impression sur textiles.

5 ottobre 1994

**Tetra Pak System S.A.**, à Pully, opérations commerciales portant sur des systèmes de distribution de produits liquides (FOSCU du 30. 8. 1994, p. 4830). Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Bâle.

5 ottobre 1994

**Tetra Laval Holdings & Finance S.A.**, à Pully (FOSCU du 28. 7. 1994, p. 4252). Marc Häffiger et Denis Blackburne signent désormais collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

5 ottobre 1994

**BTR Prébéton S.A.**, à Crissier, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSCU du 28. 7. 1994, p. 4252). Jacky Brouzet est actuellement à Dully.

5 ottobre 1994

**Burnier, Galland & Cie S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSCU du 15. 10. 1993, p. 5408). L'administrateur Patrice Galland est nommé délégué et signe désormais individuellement.

5 ottobre 1994

**Irm S.A.**, à Lausanne, construction, organisation et direction de complexes sportifs (FOSCU du 31. 10. 1984, p. 3869). Dissolution: 14 septembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Irm S.A. en liquidation** par Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, liquidateur. Jean Giobellina n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 ottobre 1994

**Interfluid S.A.**, à Lausanne, opérations comptables (FOSCU du 28. 6. 1994, p. 3614). Statuts modifiés le 26 septembre 1994. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Administration: un ou plusieurs membres.

5 ottobre 1994

**Vental S.A.**, à Lausanne, commerce de machines, équipements industriels et matières premières pour l'industrie, etc. (FOSCU du 6. 12. 1989, p. 4935). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société S.I. La Promenade S.A., à Genève, en reprend l'actif et le passif. Salvator Amon n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 ottobre 1994

**Crystal voyages, Antonio Lucas Pereira**, à Lausanne, rue Saint-Martin 28. Titulaire: Antonio Lucas Pereira, du Portugal, à Ecublens VD. Exploitation d'une agence de voyages; commerce d'articles de diverse nature.

5 ottobre 1994

**Consolid Intermediation et finance S.A.**, à Lausanne (FOSCU du 16. 7. 1992, p. 3335). La société ayant transféré son siège à Apples (FOSCU du 4. 10. 1994, p. 5482), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

5 octobre 1994

**Yolande Biver & Denise Desarzens**, à Prilly, société en nom collectif, école de piano (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4743). L'associée Yolande Biver s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Denise Desarzens, de Sarzens, actuellement à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Crescendo, Denise Desarzens**, conformément à l'art. 579 CO. Ecole de piano. Route de Renens 2.

5 octobre 1994

**Structures primaires S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 10. 6. 1991, p. 2503). Dissolution: 1er septembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Structures primaires S.A. en liquidation** par Nomima S.A., à Kerzers, liquidatrice. Jacques Rohner, Rolf Uebelhart et Markus Just ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

5 octobre 1994

**Unilience S.A.**, à Prilly, courtage en vue de la cession de brevets et licences industriels, etc. (FOSC du 25. 7. 1988, p. 3082). Réviseur: Bilanz- und Treuhand AG, à Zurich.

5 octobre 1994

**Copystart**, à Lausanne, société anonyme, exploitation de copy-services (FOSC du 4. 9. 1991, p. 3852). Réviseur: Fiduciaire Bernard Monachon S.A., à Froideville.

5 octobre 1994

**Metarom S.A.**, à Prilly, fabrication, commerce, échange et leasing de biens et produits manufacturés (FOSC du 25. 2. 1994, p. 1096). Statuts modifiés le 20 septembre 1994. Selon contrat de fusion du 20 septembre 1994 et bilan au 31 décembre 1993, la société reprend l'actif (fr. 1.652.619,41) et le passif (fr. 170.347,54), soit un actif et de fr. 1.482.271,87, de la société Saroca Société d'arômes et de colorants alimentaires S.A., à Fribourg, laquelle détient toutes les actions de Metarom S.A.

5 octobre 1994

**Tesina Services S.A.**, succursale de Lausanne, services dans le secteur immobilier (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3466), avec siège principal à Vernier. Roland Zbinden, qui n'est plus directeur, continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Claude Graber, de Kolliken, à Versoir.

5 octobre 1994

**Hervest Fiduciaire S.A.**, à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1769). Yvan Allemann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Paul-Daniel Albert, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer individuellement. La directrice Esther Canossa est nommée administratrice et continue à signer individuellement.

5 octobre 1994

**Sugiflore S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières, financières et commerciales (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3264). Dissolution: 5 septembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Sugiflore S.A. en liquidation**. Georges Byrde, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

5 octobre 1994

**Correx S à r.l. en liquidation**, à Lausanne, mise en valeur d'idées, de modèles, de brevets et de marques (FOSC du 12. 11. 1991, p. 4849). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 octobre 1994

**Masson et Cie S.A.**, à Renens, commerce, fabrication et distribution de tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3387). Nouvelle adresse: chemin du Silo 3. Réviseur: Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

5 octobre 1994

**Etienne Pasche S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, charpenterie, couverture et menuiserie (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5366). Dissolution: 13 septembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Etienne Pasche S.A. en liquidation**. Yves Pasche, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place St-François 11, chez Fiduciaire Lambellet Société Anonyme Fidal.

5 octobre 1994

**S.I. A la Borne A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3152). Nouvelle adresse: place Pépinet 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

5 octobre 1994

**Balzan et Immer S.A.**, à Lausanne, fabrication de chappes-flottantes, sols industriels, etc. (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6884). Nouvel administrateur: Markus Bösiger, d'Untersteckholz, à Heimberg, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Stodmann & Cie S.A., à Lausanne.

5 octobre 1994

**Verbel S.A.**, à Lausanne, décoration, ameublement, aménagement et mise en valeur de maisons et de jardins (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2063).

**Inter motos S.A.**, à Lausanne, réparation et commerce de motos (FOSC du 10. 9. 1980, p. 3000).

**Oby-maison S.A.**, à Lausanne, fourniture et installations d'articles pour le bâtiment et l'agencement de cuisines (FOSC du 28. 12. 1988, p. 5269).

Réviseur: Cofirel compagnie fiduciaire S.A., à Lausanne.

5 octobre 1994

**Restaurants l'Age d'Or S.A.**, à Lausanne (FOSC du 4. 9. 1992, p. 4167). Jean-Michel Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: MA. Fiducia S.A., à Tolochenaz.

5 octobre 1994

**Société d'exploitation de l'Hôtel Carlton S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 3. 1988, p. 1135). Réviseur: Intermandat S.A. Société fiduciaire, à Lausanne.

5 octobre 1994

**Le Berceau Modèle S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 10. 2. 1992, p. 606). Siège transféré à Pully, avenue C.F.-Ramuz 60, chez Fival S.A. Statuts primitifs du 23 janvier 1992 modifiés en conséquence le 22 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Berno S.A.** But: exploitation de boutiques d'habits et d'accessoires pour enfants et commerce de produits textiles, de jouets et d'objets pour enfants. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Pierre Bonvin (inscrit), de Lausanne, à Epalinges, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Pierre Gruaz, à Lausanne.

5 octobre 1994

**Triangle S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication d'articles de bijouterie, horlogerie, etc. (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5482). L'enseigne Ipsofacto est radiée.

5 octobre 1994

**STS security time share S.A.**, à Pully, commercialisation de résidences de vacances, etc. (FOSC du 16. 8. 1994, p. 4594). Nouvel administrateur: Heinz Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

5 octobre 1994

**Epidaure holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1994, p. 162). Jean-François Krieger et Georges Coveris ne sont plus administrateurs;

leur signature est radiée. Peter Rebeiz et Ioanna Coveris signent désormais collectivement à deux avec le président. Nouveaux administrateurs: Thierry Dubuisson, de Belgique, à Eysins, président, avec signature collective à deux, et Willi Pittet, du Crêt, à Le Vaud, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président. CFT Compagnie Fiduciaire Temko S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DPS Conseil & Revision S.A., à Genève.

5 octobre 1994

**LO immeubles S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3651).

**LO gestion S.A.**, à Lausanne, prestations de services dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3651).

**LO holding Lausanne-Ouchy S.A.**, à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1991, p. 2899).

Marie-Rose Verrey et Eric Georgis ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Etienne Mercier, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, et Paul Rambert, de Noville, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

5 octobre 1994

**S.I. Champ Soleil Bussigny A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 4. 1994, p. 1925). La société ayant transféré son siège à Roveredo GR sous la raison sociale Campo del Sole Holding S.A. (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5480), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

5 octobre 1994

**S.I. Champ Soleil Bussigny B S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 4. 1994, p. 1925). La société ayant transféré son siège à Roveredo GR sous la raison sociale Predep Holding S.A. (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5480), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

Rectification

**Relais de Plaideurs, Ameli Saïd**, à Lausanne (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533). Raison de commerce exacte: **Relais des Plaideurs, Ameli Saïd** (et non Relais de Plaideurs, Ameli Saïd comme publié).

Bureau de Nyon

5 octobre 1994

**Tivoli Systems Software S.A.**, à Nyon, rue Juste-Olivier 22. Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 octobre 1994. But: commercialisation de programmes informatiques et fourniture de services et conseils en matière informatique. Capital-actions de fr. 250 000, divisé en 100 actions de fr. 2500, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Franklin Moss, des Etats-Unis, à Austin (USA), nommé président; Gilles Favre-Bulle, du Locle, à Lausanne, nommé vice-président et Pierre Schmit, de Meyrin, à Prangins, nommé administrateur-délégué. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., succursale à Lausanne.

Bureau d'Oron

4 octobre 1994

**Nathalie Dupont**, à Oron-la-Ville. Titulaire: Nathalie Dupont, de Grandvillard, à Syens. Exploitation de la Pharmacie Arc-en-Ciel. Route de Lausanne.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

4. Oktober 1994

**Tea-Room Kristall, Therese Notl**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2941). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

4. Oktober 1994

**Disco Bachtla, Imhof Theresia**, in Bettmeralp, Gemeinde Betten, Haus Alpfluh, 3992 Bettmeralp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Imhof Theresia, von Betten, in Bettmeralp, Gemeinde Betten. Betrieb einer Discothek.

Berichtigung

**Lonza AG (Lonza SA) (Lonza Ltd)**, in Gampel (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5327). Leite de Faria Hernani führt Kollektivprokura zu zweien (nicht Kollektivunterschrift).

Bureau de St-Maurice

5 octobre 1994

**Vincent Marolf**, à St-Maurice, atelier de bijouterie, etc. (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3896). Radiation par suite de constitution de la société en nom collectif ci-après inscrite sous la raison sociale Marolf & Maret, à St-Maurice.

5 octobre 1994

**Marolf & Maret**, à St-Maurice. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 10. 1994. Associés: Vincent Marolf, de Lausanne et La Neuveville BE, à St-Maurice; Grégoire Maret, de Bagnes, à Fully. Genre d'activité: exploitation d'un atelier de bijouterie-joaillerie; création et réparation de bijoux. Signature individuelle des associés. Adresse: route d'Epinassey, 1890 St-Maurice.

5 octobre 1994

**Gepro SA**, à Monthey, moyens audio-visuels, etc. (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2812). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

Bureau de Sion

4 octobre 1994

**Philippe Pignat**, à Vercorin-Chalais, Hostellerie d'Orzival (FOSC du 6. 6. 1994, no 107, p. 3152). Raison radiée par suite de remise de commerce.

4 octobre 1994

**Mario Miro**, à Vercorin, commune de Chalais. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Mario Miro, d'Eggwil, à Vercorin-Chalais. Exploitation de l'Hostellerie d'Orzival, 3967 Vercorin-Chalais. Signature individuelle est conférée à Alexandra Pignat Miro, de Vouvry, à Vercorin-Chalais.

4 octobre 1994

**Weiss & Appelt Rohrlitungstechnik AG**, à Sion. Assainissement, étanchement, réparation de réseaux de conduites et canalisations, etc. (FOSC du 21. 7. 1994, no 140, p. 4102). Eric Hofmann, membre du conseil d'administration sans signature, a démissionné.

4 octobre 1994

**Garage Kaspar S.A.**, à Sion (FOSC du 28. 12. 1988, no 303, p. 5270). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Sion.

4 octobre 1994

**ILEP Inter Letti Exports Participations S.A.**, à Sion (FOSC du 27. 11. 1991, no 230, p. 5086). En assemblée générale extraordinaire du 26. 9. 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **ILEP Inter Letti Exports Participations S.A. en liquidation**, par Fernand Lietti, de et à Sion, membre du conseil d'administration et président, nommé liquidateur unique avec signature in-

dividuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Michel Lietti, membre du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Ferd. Lietti S.A., rue de la Dixence 48, 1950 Sion.

4 octobre 1994

**Emly Boutique SA, en liquidation**, à Chermignon. Exploitation et développement de boutiques d'habillement, etc. (FOSC du 23. 4. 1991, no 77, p. 1683). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

4 octobre 1994

**Personal Sigma Sion SA, à Sion**. Conseil en personnel, etc. (FOSC du 9. 10. 1991, no 195, p. 4356). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège social à Gampel VS (FOSC du 29. 9. 1994, no 189, p. 5399).

Rectifications

**B. et J.-M. Sermier**, à Conthey. Société en nom collectif (FOSC du 3. 10. 1994, no 191, p. 5456). Radiée d'office selon art. 66 ORC. Cette inscription est annulée.

**Scharp Import SA, en liquidation**, à Grône (FOSC du 3. 10. 1994, no 191, p. 5456). Raison exacte: **Sharp Import SA, en liquidation** (non Scharp comme publié par erreur).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 octobre 1994

**Medior SA**, à Boudry, fournir tous services de conseil d'entreprise et de communications, etc. (FOSC du 19. 7. 1991, no 138, p. 3455). Charles Mark Bruppacher, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée.

4 octobre 1994

**Françoise Leydecker**, à Boudry, commerce ambulant de boulangerie-pâtisserie et alimentation (FOSC du 9. 3. 1989, no 48, p. 970). La raison est radiée suite de cessation d'activité.

Bureau de Môiers (district du Val-de-Travers)

4 octobre 1994

**Consmaux S.A.**, à Fleurier, achat, promotion, construction, vente et courtage d'immeubles (FOSC du 2. 6. 1993, no 104, p. 2820). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 23. 3. 1994, p. 1579).

Bureau de Neuchâtel

5 octobre 1994

**Biopharma SA**, à Neuchâtel, recherche, fabrication et commerce de produits biologiques et pharmacologiques, etc. (FOSC du 23. 11. 1992, no 227, p. 5463). Organe de révision: M + P Treuhand AG Baden, à Baden.

5 octobre 1994

**ABC Advanced Beauty Care Inc.**, à Neuchâtel, production et commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 16. 7. 1992, no 135, p. 3338). Organe de révision: M + P Treuhand AG Baden, à Baden.

5 octobre 1994

**CT-Holding SA**, à Neuchâtel, acquisition et gestion de participations, etc. (FOSC du 17. 1. 1989, no 11, p. 202). Organe de révision: M + P Treuhand AG Baden, à Baden.

5 octobre 1994

**Valor Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 25. 1. 1989, no 17, p. 329). Organe de révision: Fiduciaire Mme A. Barrelet, à Neuchâtel.

5 octobre 1994

**Hôtel du Chasseur S.A.**, à Enges, opérations immobilières, etc. (FOSC du 16. 8. 1988, no 189, p. 3393). Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Peseux.

5 octobre 1994

**Entreprise Turvani SA, Neuchâtel**, à Neuchâtel, entreprise de construction et de travaux publics, etc. (FOSC du 28. 2. 1994, no 41, p. 1132). Organe de révision: Fiduconsult S.A., succursale à Neuchâtel.

5 octobre 1994

**Sennar S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 1. 6. 1994, no 104, p. 3042). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

5 octobre 1994

**Hôtel de la Croix Fédérale, Jacqueline Macherel**, à Saint-Blaise (FOSC du 22. 1. 1992, no 13, p. 300). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genf - Ginevra

27 septembre 1994

**Claude F.A. Bailly**, à Collonge-Bellerive, conseils dans le domaine juridique, etc. (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4966). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 septembre 1994

**Fedriego**, à Genève, vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 10. 3. 1994, p. 1342). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 septembre 1994

**Feuerstein Daniel**, à Carouge, rue de la Filature 15. Chef de la maison: Feuerstein Daniel, de Grande-Bretagne, à Carouge. Salon de toilettage canin.

27 septembre 1994

**Lionel Menetrey**, à Chêne-Bourg, gestion alimentaire (FOSC du 6. 10. 1993, p. 5232). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

30 septembre 1994

**Diprogar SA**, à Genève, commerce de produits capillaires, etc. (FOSC du 25. 7. 1980, p. 2502). Capital-actions réduit de fr. 1 800 000 à fr. 100 000 par remboursement aux actionnaires à concurrence de fr. 1 700 000 et annulation de 1700 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 15. 6. 1993. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Diprogar SA, en liquidation**. Liquidateur: Emanuel Stauffer, jusqu'à administrateur, avec signature individuelle. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique final du 15. 9. 1994.

4 octobre 1994

**Manuel-L. Calderon**, à Genève (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2496). Objet actuel: bureau fiduciaire, tenue de comptabilités. Nouvelle adresse: rue de Moillebeau 44.

4 octobre 1994

**de Senger**, à Genève (FOSC du 6. 12. 1984, p. 4348). Nouvelle raison de commerce **Agence Tickets & Travel, E. de Senger**. Objet actuel: réservation et vente de billets de voyages aériens, ainsi que prestations de services s'y rapportant.

4 octobre 1994

**Fadel El Boriny**, à Genève, location de véhicules automobiles (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1982). Nouvelle raison de commerce: **Fadel El Boriny, Randy Rent a Car**.

4 octobre 1994

**MTC, F. Groselj**, à Genève (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5009). Le chef de la maison Franjo Groselj est maintenant originaire de Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 29. Objet actuel: Formation dans les domaines informatique, bureautique et télématique; représentation et commerce de produits de haute technologie, ainsi que d'articles de diverses natures; développement de logiciels et prestations de services s'y rapportant.

4 octobre 1994

**Tahar Hafsi**, à Genève, courtage dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 22. 7. 1994, p. 4129). Nouvelle raison de commerce: **Tahar Hafsi IEDS**.

4 octobre 1994

**Vitreie-Stores des Ormeaux, Jelk**, à Lancy: Petit-Lancy, route de Chaney 27. Chef de la maison: Jelk Jean, d'Oberschrot, à Meyrin. Vitreie, vente, pose et réparations de stores.

4 octobre 1994

**Jimmy S. Marie-Luce**, à Meyrin, messages érotiques par télékiosque (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4173). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Marie-Luce et Chappuis», à Meyrin.

4 octobre 1994

**Mario Menghetti-Degiorgi**, à Carouge, chauffages centraux, etc. (FOSC du 24. 10. 1972, p. 2759). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 octobre 1994

**Speos Conseil, Gérard Schoch**, à Carouge, conseil en publicité, etc. (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: A vully, chemin du Martinet 46.

4 octobre 1994

**F. Wirz**, à Chêne-Bourg, avenue des Verges 13. Chef de la maison: Wirz Frédéric, de Soleure, à Lancy. Vitreie, miroiterie.

4 octobre 1994

**Carrosserie Etienne & Gillibert, en liquidation**, à Perly-Certoux, carrosserie (FOSC du 6. 1. 1994, p. 104). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 octobre 1994

**Vitreie-Stores des Ormeaux, Jelk & Wirz**, à Lancy, société en nom collectif, vitreie, etc. (FOSC du 11. 5. 1992, p. 2145). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 octobre 1994

**Marie-Luce et Chappuis**, à Meyrin, rue du Pré-de-la-Fontaine 13. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1994. Associés: Marie-Luce Jimmy Silvere, de France, à Genève, et Chappuis Carole, d'Estavayer-le-Gibloux, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Jimmy S. Marie-Luce», à Meyrin. Messages érotiques par télékiosque.

4 octobre 1994

**Pictet et Cie**, à Genève, société en commandite, banque, etc. (FOSC du 4. 8. 1994, p. 4374). La procuration de Tanner Markus est radiée. Bianchi Raymond, fondé de pouvoir et directeur adjoint, est domicilié à Coligny (et non Genève).

4 octobre 1994

**Acro SA**, à Genève, activité dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 8. 11. 1993, p. 5857). Les pouvoirs de Philippe Combes sont radiés.

4 octobre 1994

**Editions Ariston**, à Genève, édition, vente et représentation de livres, etc. (FOSC du 23. 8. 1994, p. 4710). Cornélia Stahel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Carlos Bauer, de Chavornay, à Trélex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Gestinfor SA, à Genève.

4 octobre 1994

**Astrotel SA**, à Genève (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5520). Anne Meylan n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Philippe Combes sont radiés. Erika Pfister-Violette, de Dübendorf, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

4 octobre 1994

**Banque de Dépôts**, à Genève, toute opération de banque et de bourse (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5352). Les pouvoirs de Pizzetta Josiane sont radiés.

4 octobre 1994

**Beaulac SA, Société Financière d'Investissement**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 7. 5. 1993, p. 2293). Administration: José Vicente Ferro, maintenant originaire de Chêne-Bougeries, jusqu'ici directeur, président, Walter Carl Gustav Stresemann, des USA, à Genève, vice-président, et Gérard Brunner, de Laupersdorf, à Crans-près-Céigny, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Catherine Ferro, maintenant originaire de Chêne-Bougeries, n'est plus administratrice; en revanche, procuration individuelle lui a été conférée. Réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève.

4 octobre 1994

**Belfry SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 1. 10. 1993, p. 5146). Fidinam Fiduciaire SA, Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Timtrust & Co SA, à Lausanne.

4 octobre 1994

**SI Carouge-Fontenette D**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**Union Bancaire Privée, CBI-TDB**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5484). Savage Robert A. n'est plus administrateur. Monaco Michael P. est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

4 octobre 1994

**Coges Corratier Gestion SA**, à Genève, gérer et administrer tous investissements, etc. (FOSC du 2. 9. 1994, p. 3730). La procuration d'Annie-Claude Spoerri est radiée.

4 octobre 1994

**Dipobar SA**, à Genève, exploitation d'hôtel, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, p. 3238). Réviseur: Dilytics Distribution, D. Perret, à Genève.

4 octobre 1994

**Dynamad SA**, à Chêne-Bougeries, conseil et services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4632). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Dynamad SA, en liquidation**. Liquidateur: Guy Desigaud, de France, à Carouge, avec signature individuelle. Benjamin Itah n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 octobre 1994

**Fiat Finance SA**, à Genève, toutes opérations en Suisse et à l'étranger de prêts et de crédits, etc. (FOSC du 23. 6. 1994, p. 3526). Les pouvoirs de Franco Marengo sont radiés. L'administrateur Karl Gspomer, nommé président continue à signer individuellement.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Frontenex-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1994, p. 165). Administration: Stéphane-Barbier Muelier, de et à Genève, président, et Claude Pilet, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Société Fiduciaire Revisiana SA, à Genève.

4 octobre 1994

**Galerie l'Orangerie SA, en liquidation**, à Genève, création et exploitation d'une galerie d'art, etc. (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3906). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 octobre 1994

**Société Immobilière le Grand Mont Fleury O**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1287). François Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Peyrot, président, et Hans-Peter Kunzi, d'Erlach, à Illnau-Effretikon, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens.

4 octobre 1994

**Isoltesa, société anonyme d'isolation industrielle, Merenda et Rolt**, à Vernier (FOSC du 26. 2. 1987, p. 769). Arno Rolt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Merenda, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Lancy-Résidence A**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Lancy-Résidence B**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Lancy-Résidence C**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Lancy-Résidence D**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**Librairie Harmonie SA**, à Genève, achat, vente et commercialisation d'articles de librairie (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4732). Bianchi Marcel et Bianchi Nicole ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vecchio Frédéric, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. «Fidugère Révision SA» à Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Controlex», société anonyme à Genève.

4 octobre 1994

**Moltech SA**, à Carouge, recherche dans le domaine de l'électrochimie (FOSC du 19. 12. 1991, p. 5466). Les pouvoirs de Raymond Francis Wiltrack sont radiés.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Ouest-Marronniers**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**SI Pantagruel**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**SI Panurge**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**Publibar SA**, à Genève, publicité, etc. (FOSC du 18. 9. 1980, p. 3082). Réviseur: «CM revision et expertises SA», à Pully.

4 octobre 1994

**SI Résidence-Colombier**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Jean-Claude Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Nicolas Thalmann, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Max A. Brändli, d'Illnau-Effretikon, à Delémont, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1994

**RMG Diffusion SA**, à Genève, fabrication et commercialisation d'engrais, etc. (FOSC du 22. 6. 1992, p. 2870). Réviseur: «Charles Burkard, expert-comptable» à Genève.

4 octobre 1994

**Rosset SA**, à Meyrin, fabrication de produits alimentaires, etc. (FOSC du 25. 10. 1988, p. 4310). Alain Winkelmann et Kurt Aerni ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eugen Kick, nommé président, sa procuration est radiée; Ernst Mühlhaupt, de et à Zurich, et Kurt Engelch, de Wattenwil, à Aarlesheim, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Berne.

4 octobre 1994

**Sodereal Hotels Management SA**, à Genève, prestation de services en matières d'organisation, etc. (FOSC du 4. 1. 1993, p. 9). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sodereal Hotels Management SA, en liquidation**. Liquidatrice: «Burckhardt Treuhand AG», à Zurich. Daniel Kränzlin et Marcel Zünd ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue Zurlinden 6, c/Pierre Richa & Partners SA.

4 octobre 1994

**Société Immobilière Terrassière 46**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4887). Réviseur: «Dilytics Distribution, D. Perret», à Genève.

4 octobre 1994

**Tridex «Elite» SA**, à Genève, commerce de papier, etc. (FOSC du 12. 6. 1990, p. 2350). Thierry Marciano n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jean Garesuss, de Genève, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «STG Structures et Gestion SA», à Genève.

4 octobre 1994

**Neuco SA, succursale de Satigny**, à Satigny, fabrication et commerce de produits d'éclairage; entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2737). Les pouvoirs de Hermann W. Schäfer, Bruno Rossetti et Alfred Müller sont radiés. Heinz Egli, de Zurich, à Küssnacht, président; Carlo Bianchi, de Zollikon, à Herrliberg, et Peter Dietrich, de Zollikon, à Dübendorf, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

4 octobre 1994

**Swissair Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève**, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3951). Les pouvoirs d'Hans Ulrich Baumberger sont radiés. L'administrateur Rudolf R. Schneider, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux. Thomas Schmidheiny, de et à Balgach, vice-président; Bénédicte Hentsch, de Genève, à Céligny, et Gaudenz Staehelin, de et à Bâle, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

4 octobre 1994

**Tridens SA, succursale de Genève**, à Genève, acquisition, administration, exploitation de brevets, etc. entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 11. 10. 1989, p. 4141). Les pouvoirs de Louis Leboissard sont radiés.

4 octobre 1994

**Société Anonyme de la Place Cornavin**, à Genève, construction, commerce et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 6. 1. 1988, p. 44). Les 250 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communication aux actionnaires: Lettre recommandée. Nouveaux statuts du 13. 9. 1994. Claude Bigar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Fassbind, d'Arth, à Villette, président; Doris Fassbind, d'Arth, à Villette; lesquels signent individuellement. Réviseur: «Argel SA», à Genève. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 33, c/Hôtel Cornavin.

4 octobre 1994

**Cristal-Soft SA**, à Satigny, rue du Pré-de-la-Fontaine 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1994. But: vente de matériel informatique et conseil en informatique. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 80 000, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Apports en nature: un logiciel Quartz (source) et matériels et équipements informatiques, pour fr. 60 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Hannon Patrick, de Genève, à Meyrin, président; Ammon Roger, de Genève, à Meyrin, secrétaire; Aurore Pascal, de France, à Fillinges (F), et Jacom Denis, de Genève, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA», à Genève.

4 octobre 1994

**Eurodatacar (Suisse) SA**, à Genève, rue du Cendrier 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1994. But: sur le territoire suisse, tatouage de biens et particulièrement de véhicules, gestion informatique des caractéristiques des biens et véhicules tatoués, commercialisation auprès des professionnels de l'automobile de matériels et fournitures liés à ce tatouage, négoce en gros et en détail de pièces automobiles. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Demoustier Jean-Baptiste, de France, à Cysoing (F), président; Riedweg Joseph Eric, de Genève, à Vernier, vice-président, et Stapfer Walter, de Horgen, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «BDO Binder SA», à Zurich.

4 octobre 1994

**Immpart financement SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 29. 9. 1986, p. 3726). Réviseur: «Société fiduciaire et d'études économiques SA», à Genève.

4 octobre 1994

**Itcos SA**, à Genève, société fiduciaire, etc. (FOSC du 10. 1. 1994, p. 166). Jane M. Borgognon n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Nicole Smith sont radiés.

4 octobre 1994

**Entreprise Petronin SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6573). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par élévation de la valeur nominale de 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Communications aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 29. 9. 1994.

4 octobre 1994

**Portman Nominees SA**, à Genève, exercer toutes activités de trusteeship, etc. (FOSC du 10. 1. 1994, p. 166). Jane M. Borgognon n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Nicole Smith, sont radiés.

4 octobre 1994

**Rathbone Trust Company SA**, à Genève, gestion de trusts, etc. (FOSC du 2. 3. 1994, p. 1182). Les pouvoirs de Jane M. Borgognon et Nicole Smith sont radiés.

4 octobre 1994

**Sergi SA**, à Genthod (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2737). Nouveau siège: Genève, avenue Jules-Crosnier 8. Nouvelle raison sociale: **MTB Maintenance Technique du Bâtiment**. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de maintenance technique du bâtiment, notamment dans les domaines du chauffage, de la climatisation, des travaux sanitaires, du traitement de l'eau, de l'électricité, du nettoyage, du gardiennage et de la sécurité et toute activité s'y rapportant. Transformation des 60 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 600 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 27. 9. 1994. Suzanne Sergi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Leubaz, de Buttet, à Genève, président, et Adamir Piaget, des Bayards, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Curat & Associés SA», à Genève.

4 octobre 1994

**Sogemco, Société de Gestion Hôtelière Mowenpick Cointin SA**, à Meyrin, gestion du complexe ICL (FOSC du 24. 1. 1994, p. 454). Capital-actions réduits ensuite de pertes de fr. 4 000 000 à fr. 0, et annulation des 40 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions reporté simultanément de fr. 0 à fr. 6 000 000, par l'émission de 60 000 actions de fr. 100, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 60 000 actions de fr. 100, nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 23. 9. 1994.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

## Zürich – Zurich – Zurigo

11. Oktober 1994 (20798)  
**A.H. Meyer & Cie AG - Personalvorsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991 S. 4724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess-Véron, Dominique, von Küssnacht ZH, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürkli, Heidi, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20799)  
**Atral-Fürsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991 S. 1420). Domizil neu: c/o Aussenhandel AG, Ottikerstrasse 34, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angele, Manfred, von Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Herrmann, Elsbeth, von Zug, in Rüslikon, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zug); Baumgartner, Rosina, von Engi, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20800)  
**Dawai-e-Hadiyah**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988 S. 1102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duss, Dr. Marco, von Entlebuch und Zürich, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20801)  
**Emil Wyler-Epstein Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992 S. 4877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berlowitz, Jakob, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rom, Werner, von Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20802)  
**Fürsorge** der Finter Bank Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991 S. 1420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vieli, Joseph Anton, von Vals, in Egg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20803)  
**Hilfsfonds der Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990 S. 3045). Urkundenänderung: 24. 5. 1994. Zweck neu: Bezweckt in erster Linie die Unterstützung von Hinterbliebenen verstorbener Mitglieder der Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte und von Mitgliedern der Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte, welche infolge von Unfällen, Krankheit usw. unterstützungsbedürftig geworden oder sonst unverschuldet in Not geraten sind. Im weiteren kann sie in beschränktem Umfang auch Beiträge an ausländische Tierärzte aus unterstützungsbedürftigen Staaten leisten, die sich während eines kurzen Aufenthaltes in der Schweiz Kenntnisse zum Aufbau des Veterinärwesens in ihren Ländern aneignen wollen und deren finanzielle Möglichkeiten dies sonst nicht erlauben würden. Die Unterstützung wird nur gewährt, wenn der Aufenthalt durch eine anerkannte Organisation vermittelt wird. Schliesslich können Beiträge auch an Organisationen im In- und Ausland geleistet werden, die den Aufbau des veterinärmedizinischen Dienstes oder die Verbesserung der tierärztlichen Versorgung in unterstützungsbedürftigen Staaten zum Ziel haben. Der jährliche Betrag für die Unterstützung von ausländischen Tierärzten oder tierärztlichen Organisationen darf in keinem Fall den Zinsersatz des Vorjahres überschreiten. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annaheim, Dr. Joseph, von Rossemaison, in Rossemaison, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dr. med. vet. Pierre-André, von Nyon, in Epalinges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brocard, Pierre, von Loney, in Grandson, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huter, Katharina, von Uznach, in Hämkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20804)  
**Kassepur-Stiftung zur Förderung der Personalvorsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1984 S. 3818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riederer, Pirmin, von Pfäfers, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Ulrich, von Wolfhalden, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20805)  
**Patronale Vorsorge** der Aussenhandel AG Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angele, Manfred, von Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Herrmann, Elsbeth, von Zug, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20806)  
**Pensionskasse der UHAG Uebersee-Handel AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zambelli, Mario, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Christine, von Höchstetten, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20807)  
**Personalvorsorge** der Firma Victor Barth & Co., Inhaber Barth & Co, Wallisellen, bisher in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1982 S. 1485). Urkundenänderung: 29. 8. 1994. Name neu: **Personalvorsorge** der Victor Barth & Co, Inh. Barth & Co. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: c/o Victor Barth & Co, Inh. Barth & Co, Zunstrasse 11, 8152 Glatbrugg. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Victor Barth & Co, Inh. Barth & Co, in Opfikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenheimers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Jean, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Barth, Paul, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

11. Oktober 1994 (20808)  
**Personalversicherung der Israelischen Cultusgemeinde**, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1987 S. 4545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollag, André, von Endingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berlowitz, Jakob, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götsch, Alfred, von Bürglen TG und Weinfelden TG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rom, Werner, von Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karasek, Dr. Jean-Pierre, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tagliaferri, Gian Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20809)  
**Personalvorsorge** der Firma Briner Hoch- und Tiefbau AG, in Stäfa, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992 S. 5341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brügger, Hugo, von Thunstein, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Richard, von Unterberg, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lerchi, Robert, von Films, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Marty-Briner, Regina, von Unterberg, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Specogna, Remo, von Glattfelden, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20810)  
**Personalvorsorge** des Kaufmännischen Verbandes, Zürich, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992 S. 3645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller Ben Hadj Hamida, Eveline, von Gossau SG und Oberbüren, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tiboldi, Daniele, von Muggio, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Monika, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Zwahlen, Maja, von Affoltern am Albis und Rüschegg, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ketterer, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Maya, von Dürrenäsch, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubischung, Walter, von Altdorf UR, in Oberglatt, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20811)  
**Stiftung Sternwarte Uitikon**, in Uitikon, Betrieb eines kombinierten astronomischen Instrumentes als Sternwarte, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1261). Urkundenänderung: 29. 8. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

11. Oktober 1994 (20812)  
**Stiftung Wohnmuseum Bäregasse**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fust, Walter, von Mosang, in Heggikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderau, Walter, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20813)  
**Unterstützungsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Ernst Just AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenner, Othmar, von Menzingen, in Menzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Heinz K., von Maur und Dielsdorf, in Dielsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Kurt, von Basel, in Rodersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Jung, Lothar, von Aeschi bei Spiez, in Strengelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pechota, Dr. Andreas, von Winterthur, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20814)  
**Vorsorge** der Schweizerischen Seidengazefabrik AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992 S. 4093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Dr. Gustav, von Thal, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spersien, Kurt, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kienast, Oettraud, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Dr. Hans Ulrich, von Fischen, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Kamber, Georg, von Hägendorf, in Wolfhalden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Dr. Peter, von Gettnau, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20815)  
**Medical Library Foundation**, in Zürich, Förderung der wissenschaftlichen Forschung auf dem Gebiet der Medizin und der angewandten Humanbiologie, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980 S. 3181). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13.06.1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

11. Oktober 1994 (20905)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5064 publizierten TB-Eintrags Nr. 18305 vom 6. 9. 1994. **Stiftung für Betagtenhilfe**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994 S. 5064). Zweck neu: Beräl, begleitet und betreut Hilfsbedürftige und minderbemittelte Menschen über 60 Jahren, vertritt die Interessen der Ratsuchenden gegenüber Dritten und Behörden, übernimmt die Vertretung bei Abwesenheit durch, Kur-, Spital- oder Heimaufenthalt und erfüllt die laufenden Verpflichtungen. Die Stiftung stellt betagten Erholungssuchenden geeignete Appartements, Wohnungen oder Zimmer für Aufenthalte zur Verfügung; sie verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn und kann auch andere soziale Aufgaben übernehmen.

## Bern – Berne – Berna

## Büro Aarberg

6. Oktober 1994  
**Stiftung Fritz C. Rupp Aarberg**, in Aarberg, Stiftung. Die Sekretärin Verena von Känel heisst nun infolge Heirat Verena Remund geb. von Känel, nun von Mühleberg und Aeschi BE, in Aarberg.

## Büro Bern

7. Oktober 1994  
**Kulturfonds Suissimage**, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3291). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Deriaz Françoise, Helbling Jörg, Hellstern Peter, Hubschmid Edgar Felice und Plattner Patricia. Neue StR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Amiguet Jean-François, von Olion, in Corseaux, Glur Beat, von Roggwil, in Bern, Meier Pierre-Alain, von Gempfen, in Zürich, Surchat Jacqueline, von Blessens, in Fribourg, und Waldburger Ruth, von Appenzell, in Zürich.

7. Oktober 1994  
**Personalvorsorge** der Firma Messerli Kieswerk AG, in Bern (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5815). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Messerli Werner, Präsident; Thiemeyer Sonja, Sekretärin; Schmocker Ernst; Schmutz Gilbert, Baumgartner Kurt Emil, bisher StR-Mitglied, ist neu StR-Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. StR-Mitglied und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Zehnder Jean Marc, von Eriswil, in Laupen.

7. Oktober 1994  
**BVG-Stiftung** der Firma Messerli Kieswerk AG, in Bern (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2006). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Thiemeyer Sonja, StR-Mitglied, Arbeitgebervertreter und Geschäftsführer neu: Zehnder Jean Marc, von Eriswil, in Laupen. Je ein Arbeitgebervertreter kollektiv mit einem Arbeitnehmervertreter.

## Büro Biel – Bureau de Bienne

5 octobre 1994

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Gamma Electronique SA**, à Bienne (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 811). André Rossel, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Eric Dind, jusqu'ici secrétaire, devient président et continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre du conseil de fondation avec signature collective à deux: Jacqueline Dind, de St-Cierges, à Nidau.

7. Oktober 1994

**Patronale Fürsorge** der Firma Dettwiler & Co., in Biel (SHAB Nr. 26 vom 2. 7. 1994, S. 744). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 22. Dezember 1993 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Name neu: **Patronale Fürsorge** der Firma Dettwiler & Co AG. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache auf gekommen ist; Ferner beim Fehlen solcher Personen an seine Nachkommen. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

## Büro Burgdorf

4. Oktober 1994

**Patronale Fürsorge** des Vermessungsbüros Peter Burkhalter, in Burgdorf (SHAB Nr. 293 vom 29. 10. 1988, S. 4376). Aus Stiftungsrat (StR) ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Ernst Albrecht und Adolf Gerber. Neue StR-Mitglieder: Peter Burkhalter, von Lützelflüh, in Hasle bei Burgdorf, Präsident; Andreas Moser, von Sumiswald, in Ersigen; Rolf Stucki, von Röttenbach im Emmental, in Burgdorf. Der StR-Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren StR-Mitglied.

## Büro Saanen

Berichtigung

**Stiftung Alpenruhe Saanen**, in Saanen (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5458). Hans Weibel, von Schüpfen, in Thun, ist Mitglied des Stiftungsausschusses (nicht des Stiftungsrats).

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersarmmental)

4. Oktober 1994

**Stiftung Schloss Spiez**, in Spiez (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1678). Der Präsident Dr. Robert Bauder, der Kassier Karl Brigen und das Mitglied Hermann von Fischer sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Peter Widmer, von Gränichen und Spiez, in Spiez, Präsident; Markus Spring, von Steffisburg, in Spiez, Kassier; Dr. Werner Knecht, von Stein am Rhein, in Spiez, Mitglied; Heinz Zwahlen, von Rüschegg, in Köniz, Mitglied. Sie ziehen alle kollektiv zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Oktober 1994

**Personalfürsorge** der Bank in Sempach, in Sempach, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2186). Mit Entscheid vom 23. August 1994 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf den Personalfürsorgefonds der Luzerner Landbank AG, mit Sitz in Grosswangen, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

7. Oktober 1994

**Patronale Sammelstiftung der Luzerner Kantonalbank**, in Luzern, Pilatusstrasse 12, bei der Stifterin, 6002 Luzern, Stiftung. Öffentliche Urkunde und Reglement vom 6. 9. 1994. Zweck: Vorsorge für die Selbständigerwerbenden, die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Firmen mit Sitz in der Schweiz sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Invalidität, Unfall, Alter, Ableben und unverschuldeten Notlage. Organe: Stiftungsrat, Fondsverwaltung und Kontrollstelle. Verwaltungsorgan: Stiftungsrat; Präsident: Karl Reichmuth, von Schwyz, in Luzern; Mitglied: Jürg Bieri, von Schangnau, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg; Mitglied: Rudolf Stäger, von Merenschwand, in Adligenswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Oktober 1994

**Vorsorge** VCI, in Luzern, Zähringerstrasse 19, 6000 Luzern 7, Stiftung. Öffentliche Urkunde vom 31. 12. 1993. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität für das Personal des Stifters und der Arbeitgeber, welche sich als Kollektivmitglieder des Stifters der Stiftung anschliessen, sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen; Betrieb einer über die gesetzlichen Mindestleistungen hinausgehenden Vorsorge durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Erbringung von Arbeitgeberbeiträgen aus Mitteln der Stiftung, wenn von den Arbeitgebern vorzeitig Beitragsreserven geäußert wurden und diese gesondert ausgewiesen sind. Organe: Stiftungsrat, Verwaltungskommission. Stiftungsrat: Präsident: Dr. Rudolf Tuor, von Luzern und Brigels, in Luzern. Vizepräsident/Protokollführer: Peter Hochstrasser, von Hochdorf, in Hitzkirch. Mitglied: Peter Dietschi, von Laupersdorf, in Kriens. Mitglied: Alfred Traber, von Amriswil, in Wil SG. Der Präsident oder Vizepräsident/Protokollführer zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. Oktober 1994

**Stiftung zur Erhaltung und Förderung der Nidwaldner Wirtschaft**, in Stans (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1675). Die Unterschriften von Elmar Wohlgensinger, Vizepräsident, und Hanspeter Portmann, Aktuar (nicht Mitglied) des Stiftungsrats, sind erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Dr. Alfred Müller, von Luzern, in Hergiswil NW, Vizepräsident, und Hans Schüpfer, von Luzern, in Wolfenschiessen, Aktuar (nicht Mitglied) des Stiftungsrats.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Glarus - Glaris - Glarona

6. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Ersparnkasse Sernftal**, in Engi (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3505). Änderung der Stiftungsurkunde: 19. September 1994. Die Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der GRB Glarner Regionalbank**.

6. Oktober 1994

**Alters- und Invaliden- und Hinterbliebenenfonds der Kalkfabrik Netstal AG**, in Netstal (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5580). Dr. Konrad Auer-Trudell, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Heinz Marti-Auer, von Engi, in Netstal.

6. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Anova Unternehmen**, bisher in Niederrurnen (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 123). Änderung der Stiftungsurkunde: 5. Juli 1994. Sitz nun: Glarus, Zaanplatz 20. Sabine Bebis-Mori, Silvia Schneider und Roland Zbinden sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Trudi Schumacher, von Hofstetten SO und Schwyz, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ; Evelyn Braun, von Basel und Zürich, in Zürich, und Joseph Koller, von Meierskappel in Dietlikon.

## Zug - Zoug - Zugo

3. Oktober 1994

**Franz Greiter-Stiftung**, in Zug (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2336). Hans Raeber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helge Gagnun, norwegischer Staatsangehöriger, in Athen (GR).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

6. octobre 1994

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Amplex en liquidation**, à Fribourg, venir en aide par les moyens que son conseil juge appropriés aux membres du personnel, etc. (FOSC du 11. 4. 1994, no 69, p. 1919). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6. octobre 1994

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Alfred Helfer**, à Givisiez, accorder aux membres du personnel de l'entreprise et à leur famille des prestations dans le cas de vieillesse, etc. (FOSC du 20. 6. 1994, no 117, p. 3442). Date de la dissolution: 15. 11. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Alfred Helfer**, en liquidation, par Alfred Helfer, Pierre Andrey, Salvatore Lombardo, et Eric Helfer, administrateurs inscrits, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

3. Oktober 1994

**Stiftung für diagnostische Forschung**, in Murten (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1073). Jean Adam, Präsident, Heinz Drescher, Vizepräsident und Jean-Jacques Steiner, Sekretär sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Stiftungsräte neu: Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düringen, Präsident; Michael Hank, von Giffers, in Murten, Mitglied. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

6. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Flury, Präzisionsdrehteile, Feldbrunnen**, in Feldbrunnen-St. Nikolaus (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4603). Statutenänderung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde: 5. 10. 1994. Stiftungsname nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Flury Präzisionsdrehteile AG, Feldbrunnen**.

Büro Stadt Solothurn

4. Oktober 1994

**Stiftung Albert Grütter-Schlatter zur Unterstützung alleinlebender alter Leute**, in Solothurn (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3768). César Stampfli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Bruder, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun dessen Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf von Arx, von Obererinsbach, in Wangen bei Olten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. September 1994

**Saly Frommer-Ausbildungsstiftung**, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1987, S. 1107). Urkundenänderung: 1. 9. 1994. Zweck neu: Förderung der Ausbildung im schulischen und berufsbezogenen Bereich im Kanton Basel-Stadt, insbesondere Ausbildungsförderung im Nachdiplom-Bereich. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

30. September 1994

**Peter Koechlin-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morier-Genoud Jacques, von Château-d'Oex, in Pully, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch Martin Hans, Prof. Dr., von Zürich und Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

30. September 1994

**Musik-Akademie der Stadt Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1986, S. 4876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kelterborn Rudolf, von Basel, in Basel, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reidemeister Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Embrag Essette Meta**, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5110). Stiftung mangels Vermögen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 9. 1994 im Handelsregister gelöscht.

30. September 1994

**Wohlfahrtsstiftung der National Zeitung und Basler Nachrichten AG**, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger Paul, von Kirchberg SG, in Blauen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1994

**Wohlfahrtsstiftung Micro-Motor AG**, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2505). Domizil neu: c/o Neue Micro-Motor AG, St. Johanns-Vorstadt 3, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammon Kurt, Prof. Dr., von Bern, in Bern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hundhausen Eckhard, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kiel (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner Peter Alfred, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

3. Oktober 1994

**Stiftung Alterszentrum Alban-Breite**, in Basel, bei Verein Alterszentrum Alban-Breite, Zürcherstrasse 143, 4052 Basel, Stiftung (Neu-entragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 7. 1994. Zweck: Halten und Führen eines Alterszentrums an der Zürcherstrasse 143 in Basel. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: maximal 11 Personen. Eingetragene Personen: Ciocarelli Werner O., von Zürich, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Telesi Miklós, Dr., von Basel, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtenhahn Rudolf, von Basel, in Basel, Kassier des Stiftungsrates (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur Leo, Dr., von Sarnenstorf, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Unterschrift; Bourgnon Jean Claude, von Bassecourt und Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (staatlicher Delegierter), ohne Unterschrift; Christ Heini, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Unterschrift; Flossmann Heidi, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Unterschrift; Klein Georges, von Winterthur und Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Unterschrift; Rüegg Andreas, Dr., von Basel, in Gelterkinden, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Unterschrift; Stückelberger Donald, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Unterschrift; Kummer Adrian, von Seeburg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1994

**Dispositions-Stiftung des Vereins für Haus- und Krankenpflege Münster Basel**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4176). Domizil neu: c/o Verein für Haus- und Krankenpflege Münster, Zürcherstrasse 7, 4052 Basel.

4. Oktober 1994

**Wohlfahrtsstiftung der Ernst Reimann AG**, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5065). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 9. 1994. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann daneben Unterstützungen in besonderen Notlagen wie zum Beispiel bei Krankheit, Invalidität, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen sowie Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin sein muss. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht Christoph J. C. Dr., von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schmid Roland, von Rüttenen und Günsberg, in Solothurn, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

3. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Bamaz AG**, in Zwillingen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 171). Bemerkungen neu: Verwaltungsdomicil: c/o Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, Dornacherstrasse 86, 4008 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madörin Bernhard, Dr., von Basel und Binningen, in Basel, Kommissarischer Verwalter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen).

3. Oktober 1994

**BVG-Sammelstiftung Rhywille**, in Bottmingen, Treu & Co., Weichselmattstrasse 10a, 4103 Bottmingen. Stiftung (Neu-entragung). Urkundendatum: 30. 6. 1994. Zweck: Durchführung der beruflichen Vorsorge, insbesondere in der Nordwestschweiz, im Rahmen des BVG durch Gewährung von Leistungen im Alter, bei Tod und bei Invalidität für die Arbeitnehmer der der Stiftung angeschlossenen Arbeitgeber. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Aufsicht: Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern, Vorsorgekommissionen, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Eingetragene Personen: Treu Peter, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodono Arnaldi, von Biasca, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodoni Sergio, von Biasca, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat René, von Schwyz, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1994

**Wohlfahrtsstiftung der Willy Weber AG**, in Gelterkinden, Vorsorge für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1931). Domizil neu: c/o Willy Weber AG, Eiweg 2, 4460 Gelterkinden.

7. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Willy Weber AG**, in Gelterkinden, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994, S. 2567). Domizil neu: c/o Willy Weber AG, Eiweg 2, 4460 Gelterkinden.

## Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. Oktober 1994

**Stiftung «Sonnlebk Walzenhausen»**, in Walzenhausen, Übernahme und Erhaltung des Sozialheimes usw., Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertle Arnold, von Teufen AR, in Reute AR, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Brunner Edith, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frischknecht Fritz, von und in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walker Erwin, von Rebstein, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tobler Ernst, von Thal, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess-Stieger Hilda, von und in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung;

Hohl Hans Ueli, von Wolfhalden, in Lachen, Gemeinde Walzenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sturzenegger Hans Ulrich, von Wolfhalden, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf Otto, von Rothenfluh, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Dr. Züst Markus, von Wolfhalden, in St. Margrethen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

4. Oktober 1994

**Stiftung Columban**, in Urnäsch, Betreuung hilfloser Menschen usw., Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob Ernst, von Hemberg, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Alfons, von Kirchberg SG, in Urnäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig Viktor, von Laufen ZH, in Urnäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1994

**Stiftung Kinderdorf Pestalozzi**, in Trogen, Unterhalt eines Kinderdorfes usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prof. Dr. Peter Georges, von Lignerolle, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toni-Ribouleau Annick, von Herzogenbuchsee, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diem-Matti Bettina, von Zürich, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gurner Ruedi, von Luzern und Mühledorf BE, in Trogen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. Oktober 1994

**Patronale Stiftung der Hans Schweizer AG Wolfertswil**, in Degersheim, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6277). Domizil neu: c/o Hans Schweizer AG, Wolfertswil, Unterdorf, 9116 Wolfertswil [behördliche Umadressierung].

11. Oktober 1994

**Cosmus Schindler Fonds**, in St. Gallen, Entrichtung von einzelnen oder periodischen Beiträgen usw. Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1980, S. 2202). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. September 1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

11. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Bank Rohrer AG**, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1869). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. September 1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

11. Oktober 1994

**Caremy-Personal-Stiftung**, in St. Moritz, Via Chavallera 27, 7500 St. Moritz, Stiftung (Neu-entragung). Urkundendatum: 27. 9. 1994. Zweck: Das Stiftungsvermögen und seine Erträge sollen ausschliesslich zur Ausrichtung von Altersbeihilfen an langjährige und verdiente Mitarbeiter der Caremy AG verwendet werden; ausgeschlossen sind Leistungen an direkt oder indirekt am Aktienkapital der Caremy AG beteiligte Personen und deren Ehefrauen; unter Altersbeihilfen sind Ergänzungsleistungen zur AHV, IV, BVG und bzw. oder Suva-Rente zu verstehen; Anspruch darauf haben ehemalige Mitarbeiter der Caremy AG, die mindestens 10 (zehn) Jahre in ihrem Dienst gestanden haben; im übrigen gelten die Bestimmungen von Art. 5 der Statuten. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: König Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meienhofer, Hildegard, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehinger, Dr. Urs, von Wittenbach, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994

**Patronale Wohlfahrtsstiftung der Firmengruppe Lazzarini**, in Samedan, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dazzi, Ambrosio, von S-chanf, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Arno, von Susch, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Andrea Pitsch AG Bauunternehmung**, in St. Moritz, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1988, S. 3453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pitsch, Andrea, von Sta. Maria, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tramer, Dr. Guido, von Tschier, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pitsch, Marco, von Santa Maria im Münsterthal, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Ernst, von Speicher, in Scharans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma J.P. Schmidt AG Holzgeschäft**, Chur, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 74). Domizil neu: Felsenstrasse 23, 7000 Chur.

11. Oktober 1994

**Personalfürsorge-Stiftung der Höhenklinik Valbella Davos**, in Davos, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1989, S. 67). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Florian, von Churwalden, in Davos Platz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Hans, von Matten bei Interlaken, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. Oktober 1994

**Stiftung Landwirtschaft und Behinderte**, in Brugg, Laurstrasse 10, 5200 Brugg, Stiftung (Neu-entragung). Urkundendatum: 14. 12. 1993. Zweck: Förderung, Eingliederung und Beschäftigung von Behinderten sowie deren Betreuung und Pflege in der Landwirtschaft und Vermittlung und Förderung geeigneter Arbeits- und Beschäftigungsplätze. Sorge für eine sachgerechte Begleitung der vermittelten Arbeits- und Beschäftigungsverhältnisse und Pflege der Zusammenarbeit mit anderen auf diesem Gebiet tätigen Institutionen und Organisationen. Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern. Organisation: Stiftungsrat von 7 - 15 Mitgliedern. Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Frischknecht, Ernst, von Schwelbtronn, in Dürnten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Theo, von Zürich, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Illien, Erika, von Thusis, in Turbenthal, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Beat, von Dottikon, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (6623)  
**Fürsorgefonds der Soudronic AG**, in Bergdietikon, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994 S. 1931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käslin, Eduard, von Beckenried, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Weggis).

11. Oktober 1994 (6624)  
**Jugendmusik Baden**, in Baden; Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Karl, von Zurzach und Untersigenthal, in Ennetbaden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spica, Margherita, von Baden, in Baden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miescher, Peter, von Aarwangen, in Dottikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Birnenstorf); Angstmann, Ruth, von Berikon, in Baden, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Beat, von Hagglingen, in Wettingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (6625)  
**Patronale Personalfürsorgegattung der Sacac Schleuderbetonwerk AG**, in Lenzburg; Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5331). Urkundenänderung: 16. 5. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

11. Oktober 1994 (6626)  
**Personalfürsorgegattung Soudronic**, in Bergdietikon, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käslin, Eduard, von Beckenried, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Weggis).

11. Oktober 1994 (6627)  
**Unterstützungsfonds für die nicht versicherten Angestellten und Arbeiter der Firma Ernst Frey AG**, in Kaiseraugst, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984 S. 152). Urkundenänderung: 20. 5. 1994. Name neu: **Unterstützungsfonds der Frey-Unternehmungen**. Zweck neu: Leistung von Unterstützungs- und Ergänzungszahlungen, zusätzlich zu den bestehenden Sozialleistungen, an die Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebene im Falle von Alter, Invalidität und Tod, sowie in Notlagen. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 3-5 Mitgliedern.

11. Oktober 1994 (6628)  
**Fürsorgegattung der Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1982 S. 1487). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.08.1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

11. Oktober 1994 (6629)  
**Personalfürsorgegattung der Firma Kuhnke Test Automation GmbH**, in Bütikon, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989 S. 1784). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20.06.1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

3. Oktober 1994  
**Ricovero Malcanese Fondazione Giovanni e Giuseppina Rossi**, in Croglio (FUSC del 27. 2. 1982, n. 48, p. 644). Don Giorgio Pugliese, già membro, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Don Leonardo Tami, membro, ora in Lugano. Dott. Antonio Soldati, già membro, è ora segretario con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Don Emenegildo Romano, da Pura in Croglio, membro; Marco Bernasconi, da Magliaso in Vernate, direttore.

## Vaud - Waadt - Valais

### Bureau d'Aigle

7. Oktober 1994  
**Fondation Les Jalons**, précédemment à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1993, p. 4811). Statuts du 4 juillet 1989 modifiés en dernier lieu le 8 décembre 1993. Siège transféré à Villeneuve, route de la Muraz, Foyer de la Muraz. But: accueillir et encadrer toute personne âgée d'au moins dix-huit ans et présentant un déficit intellectuel avec des troubles de la personnalité, notamment autisme ou psychose infantile, en vue de favoriser son développement et son épanouissement. Conseil: 5 à 9 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Jean-Philippe Ehrwein, de France, à Lausanne, président; Sylviane Blanc, de et à Lausanne, nommée vice-présidente (jusqu'ici membre); Christian Converset, de Vevey, à Echallens; Serge Amaudruz, du Mont-sur-Lausanne, à Crissier; Denise Amoroso, de Travers, à Lausanne; Rose-Hélène Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Lausanne; Jacques Dufey, de Palézieux, à Villeneuve, et Marianne Stauffer, de Steffisburg, à Les Thioleyres (nouvelle), les cinq derniers membres ne signant toutefois pas entre eux. Jacqueline Albert n'est plus vice-présidente; sa signature est radiée.

### Bureau de Lausanne

4. Oktober 1994  
**Fondation As'Trame, l'enfant la famille le sida**, à Lausanne, avenue de la Gare 52. Nouvelle fondation. Statuts: 22 septembre 1994. But: venir en aide aux enfants et aux membres des familles concernées directement ou indirectement par le VIH. Conseil: trois membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Charly Zuchuat, de Savièse, à Montreux, président, Jean-Jacques Reato, de Montreux, à Villeneuve VD, trésorier et secrétaire, et Thierry Krafft, de Vevey, à Lausanne, membres du conseil.

5. Oktober 1994  
**Fondation Walter + Eve Kent**, à Lausanne (FOSC du 21. 12. 1985, p. 4784). Statuts modifiés le 1er septembre 1994 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: aider et encourager des artistes de talent qui exercent leur art dans le domaine de la peinture et de la sculpture. Conseil: 3 membres au moins.

6. Oktober 1994  
**Fondation Hélène Guillemin pour les enfants infirmes, pauvres et déshérités**, à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1967, p. 258). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 28, chez Centre social protestant. La signature de Jean-Jacques Gaillard, Pierre Tavernier, Jean-Rodolphe Laederach et Pierre Secrétan est radiée. Nouveaux membres du conseil: Daniel Pache, d'Epalinges, à Morges, président, et Patrick Zweifel, de Granges-près-Marnand, à Chesalles-sur-Moudon, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

### Bureau de Morges

3. Oktober 1994  
**Fondation des services d'aide et de soins communautaires de la région Morges-Aubonne**, à Morges, rue de Couvaloup 10. Nouvelle fondation selon statuts du 24 juin 1994. But: prendre des mesures de type préventif, curatif, de réadaptation et d'aide à la famille en faveur de toute personne momentanément ou durablement atteinte dans sa santé. Contribuer à permettre à ces personnes de poursuivre leur existence à domicile - dans la mesure où une qualité de vie suffisante peut être maintenue - quel que soit leur âge, dans le cadre des ressources dispo-

nibles. Conseil de fondation: 1 à 4 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du directeur ou de la directrice adjointe, soit: Pierre-Alain Blanc, de Lausanne, à Aubonne, président; Silvio Magas, de Bex, à L'Abbaye, vice-président; Jacques Charbon, de Treytorrens, à Bougy-Villars, et Jacqueline Baudet, de Bottens, à Tolochenaz, directrice adjointe.

### Bureau de Vevey

3. Oktober 1994  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise W.R. Construction S.A. et sociétés affiliées**, à La Tour-de-Peilz, fondation (FOSC du 20. 12. 1993, p. 6716). Jacques Stubbe n'est plus président, sa signature est radiée. Furio Bez, de Leysin, à Prévèrges, est nommé président avec signature collective à deux, mais pas avec Jean Nicolet.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

3. Oktober 1994  
**Stiftung Kinderhaus**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4123). Änderung der Stiftungsurkunde: 2. 4./1. 7. 1994. Stiftung neu: **Stiftung Jugendwohngruppe Anderedy**. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. Oktober 1994  
**Stiftung «Leben für alle»**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1784). Das Rechtsdomicil bei Dr. Odilo Gunttern, 3900 Brig wurde aufgehoben. Rechtsdomicil neu: c/o Peter und Ambros Ritzi AG, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters. Büro der Geschäftsführung: Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich.

7. Oktober 1994  
**Johanniter-Stiftung**, in Birgisch, c/o Gemeindeverwaltung, 3901 Birgisch, Stiftung im Sinne von Art. 80 ff ZGB (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 9. 1994. Zweck: Unterstützung von kulturellen, gemeinnützigen und sozialen Werken und Bestrebungen auf Gebiet der Gemeinde Birgisch unter Einschluss der Weiler Sennuhüs, Sockj sowie Birchegg. Organ: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Eyer Edmund, in Brig-Glis, Präsident, Schwesermann Kurt, Aktuar, Eyer Benno, Kassier, alle von Birgisch, Bittel Emmy, geb. Zenklusen, von Bellwald, und Lochmatter Emil, von Birgisch; beide Mitglieder, alle in Birgisch. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Neuchâtel

30. septembre 1994  
**Fondation en faveur du personnel de la maison Biedermann et Co S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 31. 3. 1984, no 77, p. 1139). Emile Biedermann, président, est décédé et Monika Aerni née Arend, membre, a démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres du comité de direction avec signature collective à deux: André Schenker, d'Auvergnier, à Colombier NE, président, et Claire-Lise Biedermann, de Neuchâtel et Jens, à Saint-Blaise.

7. octobre 1994  
**Fondation Centrales SRLS**, à Neuchâtel, exploitation de centrales d'appareillage acoustique, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, no 201, p. 4201). Willy Béguelin, vice-président, Jacques Zumstein, membre, ont démissionné, Daniel Steimer, membre est décédé; leur signature est radiée. Claudine Jayanthikumar porte désormais le nom de Kumar. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Raymond Barth, de Corban, à La Chaux-de-Fonds, et Antoine Rochat, de L'Abbaye, Mauraz et Chavannes-le-Veyron, à Lausanne.

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extraît de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tel «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief per Fr. 2000.- z.G. Aargauische landwirtschaftliche Kredit- und Bürgschaftskasse Brugg, vom 29. März 1934, Maximalzinsfuß 6%
  - Inhaberschuldbrief per Fr. 2000.- z.G. Aargauische landwirtschaftliche Kredit- und Bürgschaftskasse, Brugg, vom 27. März 1935, Maximalzinsfuß 5%
- beide Schuldbriefe lastend im zweiten und dritten Rang auf IR Niederrohrdorf-Holzrütli Nr. 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71. An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, das heisst bis 17. Oktober 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2092)

5400 Baden, 7. Oktober 1994

Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

- Sparheft Nr. 770.732.33 der Aargauischen Kantonalbank Wettingen, mit einem Guthaben von Fr. 60 642.- per 21. September 1994. An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, das heisst bis 17. April 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2082)

5400 Baden, 7. Oktober 1994

Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.-, 6 1/2%, lit. E, ausgestellt am 25. Juni 1949, Beleg E111/2789, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kötzig-Grundbuchblatt Nr. 3656, des Burz Werner, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 087-94. (W 2048)

3011 Bern, 3. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 10 000.-, 6 1/2%, Nr. 0.684.831, ausgestellt am 21. Februar 1991, Verfall 21. Februar 1994, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 092-94. (W 2046)

3011 Bern, 4. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.-, ausgestellt am 25. Mai 1994, lit. G, Beleg 5148, haftend im 5. Rang auf der Liegenschaft Zollikofen-Grundbuchblatt-Nr. 1471-4, des Anderegg Urs und der Anderegg-Loeb Thekla, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 088-94. (W 2044)

3011 Bern, 5. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der Namenaktie Nr. 148 der Rathaus Parking AG Bern, im Nominalwert von Fr. 1000.-, 60% einbezahlt, ausgegeben am 18. Dezember 1967, lautend zugunsten der Dorothea Josefa Tengler, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 068-94. (W 2045)

3011 Bern, 5. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 50 000.-, 6 1/2%, lit. C, vom 14. Dezember 1970, Beleg 5444/1, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Wohlen-Grundbuchblatt-Nr. 3743, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 095-94. (W 2074)

3011 Bern, 6. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 55 000.-, 7%, Nr. 1.001.610, ausgestellt am 9. September 1991, Verfall 9. September 1994, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 097-94. (W 2075)

3011 Bern, 6. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.-, 4%, vom 8. April 1895, Beleg 186/269, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Bern-Grundbuchblatt 363, Kreis II, lautend auf die Erbengemeinschaft der Magdalena La Roche-Gauss, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 093-94. (W 2076)

3011 Bern, 6. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der:

- 1600 Namen-Stimmaktien ohne Coupon, Comet Holding AG, Nominalwert Fr. 125.-, Nrn. 2813-4412, Valoren-Nummer 160 815, und
  - 800 Namen-Stammaktien ohne Coupon, Comet Holding AG, Nominalwert Fr. 500.-, Nrn. 13 407-14 206, Valoren-Nummer 160 816,
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 096-94. (W 2083)

3011 Bern, 8. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe

- Fr. 62 000.-, Nr. 1, vom 3. Februar 1958, Beleg V/2981, lit. F, haftend im 1. Rang,
  - Fr. 10 000.-, Nr. 2, vom 8. November 1930, Beleg II/8582, lit. G, haftend im 2. Rang,
  - Fr. 3 000.-, Nr. 3, vom 8. November 1930, Beleg II/8582, lit. H, haftend im 3. Rang,
  - Fr. 2 000.-, Nr. 4, vom 8. November 1930, Beleg II/8582, lit. J, haftend im 4. Rang,
- alle lastend auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 503, Kreis I, des Schmidt Walter,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 083-94. (W 2047)

3011 Bern, 11. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird vermisst:

- Namenschuldbrief Nr. 6/5203, ausgestellt am 6. Oktober 1978 über Fr. 20 000.-, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Nr. 6713 GB Gossau (Hirschbergstrasse 12).
- Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im SHAB an bei der Bezirksgerichtskanzlei Gossau zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 2084)

9230 Flawil, 10. Oktober 1994 Bezirksgerichtskanzlei Gossau in Flawil

Es wird nachfolgender Namensschuldbrief vermisst:

Fr. 50 000.- Namensschuldbrief, datiert 29. Dezember 1965, an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Gemeinde Schönenberg, Gottlieb Bachmann-Strasse 4, Grundbuchblatt 1262, Kat.-Nr. 1957, Pfandbuch 2/370. Die unbekannteten Besitzer dieses Namensschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich in einem 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an dem Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (W 1226f)

8810 Horgen, 9. Juni 1994

Bezirksgericht Horgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.- (am 26. November 1970 von Fr. 50 000.- auf Fr. 70 000.- erhöht), ausgestellt am 28. Juni 1962 vom Grundbuchamt Meilen, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Ernst Stoll, geboren 1912, Chauffeur, von Osterfingen SH, wohnhaft Tobelweg 4, Feldmeilen, lastend an zweiter Pfandstelle auf dem Grundstück Kat.-Nr. 7887, Grundbuchblatt 3304, Wohnhaus Assek. Nr. 2134, Hofraum und Garten in Feldmeilen, Tobelweg 4, heute im Eigentum der Erbgemeinschaft Ernst Stoll, vertreten durch die Weber-Immobilien und Verwaltungen AG, 8706 Meilen.

Der unbekanntete Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich in einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonsten die Urkunde für kraftlos erklärt würde. K3/ES940002 (W 1225f)

8706 Meilen, 10. Juni 1994

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es werden vermisst:

5 Zertifikate à 20 Namenaktien der Immo-Rhein AG, Rheinfelden (Aktien Nrn. 451-470, 471-490, 491-510, 511-530, 531-550) im Nominalwert von Fr. 1000.- pro Aktie bzw. Fr. 20 000.- pro Zertifikat, lautend auf G. Müller AG, Hoch- und Tiefbau, Rheinfelden.

An den allfälligen Inhaber dieser Aktienzertifikate ergeht hiermit die Aufforderung, diese in einem Halbjahresfrist, das heisst bis zum 10. April 1995, dem Gerichtspräsidium Rheinfelden vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2058f)

4310 Rheinfelden, 3. Oktober 1994

Gerichtspräsidium

Kassenschein von Fr. 10 000.- der Spar + Leihkasse Münsingen, 7.25%, Nr. 104644.06/110 000.- ohne Coupons, Verfall: 5. April 1994, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Kassenscheins werden hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten dem Richteramt Konolfingen in Schöslwil vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 2049f)

3082 Schöslwil, 4. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident II i. V.:  
U. Reusser

Der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes im 1. Rang vom 4. September 1956 im Betrage von Fr. 30 000.-, Gläubigerin zurzeit der Errichtung: Zimmermann Rosa, geborene Andereg, geb. 1896, Kriegsetten, lastend auf GB-Kriegsetten Nr. 64, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1241f)

4501 Solothurn, 13. Juni 1994

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Wasseramt

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 6407 über Fr. 20 000.- vom 10. November 1962, lastend auf der Liegenschaft Nr. 241/Grundbuch Bütschwil, Oberdorf, Bütschwil, im Eigentum der Erbgemeinschaft Gebhard Kaiser. Ein allfälliger Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr beim Bezirksgerichtspräsidium Altgottingen, Weiherstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2086f)

9500 Wil, 10. Oktober 1994

Bezirksgerichtspräsidium  
Altgottingen, Wil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.-, datiert 13. April 1929, lautend auf die ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer 1. Wwe Elsa Meier, geborene Koller (geschiedene Felder), geb. 18. Juni 1907, von Zürich und Winterthur; 2. Franz Thurner, geb. 11. Juni 1913, von Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Voltastrasse 39, 8044 Zürich, Kat.-Nr. 882, GBB1, 155, Pfandtitelverzeichnis 1929 Nr. 112, heutige noch eingetragene Pfandigentümerin: Elsa Meier.

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.-, datiert 10. September 1946, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandigentümerin Elsa Thurner geborene Koller (geschiedene Felder, verwitwete Meier), geb. 18. Juni 1907, von Zürich, lastend an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Voltastrasse 39, 8044 Zürich, Kat.-Nr. 882, GBB1, 155, Pfandtitelverzeichnis 1946 Nr. 106, heutige noch eingetragene Pfandigentümerin: Elsa Meier.

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 80 000.-, datiert 18. Februar 1947, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandigentümerin Elsa Thurner geborene Koller (geschiedene Felder, verwitwete Meier), geb. 18. Juni 1907, von Zürich, lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Voltastrasse 39, 8044 Zürich, Kat.-Nr. 882, GBB1, 155, Pfandtitelverzeichnis 1947 Nr. 22, heutige noch eingetragene Pfandigentümerin: Elsa Meier.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 1242f)

8026 Zürich, 10. Juni 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.v. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. M. Gasser

Le président I du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, no 520.48744.1, présentant un solde de fr. 51 528.85 au 6 avril 1992, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai de six mois à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ledit livret, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 2077f)

2800 Delémont, 6 octobre 1994

Le président I du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le détenteur des titres suivants:

- cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 5%, inscrite le 12 septembre 1951 sous no 247 470 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2090 plan feuille 33 de la commune de Lausanne, lieu dit rue des Jardins 20, propriété de la S.I. des Jardins, société anonyme qui a son siège à Lausanne

- cédule hypothécaire au porteur de fr. 27 000.-, 3e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 12 octobre 1956 sous no 247 470 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2090 plan feuille 33 de la commune de Lausanne, lieu dit rue des Jardins 20, propriété de la S.I. des Jardins, société anonyme qui a son siège à Lausanne.

est sommé de me les produire jusqu'au 30 juin 1995, sous peine de en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0043 (W 1224f)

1014 Lausanne, 9 juin 1994

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.J. Rognon

Le détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 6500.- (taux 5,25%), au nom de la Caisse hypothécaire du Canton de Berne, inscrite le 6 juin 1911, Vol 1/142, grevant en 1er rang le feuillet no 100 du registre foncier de Bévillard appartenant à MM. Roger et Henri Porret et Hélène Mouttet née Porret, est sommé de la produire dans le délai d'une année au Tribunal I du district de Moutier sous peine de en voir prononcer l'annulation. (W 2085f)

2740 Moutier, 7 octobre 1994

Le président du Tribunal I:  
R. Lerch

Le Juge II du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine de en voir prononcer l'annulation:

30 actions Banque Cantonale du Valais 3/10 no 2262/2264, au porteur, avec coupons no 1 et suivants. (W 2059f)

1950 Sion, 6 octobre 1994

Le juge II:  
Eve-Marie Dayer-Schmid

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Nordstern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Köln, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Versicherungsbranche Nr. 7 (Transportgüter, einschliesslich Waren, Gepäckstücke und alle sonstigen Güter) und Nr. 9 (Sonstige Sachschäden, Schmucksachenversicherung) mit Wirkung auf die Zustimmung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes zur Übertragung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungsbranchen auf die Nordstern Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, mit Rückwirkung auf den 1. 1. 1994 zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 14. Dezember 1994 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung hat der Versicherungsnehmer das Recht, den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen. (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 3199f)

Office fédéral des assurances privées

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Nordstern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Köln, a renoncé selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation des branches d'assurances no 7 (Marchandises transportées, y compris les marchandises, bagages et tous autres biens) et no 9 (Autres dommages aux biens, assurance des bijoux) avec effet dès l'autorisation du transfert donné par le Département fédéral de justice et police et a l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance avec effet rétroactif au 1. 1. 1994 à la Nordstern Compagnie d'Assurances S.A. à Zürich.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 14 décembre 1994.

Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA). Dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert, le preneur d'assurance aura le droit de résilier son contrat par lettre adressé à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA). (A 3199f)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Nordstern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Köln, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio dei rami assicurativi n. 7 (merci trasportate, compresi merci, bagagli e ogni altro bene) e n. 9 (altri danni ai beni, assicurazione dei oggetti di valore) con effetto dall'autorizzazione del trasferimento data dal Dipartimento federale di giustizia e polizia e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione, con effetto retroattivo al 1. 1. 1994, alla Nordstern Versicherungs-Aktiengesellschaft, a Zurigo.

Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 14 dicembre 1994.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento, lo stipulante avrà il diritto di recedere dal contratto mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA). (A 3199f)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### K-Trading AG in Liquidation, Aarau

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der K-Trading AG, c/o Christine Kull, Heinerich Wirri-Strasse 22, in 5000 Aarau, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Christine Kull, Heinerich Wirri-Strasse 22, 5000 Aarau, anzumelden. (A 3459f)

5000 Aarau, 7. Oktober 1994

Die Liquidatorin:  
Ch. Kull

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Zedag Versicherungsberatung in Liq., Aarberg

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zedag Versicherungsberatung vom 27. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Walter Mäder, Schmiedengasse 27, 3400 Burgdorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs anzumelden. (A 3460f)

3402 Burgdorf, 7. Oktober 1994

Der Liquidator:  
Walter Mäder

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Ente Regionale Autolettighe, Agno

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 agosto 1994 l'associazione ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Ente Regionale Autolettighe, in liquidazione, in Agno.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, ai liquidatori, c/o signora Lotte Franchi, via Ronchettaccio, Agno, 6934 Bioggio. (A 3461f)

6982 Agno, 4 ottobre 1994

I liquidatori:  
Avv. Francesco Laghi,  
Lotte Franchi  
Dr. Carlo Zoppi

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

### Bioferment SA, Barbengo

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la Sapec SA Fine Chemicals, in Barbengo. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.

I creditori della Bioferment SA sono invitati a notificare il loro credito entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la Sapec SA Fine Chemicals, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 3494f)

6917 Barbengo, 11 ottobre 1994

Sapec SA Fine Chemicals  
L'Amministrazione

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

### Cernitin SA, Barbengo

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la Sapec SA Fine Chemicals, in Barbengo. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.

I creditori della Cernitin SA sono invitati a notificare il loro credito entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la Sapec SA Fine Chemicals, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 3493f)

6917 Barbengo, 11 ottobre 1994

Sapec SA Fine Chemicals  
L'Amministrazione

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Gipsgeschäft Damiano und Pfeifer AG, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator Ernst Hochstrasser c/o MBS GmbH, Grabenring 6, 4123 Allschwil 1, anzumelden. (A 3440f)

4123 Allschwil, 4. Oktober 1994

Der Liquidator:  
Ernst Hochstrasser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nufera AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator (Herrn Heinz Erath, Brohegasse 65, 4126 Bettingen) anzumelden. (A 3471\*)  
4126 Bettingen, 10. Oktober 1994 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Boutique Sesam Sàrl in liquidation, Bienne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 16 septembre 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit à la liquidatrice, Madame Marie-Claude Cadot, rue du Breuil 19, 2503 Bienne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3472\*)  
2500 Bienne, 16 septembre 1994 La liquidatrice

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Ecofu AG, Cham****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ecofu AG, mit Sitz in Cham, vom 10. Oktober 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 780 000.- auf Fr. 200 000.- durch Annullierung der Inhaberaktien Nrn. 2001-7800 der Gesellschaft zu je Fr. 100.- nom. beschlossen. Die Ecofu AG, Cham, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Herrenmatstrasse 3, 6330 Cham, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3473\*)  
6330 Cham, 10. Oktober 1994 Ecofu AG  
Der Verwalter

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Kumarin Company S.A., Chiasso****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 settembre 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3495\*)  
6830 Chiasso, 11 ottobre 1994 La liquidatrice: Edvige Rusconi, via Campagnola, 6877 Colderio

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Rhino S.A., Coldrerio****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 settembre 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3496\*)  
6830 Chiasso, 11 ottobre 1994 La liquidatrice: Edvige Rusconi, via Campagnola, 6877 Colderio

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Cumbel, Cumbel****Zweite Publikation**

Die Raiffeisenbank Morissen/Cumbel, Genossenschaft, mit Sitz in 7143 Morissen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Cumbel, Genossenschaft, in 7142 Cumbel, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Cumbel auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Morissen/Cumbel, in 7143 Morissen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Morissen/Cumbel über. (A 3474\*)  
7143 Morissen, 8. Oktober 1994 Raiffeisenbank Morissen/Cumbel

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Paratimoquette S.A. in liquidazione, Curio****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 10 ottobre 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla Società Fiduciaria & Consulenza S.A., piazza Monte Ceneri 9, 6900 Lugano. (A 3475\*)  
6900 Lugano, 13 ottobre 1994 Il liquidatore:  
Mario Giacomini

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Edra Fahrzeugbau AG, Feldbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Edra Fahrzeugbau AG, Feldbach, beschlossen und den Unterzeichnenden mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 3441\*)  
8714 Feldbach, 1. Oktober 1994 Der Liquidator: Hugo Renggli, Seestrasse 200, 8708 Männedorf

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ritz, Russi, Imhasly AG, Fiesch****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft hat am 19. November 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 3476\*)  
3984 Fiesch, 13. Oktober 1994 Der Liquidator:  
Alphons Imhasly

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Medava AG, Flüelen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Medava AG (neu: Medava Engineering AG), Flüelen, vom 22. August 1994 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Carwa Immobilien AG (neu: Carwa AG), Flüelen, vom 22. August 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Medava AG (neu: Medava Engineering AG) ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Carwa Immobilien AG (neu: Carwa AG) übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Medava AG (neu: Medava Engineering AG) wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Carwa Immobilien AG (neu: Carwa AG), Unterer Winkel 6, 6454 Flüelen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3477\*)  
6454 Flüelen, 4. Oktober 1994 Carwa AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Compagnie de Commercialisation et Financement de Produits Audiovisuels CCFPA S.A. in liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice, BFT Holding Company S.A., à Fribourg, rue des Epouses 6. (A 3462\*)  
1700 Fribourg, 6 octobre 1994 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Diprogar SA in liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Mes Staffer & Associés, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève. (A 3497\*)  
1204 Genève, 10 octobre 1994 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rotary Bracelets SA, Gland VD****Zweite Veröffentlichung**

Die Hirsch (Schweiz) G. 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, und die Rotary Bracelets SA, 1196 Gland VD, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1994 die Fusion beschlossen. Die Hirsch (Schweiz) AG übernimmt die Rotary Bracelets SA mit Aktiven und Passiven. Allfällige Gläubiger der Rotary Bracelets SA werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, zuhanden Herrn F. Seglias, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3498\*)  
8039 Zürich, 14. Oktober 1994 Für die Hirsch (Schweiz) AG:  
Curator & Horwath AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lothar AG in Liquidation, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die Lothar AG in Liquidation, deren Löschung im SHAB Nr. 178 vom 15. September 1992, S. 4326 veröffentlicht wurde, ist per 5. Mai 1993 wieder ins Handelsregister eingetragen worden. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Dr. Hanspeter Dietzi und Dr. Felix Ackermann, c/o Schweizerischer Bankverreiner, Rechtsdienst, Malzgasse 30, 4002 Basel, anzumelden. (A 3478\*)  
4002 Basel, 7. Oktober 1994 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Steiner Eduard Hergiswil AG in Liquidation, Hergiswil NW****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Eduard Steiner Hergiswil AG in Liq., Seestrasse 65, 6052 Hergiswil NW, anzumelden. (A 3479\*)  
6052 Hergiswil NW, 6. Oktober 1994 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CHF Valloiton Matériel S.A., Lausanne****Deuxième publication**

En date du 23 août 1994, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, 1002 Lausanne. (A 3480\*)

1002 Lausanne, 23 août 1994

Le liquidateur:  
Charles Vallotton

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Immobil Lausanne S.A. in liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 septembre 1994 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en main du liquidateur, Fidelco S.A. société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne. (A 3443\*)

1004 Lausanne, 11 octobre 1994

Le liquidateur:  
Fidelco S.A. société fiduciaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Salinity Development SA, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 octobre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 3463\*)

6304 Zug, 6 octobre 1994

La liquidatrice:  
Juris Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Valmob S.A. in liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 3 octobre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 10 novembre 1994. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Charles Jenni, p.a. Fiduciaire Auditoria S.A., rue Caroline 2, 1003 Lausanne. (A 3442\*)  
1003 Lausanne, 3 octobre 1994 Valmob S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Charles Jenni

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen S. Antonio, Li Curt****Seconda pubblicazione**

La Banca Raiffeisen S. Antonio, 7745 Li Curt, si è sciolta conformemente alla decisione dell'assemblea generale del 25 marzo 1994 in seguito alla fusione con la Banca Raiffeisen di Li Curt, 7745 Li Curt, che riprende gli attivi e i passivi in base al bilancio del 31 dicembre 1993 a norma dell'art. 914 CO.

I creditori della Banca Raiffeisen S. Antonio vengono invitati a produrre per iscritto i crediti ed eventuali pretese alla Banca Raiffeisen di Li Curt, entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso.

Se non viene sollevata esplicita opposizione entro il termine di notifica (ossia entro 30 giorni dalla terza pubblicazione) il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen di Li Curt. (A 3464\*)

7745 Li Curt, 7 ottobre 1994

Banca Raiffeisen Li Curt

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Futura Group S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare generale straordinaria del 6 ottobre 1994 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Futura Group S.A. in liquidazione, Lugano, condotta dalla liquidatrice unica signora Clara Lucei.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come gli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione.

Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice signora Clara Lucei, via P. Luechini 6, 6900 Lugano o alla Futura Group S.A. in liquidazione al seguente recapito: c/o signora Clara Lucei, via P. Luechini 6, 6900 Lugano. (A 3499\*)

6901 Lugano, 7 ottobre 1994

La liquidatrice: C. Lucei

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Immobiliare Sunrise Lugano SA, in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 17 marzo 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate alla società in liquidazione. (A 3452\*)

6900 Lugano, 11 ottobre 1994

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Raggio di Sole Venture Capital SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 settembre 1994 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Raggio di Sole Venture Capital SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, Angelino Cogo, c/o Sogepar SA, via Marconi 2, Lugano. (A 3453\*)

6900 Lugano, 6 ottobre 1994

Il liquidatore:  
Angelino Cogo

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Sodina SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 settembre 1994 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale «Sodina SA in liquidazione». Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso all'infirascritto liquidatore, signor Giorgio Lundmark, via Losanna 8A, 6900 Lugano. (A 34652)

6900 Lugano, 13 ottobre 1994

Il liquidatore: Giorgio Lundmark

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alofos Handels SA, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Eugster Treuhand, Nordstrasse 22, 9450 Altsätten, anzumelden. (A 344812)

6003 Luzern, 7. Oktober 1994

Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen di Montagnola, Montagnola****Terza pubblicazione**

La Banca Raiffeisen di Montagnola, 6926 Montagnola, si è sciolta conformemente alla decisione dell'assemblea generale del 19 maggio 1994 in seguito alla fusione con la Banca Raiffeisen Breganzona, 6932 Breganzona, che riprende gli attivi e i passivi in base al bilancio del 31 dicembre 1993 a norma dell'art. 914 CO. I creditori della Banca Raiffeisen di Montagnola vengono invitati a produrre per iscritto crediti ed eventuali pretese alla Banca Raiffeisen Breganzona, 6932 Breganzona, entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata esplicita opposizione entro il termine di notifica (ossia entro 30 giorni dalla terza pubblicazione), il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Breganzona. (A 34541)

6932 Breganzona, 4 ottobre 1994

Banca Raiffeisen Breganzona

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nagoryan AG, in Liquidation, Ruswil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Miko Treuhand Nottwil, Hans Ming & Markus Koch, Heilbühlerstrasse 12, 6017 Ruswil LU, schriftlich und begründet anzumelden. (A 34441)

6017 Ruswil, 4. Oktober 1994

Der Liquidator:

Miko Treuhand Nottwil  
Hans Ming & Markus Koch**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ecoplasic SA, in liquidazione, San Vittore****Seconda pubblicazione**

In applicazione delle disposizioni dell'art. 88a ORD la società è in scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Ecoplasic SA in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di penzione, al liquidatore, Marcus Weber, via Tesserete 67, 6942 Savosa. (A 34822)

6942 Savosa, 6 ottobre 1994

Il liquidatore:  
Marcus Weber**Schuldenruf Infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Wintech AG, Schmerikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Afex-Wintech AG (vormals Maschinenbau Afex AG), Uznach, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden bei der Afex-Wintech AG, Etzelstrasse 1, 8730 Uznach. (W 34832)

8730 Uznach, 10. Oktober 1994

Afex-Wintech AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière La Pralrie d'Arnex, en liquidation, Villars-sur-Glâne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée du 6 octobre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les créances doivent être adressées à: Société Immobilière La Pralrie d'Arnex, en liquidation, par adresse: Société Fiduciaire Suisse, à l'attention de Felix Haas, route de la Glâne 107, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 34551)

1752 Villars-sur-Glâne, 6 octobre 1994

Société Immobilière La Pralrie d'Arnex, en liquidation  
Le liquidateur**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mode und Sport Balfrin AG in Liq., Visp****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Ernst Zimmermann, Telli, 3939 Eggerberg anzumelden. (A 34842)

3939 Eggerberg, 7. Oktober 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****FAWA Trans AG in Liquidation, Wattenschwil****Dritte Veröffentlichung**

Die Firma wird von Amtes wegen aufgelöst und liquidiert. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden. (A 34451)

8952 Schlieren, 4. Oktober 1994

FAWA Trans AG in Liquidation  
c/o Hans Wassmer  
Feldstrasse 21, Schlieren**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cotinex AG in Liq., Widnau****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Eugster Treuhand, Nordstrasse 22, 9450 Altsätten, anzumelden. (A 34461)

9450 Altsätten, 3. Oktober 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Car-Lack Weber AG in Liq., Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden, und zwar an die Domiziladresse: Mora Treuhandberatung, Merkurstrasse 25, 8401 Winterthur. (A 34662)

8401 Winterthur, 3. Oktober 1994

Die Liquidatorin:  
Hannelore Weber-Seifriz**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****QMS Switzerland AG in Liquidation, Winterthur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Sitz der Gesellschaft (QMS Switzerland AG in Liquidation, Konradstrasse 15, 8400 Winterthur) anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 34471)

8400 Winterthur, 5. Oktober 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Biermar AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Biermar AG, Zug, beschlossen und den Unterzeichnenden mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 34682)

8700 Küssnacht, 7. Oktober 1994

Robert Stupp  
Tobelweg 4, Küssnacht**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CARE Treuhand, Beratungs- und Verwaltungs AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, allfällige Forderungen innert 30 Tagen am Sitz der Gesellschaft: c/o Ernst J. Hunter, Unter Altstadt 28, 6300 Zug, anzumelden. (A 34852)

6300 Zug, 7. Oktober 1994

CARE Treuhand,  
Beratungs- und Verwaltungs AG  
(in Liquidation)**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cemona AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat anlässlich der ordentlichen Generalversammlung ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. iur. V. Lanfranconi, Bahnhofstr. 106, 8023 Zürich, anzumelden. (A 34871)

8023 Zürich, 28. September 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Electrade AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Novisa Treuhand AG, Rigistrasse 10, 6304 Zug, anzumelden. (A 34561)

6304 Zug, 29. September 1994

Die Liquidatorin:  
Novisa Treuhand AG**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Foster Wheeler Trading Company, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Foster Wheeler Trading Company, Zug, vom 4. Oktober 1994 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2900 Namenaktien zu Fr. 1000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Rechtsanwalt Dr. Karel Zoller, Alpenstrasse 14, 6300 Zug anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 34862)

6300 Zug, 4. Oktober 1994

Foster Wheeler Trading Company, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Golden Tobacco AG, in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 35002)

6301 Zug, 7. Oktober 1994

Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Groz Beckert International AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1994 der Groz Beckert International AG, Zug, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 7.7 Millionen auf Fr. 1.0 Millionen zu reduzieren durch Rückzahlung von 1340 Inhaberaktien zu Fr. 5000.-. Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntgabe an gerechnet, unter Anmelde ihrer Forderung am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 34692)

6300 Zug, 7. Oktober 1994

Groz Beckert International AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Omnibrev Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1994 hat die Omnibrev Holding AG mit Sitz in Zug ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Omnibrev Holding AG in Liquidation, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 34481)

6300 Zug, 3. Oktober 1994

Der Liquidator:  
Alwin R. Weber**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Faden Color-Fachlabor AG, in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Darius Faden, Oerlikonerstrasse 110, 8050 Zürich, anzumelden. (A 34882)

8050 Zürich, 7. Oktober 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Genrad AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. August 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. November 1994 dem Liquidator, Matthias Oertle, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 35012)

8027 Zürich, 11. Oktober 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Limot AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Stari Bau AG, 8003 Zürich, und die Limot AG, 8003 Zürich, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1994 die Fusion beschlossen. Die Stari Bau AG übernimmt die Limot AG mit Aktiven und Passiven. Allfällige Gläubiger der Limot AG werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Weber Gähwiler Revisions AG, Eleonorstrasse 2, 8028 Zürich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 34672)

8028 Zürich, 4. Oktober 1994

Für die Limot AG:  
Weber Gähwiler Revisions AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Megilo AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1994 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Megilo AG in Liquidation, Naglerwiesenstrasse 16, 8049 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 34501)

8049 Zürich, 4. Oktober 1994

Megilo AG in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Tandem Werbe GmbH in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. September 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Albert Grämiger, Wehntalerstrasse 408, 8046 Zug, anzumelden. (W 34892)

8046 Zug, 10. Oktober 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vogt R. AG, Buchhaltungen & Steuern in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Rosmarie Vogt, Postfach 64, 8024 Zürich, anzumelden. (A 34491)

8024 Zürich, 30. September 1994

Die Liquidatorin

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412194**  
**Globetrotter Travel Service AG**, Rennweg 35,  
 Postfach, **8023 Zürich**  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und  
 Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Druckereierzeugnisse, Informationsschriften, Zeitschriften, Bücher, Reisehandbücher, Reisemagazine, Zeitungen und andere Veröffentlichungen. Dienstleistungen eines Reisebüros und eines Reiseclubs; Organisation, Veranstaltung, Vermittlung und Buchung von Reisen, Clubreisen, Sprachreisen, Gruppen- und Pauschalreisen; Veranstaltung von Kreuzfahrten, Ausflügen, Stadtbesichtigungen, Kultur-, Trekking-, Wander-, Velo- und Entdeckungsreisen; Vermittlung von Verkehrsleistungen; Beförderung von Personen und Gütern mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Vermietung von Flugzeugen; Veranstaltung von Reisevorträgen; Reiseberatung; Reservierung von Fahrkarten und Flugscheinen; Reisebegleitung. Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation, Veranstaltung und Vermittlung von Sprach- und Sprachschulaufenthalten; Organisation, Durchführung und Veranstaltung von Vorträgen, Seminaren, Kursen, Konferenzen, Informationstreffen, Tagungen und Symposien, insbesondere betreffend Reisen und den Personenreiseverkehr; Dienstleistungen und Betrieb einer Bibliothek und Leihbücherei, insbesondere betreffend Reiseliteratur; Büchervermittlung; Vermittlung von Informationen und Weiterbildung auf den Gebieten des Reisens und des Tourismus. Beherbergung und Verpflegung von Reisenden und Gästen in Hotels, Clubhotels, Clubanlagen, Gästehäusern, Pensionen, Appartements, Restaurants und Cafés; Zimmer- und Hotelreservierung; Vermittlung von Unterkünften in Hotels, Clubhotels, Clubanlagen, Gästehäusern, Pensionen und Appartements.  
 Int. Kl. 16, 39, 41 42  
 Gebrauchspriorität: 15. November 1990.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412195**  
**The Hiram Walker Group Limited**, The Pavilions,  
 Bridgwater Road, Bedminster Down,  
**GB-Bristol BS13 8AR** (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 33 Weine, Spirituosen, Liköre.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412196**  
**The Hiram Walker Group Limited**, The Pavilions,  
 Bridgwater Road, Bedminster Down,  
**GB-Bristol BS13 8AR** (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



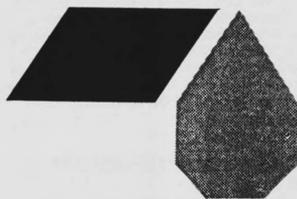
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 33 Weine, Spirituosen, Liköre.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412197**  
**The Hiram Walker Group Limited**, The Pavilions,  
 Bridgwater Road, Bedminster Down,  
**GB-Bristol BS13 8AR** (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 33 Weine, Spirituosen, Liköre.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412198**  
**Steinkohlen AG Glarus**, Bankstrasse 20,  
**8750 Glarus**



**STEINKOHLN AG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel;  
 Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und  
 Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich  
 Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen,  
 Dochte.

Farbenanspruch: schwarz, orange-ocker.

Date de dépôt: 19 mai 1993 **412199**  
**Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public**, 11, place du Molard,  
**1204 Genève**  
 Mandataire: Christoph Dreher, avocat,  
 11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève

**Dynarente**

*Des professionnels s'entendent avec des professionnels*

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Assurance de rentes viagères collectives couvrant les risques d'invalidité, de décès et de vieillesse, destinée aux institutions de prévoyance professionnelles.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 **412200**  
**Consultana Beratungs AG**, Toblerstrasse 69,  
**8044 Zürich**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
 Wässer und andere alkoholfreie Getränke;  
 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere  
 Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 **412201**  
**NeoStrata Pharmaceuticals, Inc.**, Four Research  
 Way, Princeton Forrestal Center, **Princeton**  
 (NJ 08540, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
 8045 Zürich

**NeoStrata**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 3 Kosmetika für die Hautpflege.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 **412202**  
**PolyStrata Pharmaceuticals, Inc.**, 18 Moran Road,  
**West Orange** (NJ 07052, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
 8045 Zürich

**PolyStrata**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 3 Kosmetika für die Hautpflege.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 **412203**  
**Enemag Energie- Handels- und Montage AG**,  
 Signalstrasse 5, **9400 Rorschach**  
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
 8045 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 37 Erstellen von Energie- und Telekommunikationsleitungen; Installation und Reparatur von Telefonzentralen.  
 42 Ingenieur- und Planungsarbeiten.  
 Gebrauchspriorität: 1988.

Date de dépôt: 21 mai 1993 **412204**  
**PetsMart, Inc.**, 10000 N. 31st Avenue, Suite C-300,  
**Phoenix** (AZ 85051, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en  
 Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**PETSMART**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 42 Services de magasins de vente au détail pour animaux domestiques.

Date de dépôt: 25 juin 1993 **412205**  
**SMH Management Services AG (SMH Management Services SA)** (SMH Management Services Ltd.), 6, Faubourg du Lac, **2500 Bienne**  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne

**TIKKERS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Montres et leurs parties.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1993 **412206**  
**Asico AG**, Baarerstrasse 12, **6301 Zug**

**ASICO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 7 Maschinen zur Herstellung von Kugelschreiber-Spitzen und Minen.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Russische Kommerzbank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 594)

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	539 029.47	Bankenkreditoren auf Sicht	4 463 662.80
Bankendebitoren auf Sicht	1 055 281.28	Bankenkreditoren auf Zeit	163 165 177.10
Bankendebitoren auf Zeit	51 133 635.88	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 207 080.08
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	39 987 271.40	- davon mit Rangrücktritt	26 774 353.27
Wechsel und Geldmarktpapiere	86 328 119.06	Kreditoren auf Sicht	8 824 219.57
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 958 200.—	Kreditoren auf Zeit	13 128 488.49
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	29 325 101.11	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 047 402.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	4 855 557.93	Sonstige Passiven	53 059 248.03
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	- davon Rechnungsabgrenzungen	1 981 788.26
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	43 620 965.04	Kapital	101 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	27 952 840.39	Gesetzliche Reserve	50 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	—
Wertschriften	37 597 051.25	- Vortrag vom Vorjahr	7 877.61
- davon mit Rangrücktritt	—		
Dauernde Beteiligungen	1 282 500.—		
Sonstige Aktiven	9 508 592.19		
- davon Rechnungsabgrenzungen	4 079 490.24		
- davon aktivierte Gründungs- und Kapitalerhöhungskosten	1 770 500.—		
Nicht einbezahltes Kapital	50 500 000.—		
Bilanzsumme	343 698 673.60	Bilanzsumme	343 698 673.60
	Fr.		Fr.
In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber:		In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber:	
- Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung	7 926.13	- Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung	28 816 140.36

## The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 608)

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 622 422.47	Bankenkreditoren auf Sicht	13 477 994.55
Bankendebitoren auf Sicht	1 005 508.63	Bankenkreditoren auf Zeit	206 007 966.55
Bankendebitoren auf Zeit	61 481 428.55	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	87 917 996.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	56 137 143.—	- davon mit Rangrücktritt	—
Wechsel- und Geldmarktpapiere	—	Kreditoren auf Sicht	415 024.02
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	Sonstige Passiven	19 617 133.91
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 422 857.15	- davon Rechnungsabgrenzungen	2 947 820.06
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	95 402 088.24	Aktienkapital	100 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	17 730 163.75	Gesetzliche Reserve	980 000.—
Wertschriften	166 123 347.90	Andere Reserven	17 700 000.—
Sonstige Aktiven	10 570 775.50	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	160 473.16
- davon Rechnungsabgrenzungen	6 729 006.40		
Bilanzsumme	358 358 592.19	Bilanzsumme	358 358 592.19
	Fr.		Fr.
In den Aktiven sind enthalten Forderungen gegenüber der Muttergesellschaft	12 510 053.50	In den Passiven sind enthalten Verpflichtungen gegenüber der Muttergesellschaft	190 622 210.50

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## GATT-Abkommen:

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:  
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH 3000 Bern  
Tel. 031 322 38 47  
Telefax 031 322 39 88
- Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren.
- Lieferort  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.
- Art und Menge  
**Projekt EPNET III**  
für die Zentralen-Informatikdienste (SIC) der Eidgenössischen Technischen Hochschulen, Lausanne (EPFL)  
SIC-EPFL beabsichtigt ab 1995 den Bau eines ATM Netzes. Die erste Projektstufe betrifft die Realisierung eines lokalen ATM Test-Netzes, welches die neue ATM Technologie prüfen und die Planung der Einführung in das bestehende EPFL-Netz erlauben sollte. Ab 1995 erfolgt die Realisierung aufgrund der Resultate der ersten Projektstufe. Folgendes muss erfüllt werden:  
- Verträglichkeit mit der bestehenden Netzwerk-Hardware  
- Das vorhandene Kabelwerkssystem der EPFL sollte möglichst verwendet werden können.  
- Datenkommunikationsprotokolle: TCP/IP  
- Die Lieferung der Hard- und Software der ersten Phase muss unbedingt bis Ende Mai 1995 erfolgen.
- Liefertermin:  
Ende Mai 1995.
- Termin für Entgegennahme der Anmeldung:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)  
b. Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.  
c. Sprache: deutsch oder französisch
- Bedingungen:  
für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:  
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz.  
- Gemäss allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994).
- Andere Auskünfte:  
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite  
- Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in französischer Sprache)  
- Projektname gem. 3b. in der Anmeldung angeben.

## GATT: Accords

## Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:  
Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section Achat Informatique, CH 3000 Berne  
Tél. 031 322 38 47  
Telefax 031 322 39 88
- Mode de passation:  
procédure sélective
- Lieu de livraison:  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.
- Nature et quantité:  
**Projet: EPNET III**  
du Service informatique central (SIC) de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL).  
Le SIC-EPFL prévoit dès 1995, la réalisation d'un réseau ATM. La première étape du projet consiste en la réalisation d'un réseau pilote ATM local dans le but de tester la nouvelle technologie ATM et d'étudier son introduction dans le réseau de l'EPFL. L'étape suivante de réalisation débutera dès 1995 selon les résultats de la première étape.  
Les conditions ci-après doivent être remplies:  
- compatibilité avec le matériel réseau existant  
- utilisation du système de câblage existant de l'EPFL  
- protocoles de télécommunications: TCP/IP  
- La livraison du matériel et du logiciel de la première étape est à effectuer impérativement fin mai 1995.
- Délai de livraison:  
fin mai 1995
- Date limite de réception des demandes de participation:  
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis. (Par écrit)
- Adresse de transmission des demandes:  
voir sous ch. 1.
- Langues:  
français ou allemand
- Conditions:  
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:  
- Implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse  
- Conditions générales de la confédération pour l'informatique (édition juillet 1993)
- Autres renseignements:  
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits  
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier de charges (seulement en langue française)  
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon ch. 3b).

## Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.	Einzelnummer Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.—	6.50
	Produzenten- und Importpreisindex	44.—	6.50
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.—	6.50
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie. Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.—	6.50
	Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.—	6.50
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.—	6.50
	Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60		

## Publications de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.	Fascicule isolé Fr.
Fascicules mensuels	Indice suisse des prix à la consommation	44.—	6.50
	Indice des prix à la production et à l'importation	44.—	6.50
Fascicules trimestriels	Chiffres d'affaires du commerce de détail	32.—	6.50
	Evolution de la situation dans l'industrie suisse. Indice de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.—	6.50
	La construction de logements en Suisse	20.—	6.50
	Statistiques de l'emploi et de la population active occupée	25.—	6.50

Office fédéral de la statistique, Service des publications  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, téléphone 031 323 60 60

**Bauausschreibung**

**Amt für Bundesbauten**; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Emmen, F+W, Neue Heizzentrale

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Ausmass	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
341	Feuerung Öl-/Gasfeuerung mit Low-Nox-Einrichtung	Leistung 2x3500 kW	Januar 1995	Mai 1996
342	Wärmeerzeugung Heisswasser 120 °C SVDB-pflichtige Heizkessel in Low-Nox-Ausführung mit Speicher und Expansionsanlage inkl. Verrohrung Ausführung der Schweissarbeiten durch geprüfte Schweißer mit gültigem Ausweis (röntgensichere Schweissnähte).	Leistung 2x3500 kW	Januar 1995	Kessel Mai 96 Speicher Juli 95 Expansion Aug. 95 Verrohrung Aug. 95
343	Wärmeverteilung Heisswasser 110 °C Wärmeverteilung innerhalb der neuen Verteilstation für die drei bestehenden Fernleitungsnetze Ausführung der Schweissarbeiten durch geprüfte Schweißer mit gültigem Ausweis (röntgensichere Schweissnähte).		Januar 1995	August 1995
344	Lüftungsanlagen Lüftungsanlage Heizzentrale	12000 m³/h	Januar 1995	Mai 1996
347	Spezialanlagen Rostfreie Stahlkamine mit Aussenmantel inkl. Rauchrohrleitungen	Kesselleistung 2x3500 kW	Januar 1995	Juni 1996

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 25. November 1994 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Sektion 1, Aussenstation Emmen, 6032 Emmen**, unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Für Auskünfte steht das beauftragte Architekturbüro Aicher, De Martin, Zweng AG, Luzern, Tel. 041 31 70 31, zur Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

**Aussenhandelsstatistik der Schweiz**

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

<b>Pressebericht</b> Monatlich, Quartal, Jahr Jahresabonnement:	Fr. 14.-
<b>Monatsstatistik</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats. Jahresabonnement:	Fr. 204.-
<b>Jahresstatistik, Band I</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Ende Februar:	Fr. 66.-
<b>Jahresstatistik, Band II</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Seiten); erscheint Ende März:	Fr. 66.-
<b>Jahresstatistik, Band III</b> Aussenhandel und Transit nach Verkehrsgruppen, Veredlungs- und Grenzverkehr, Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April:	Fr. 50.-
<b>Jahresbericht</b> Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgenden Jahres:	Fr. 28.-
<b>Jahresstatistik komplett</b> Band I, II, III und Jahresbericht:	Fr. 187.-
Bestelladresse: Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Telefon 031 322 66 10.	

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

# GEORG FISCHER +GF+

## Umtausch der Inhaberaktien

(Volorennummer 175.232)

Nach Abtrennung von Coupon Nr. 20 (Aktionärsoptionen 1993-94) sind die Inhaberaktien nur noch mit dem Talon ausgestattet. Aus diesem Grund werden sämtliche Inhaberaktien in neue Inhaberaktien mit Coupons Nr. 21-46 umgetauscht.

Die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 21-46 können ab

**24. Oktober 1994**

gegen Einreichung der bisherigen Inhaberaktien, versehen mit dem Talon, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schaffhäuser Kantonalbank  
Bank Sarasin & Cie

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Titel. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie Zertifikaten über 10 und 100 Aktien zur Verfügung.

Falls die Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahrt sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab 19. Dezember 1994 gelten nur noch die neuen Inhaberaktien, versehen mit Coupons Nr. 21-46, als gute Börsenlieferung.

Schaffhausen, 17. Oktober 1994

**Georg Fischer AG**

## Golden Créations SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de la société, en l'étude de Me Eric Demierre, notaire, à 1205 Genève, Cours des Bastions 8, le 7 novembre 1994, à 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société et entrée en liquidation.
2. Nomination d'un liquidateur.

Genève, 11 octobre 1994

Le conseil d'administration

## Société Immobilière La Traviata, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 7 novembre 1994, à 11 h., en l'étude de Maître Pierre Natural, notaire, Place du Molard 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Démission de l'administrateur.
3. Nomination du liquidateur.

Messieurs les actionnaires qui désirent participer à l'assemblée générale voudront bien se munir de leurs titres de participation ou d'une attestation bancaire certifiant que leurs actions resteront bloquées jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Genève, 12 octobre 1994

L'administrateur:  
Samir Sibai

## Insérez dans la FOSC!

### Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Thun vom 6. Oktober 1994 ist über den Nachlass des am 12. September 1994 in Gunten (Gemeinde Sigriswil) verstorbenen

#### Schatzmann Max Richard

geboren 4. Oktober 1933, von Bern und Windisch AG, Kaufmann, Lauenweg 53, Thun, die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 26B). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

**Eingabefrist bis und mit 19. November 1994.**

Anmeldestellen

- a) Regierungstatthalteramt Thun, Schlossberg 4, Postfach 1326, 3601 Thun: für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
- b) Notar Heinz Frey, Theaterplatz 2, 3000 Bern 7: für Guthaben des Erblassers.

Massaverwalter: Dr. Peter Trachsel, Römerstrasse 41, 3125 Toffen.

Bern, 10. Oktober 1994

Der Beauftragte:  
Heinz Frey, Notar

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!**

## S.I. des Charcuteries Réunies de Payerne SA, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 octobre 1994, à 18 h. 30, Café Brasserie du Cheval Blanc, à Payerne.

Ordre du jour: Statutaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, à la Banque Cantonale Vaudoise à Payerne jusqu'au mercredi 26 octobre 1994.

Les comptes au 30 juin 1994 peuvent être consultés pendant le même délai auprès de l'Etablissement précité.

Le conseil d'administration

### Annulation

Le livret d'épargne No 2.220.483.77 de la Banque Cantonale Bernoise à Tavannes a été égaré. Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale Bernoise à Tavannes.

Tavannes, 12 octobre 1994

Banque Cantonale Bernoise  
Tavannes

Wie lang ist  
der Weg in die Zeitung?

Bis zur  
nächsten Publicitas Filiale.

 **PUBLICITAS**  
Wir sind auf Ihrer Seite.